Fidelio

(Léonore).

OPÉRA EN DEUX ACTES

DE

L. van Beethoven.

PARTITION

POUR PIANO A DEUX MAINS.

BRAUNSCHWEIG, HENRY LITOLFF'S VERLAG.

PARIS, ENOCH PÈRE ET FILS.

BRUXELLES, ENOCH PÈRE ET FILS.

LONDON, L. SCHUTTE & Co.

ST. PETERSBURG, JACQUES ISSAKOFF.

AMSTERDAM, SEYFFARDT'SCHE BUCHHANDLUNG.

ENOCH PÈRE & F
MUSIQUE
39 BOUL. ST MA
& 30 RUE M
PARIS

TABLE. — INHALT.

Ouverture. . . . . Page. 3.

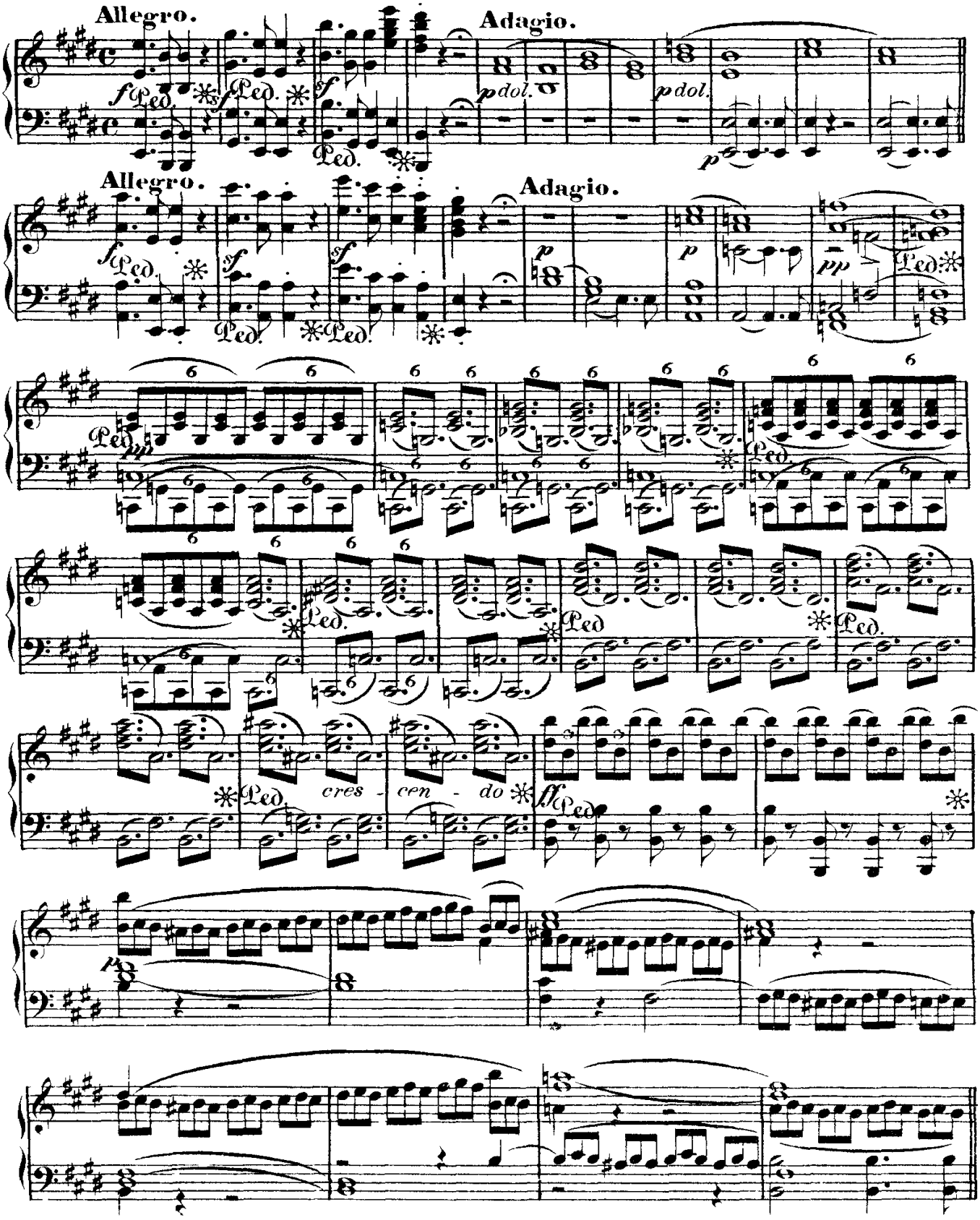
ACTE I.

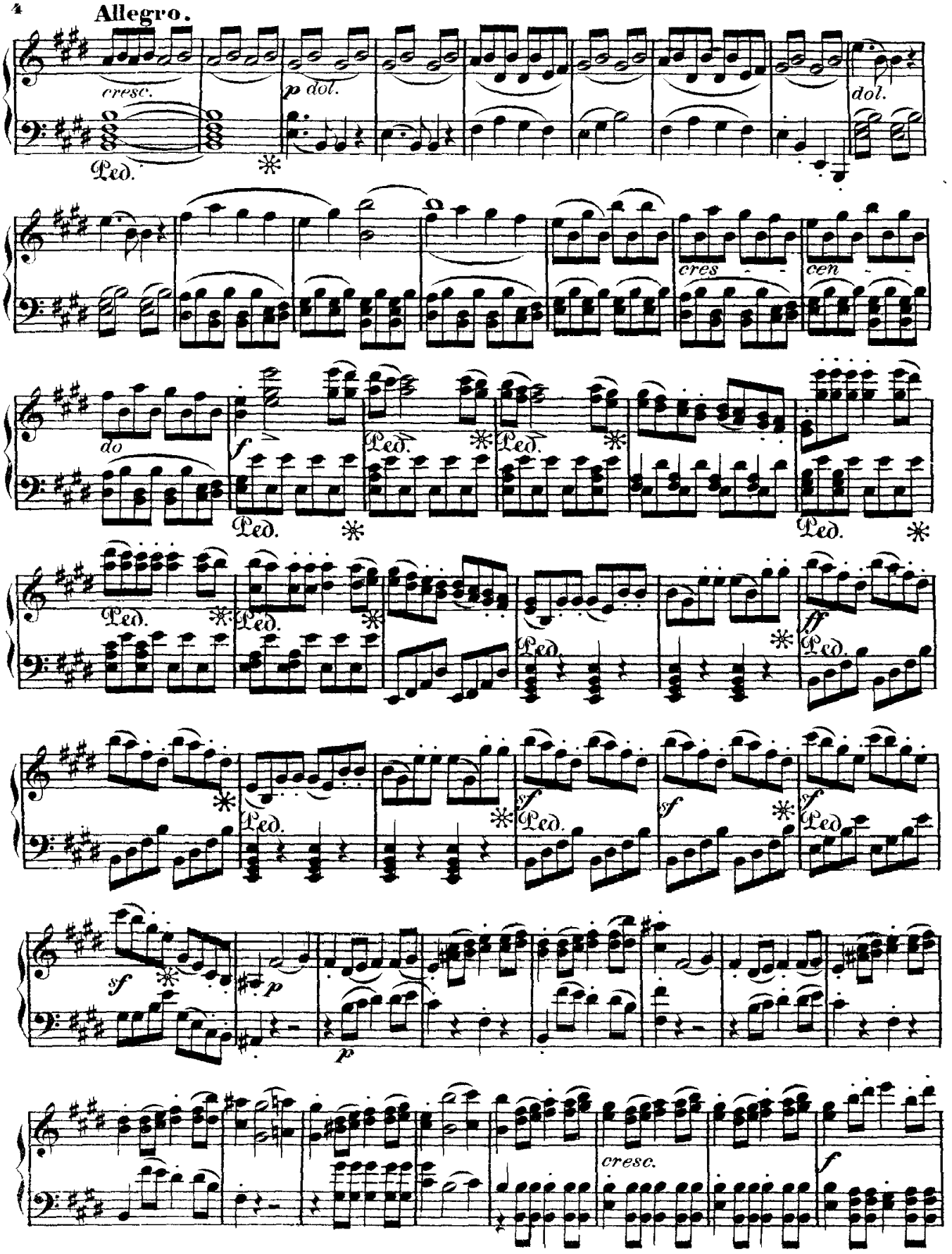
N° 1.	Duetto.	*Enfin nous voici Seuls ici....*	Jetzt, Schätzchen, jetzt sind.	9.
N° 2.	Aria.	*Du nom d'épouse souvent...*	O wär' ich schon mit dir....	13.
N° 3.	Quartetto.	*Mon Dieu! quel beau.....*	Mir ist so wunderbar,.....	16.
N° 4.	Aria.	*Sans argent, sur cette terre.*	Hat man nicht auch Gold....	18.
N° 5.	Terzetto.	*Bien, c'est fort bien,.....*	Gut, Söhnchen, gut, hab'....	20.
N° 6.	Marcia.			25.
N° 7.	Aria con Coro.	*Ha! há! ha! L'heure sonne..*	Ha! ha! ha! welch ein.....	26.
N° 8.	Duetto.	*Eh! vite, l'affaire presse....*	Jetzt, Alter, jetzt hat es....	30.
N° 9.	Recit. ed Aria.	*O monstre affreux.....*	Abscheulicher! wo eilst du...	34.
N° 10.	Finale.	*Ah! quel bonheur!.....*	O welche Lust! in freier.....	38.

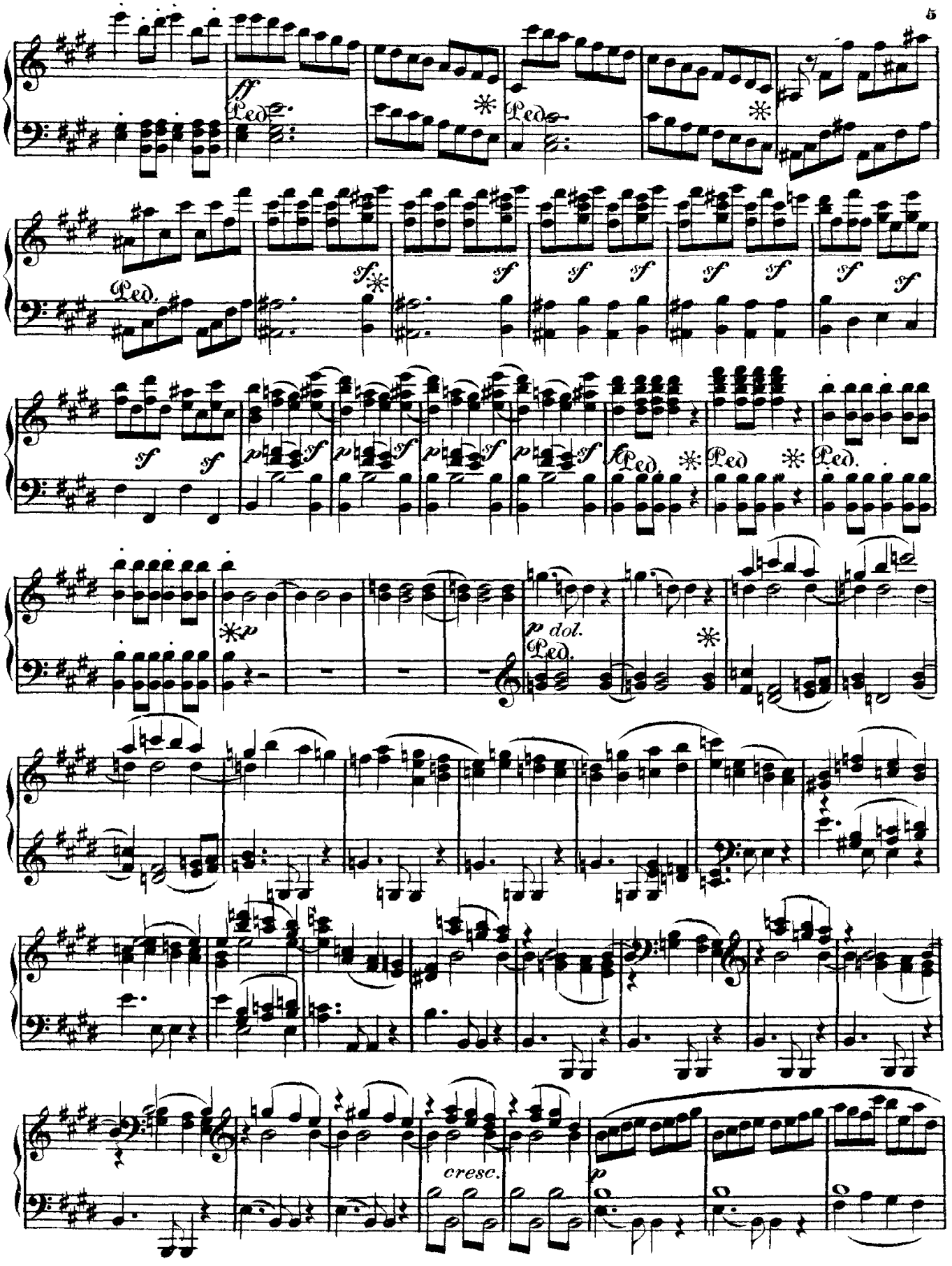
ACTE II.

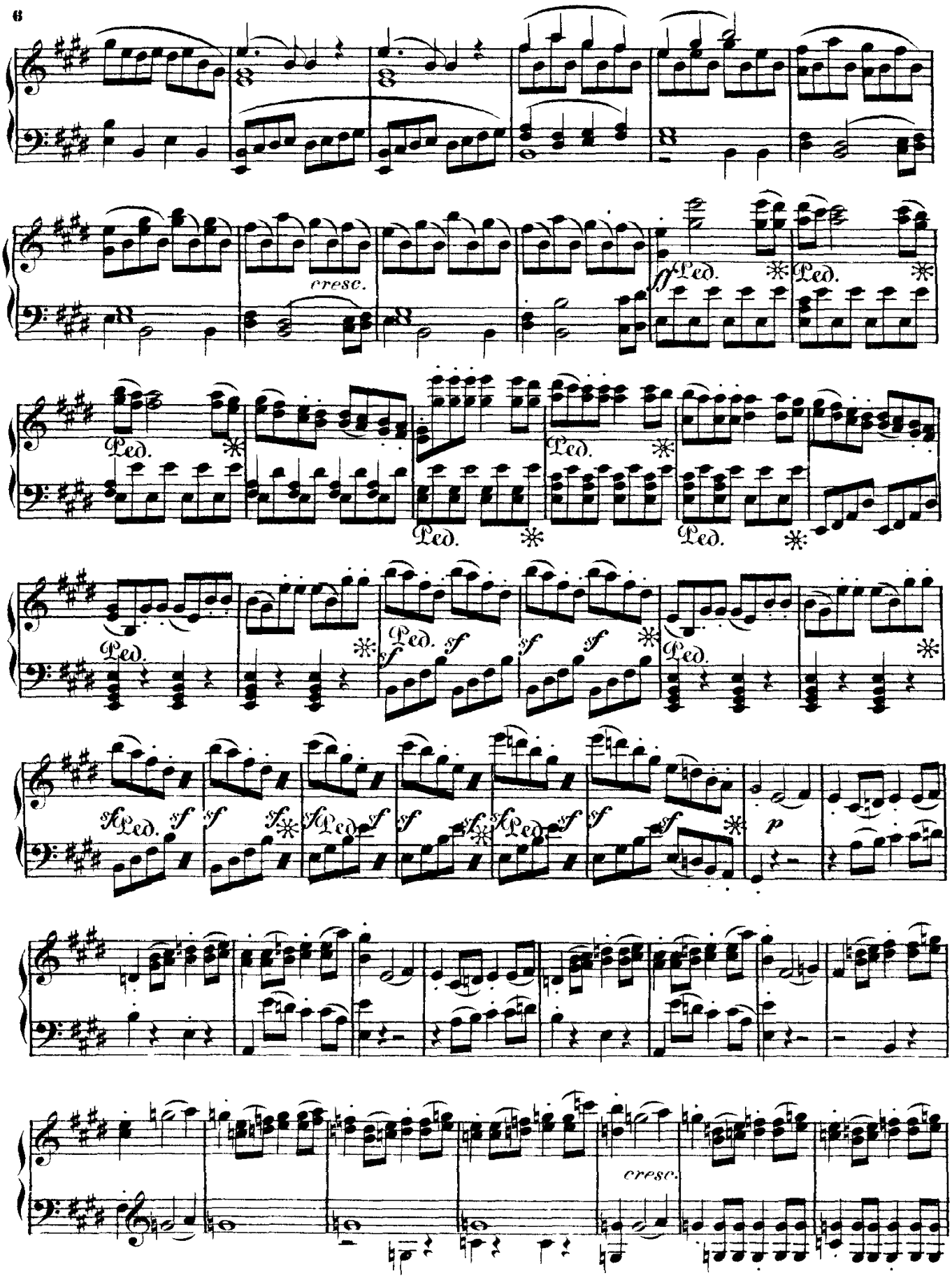
N° 11.	Introduzione ed Aria.	*Dieu! la sombre nuit.*	Gott! welch Dunkel hier!....	50.
N° 12.	Melodrama ed Duetto.	*Allons mon fils,...*	Nur hurtig fort, nur frisch..	54.
N° 13.	Terzetto.	*Au rang des siens que.....*	Euch werde Lohn in.....	58.
N° 14.	Quartetto.	*Qu'il meure! Mais,.....*	Er sterbe! doch, er soll erst..	62.
N° 15.	Duetto.	*Moment si doux si plein....*	O namenlose Freude!	68.
N° 16.	Finale.	*Dieu! Dieu! Saint est ce...*	Heil! Heil! Heil sei dem Tag,	71.

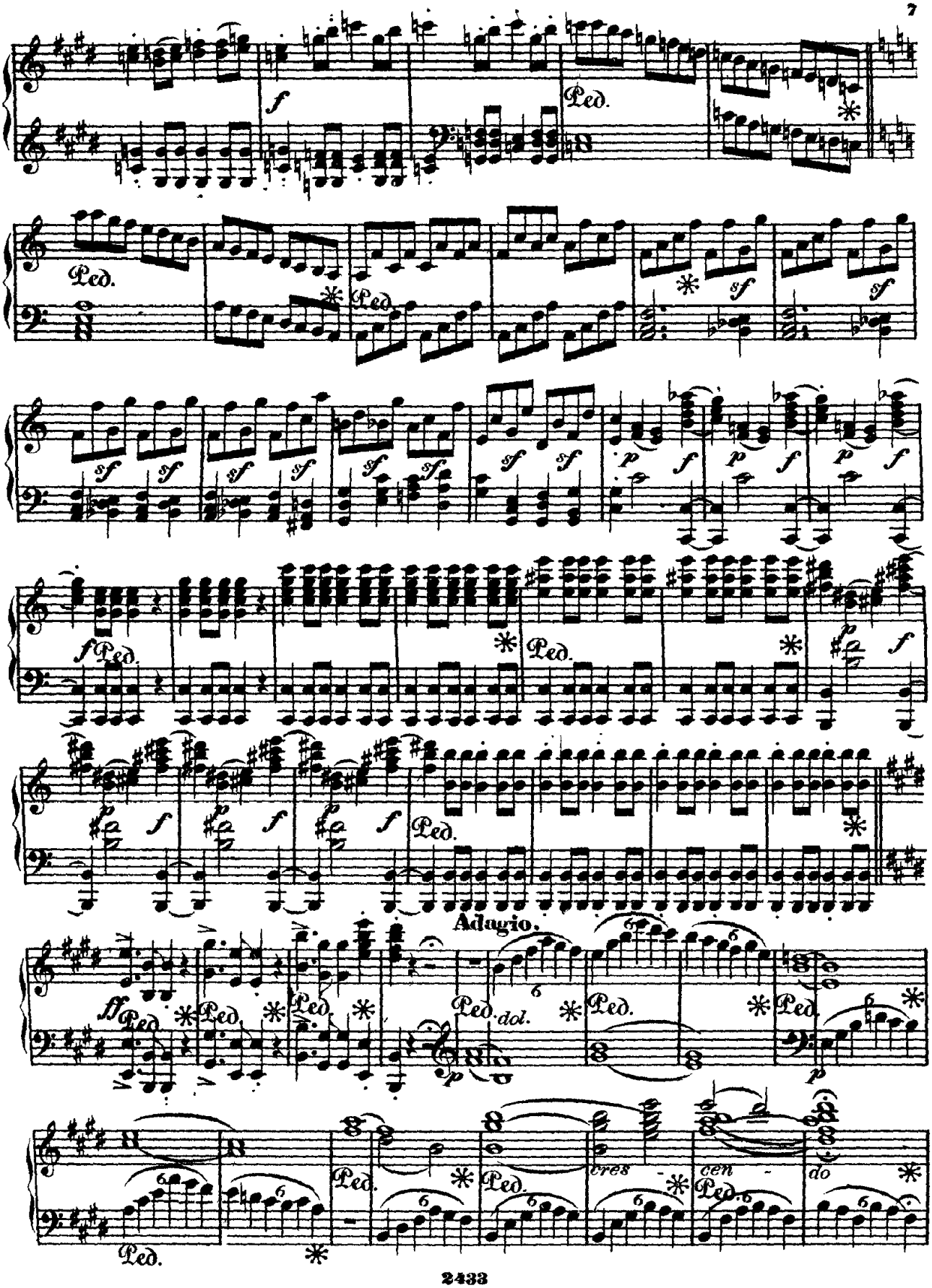
OUVERTURE.

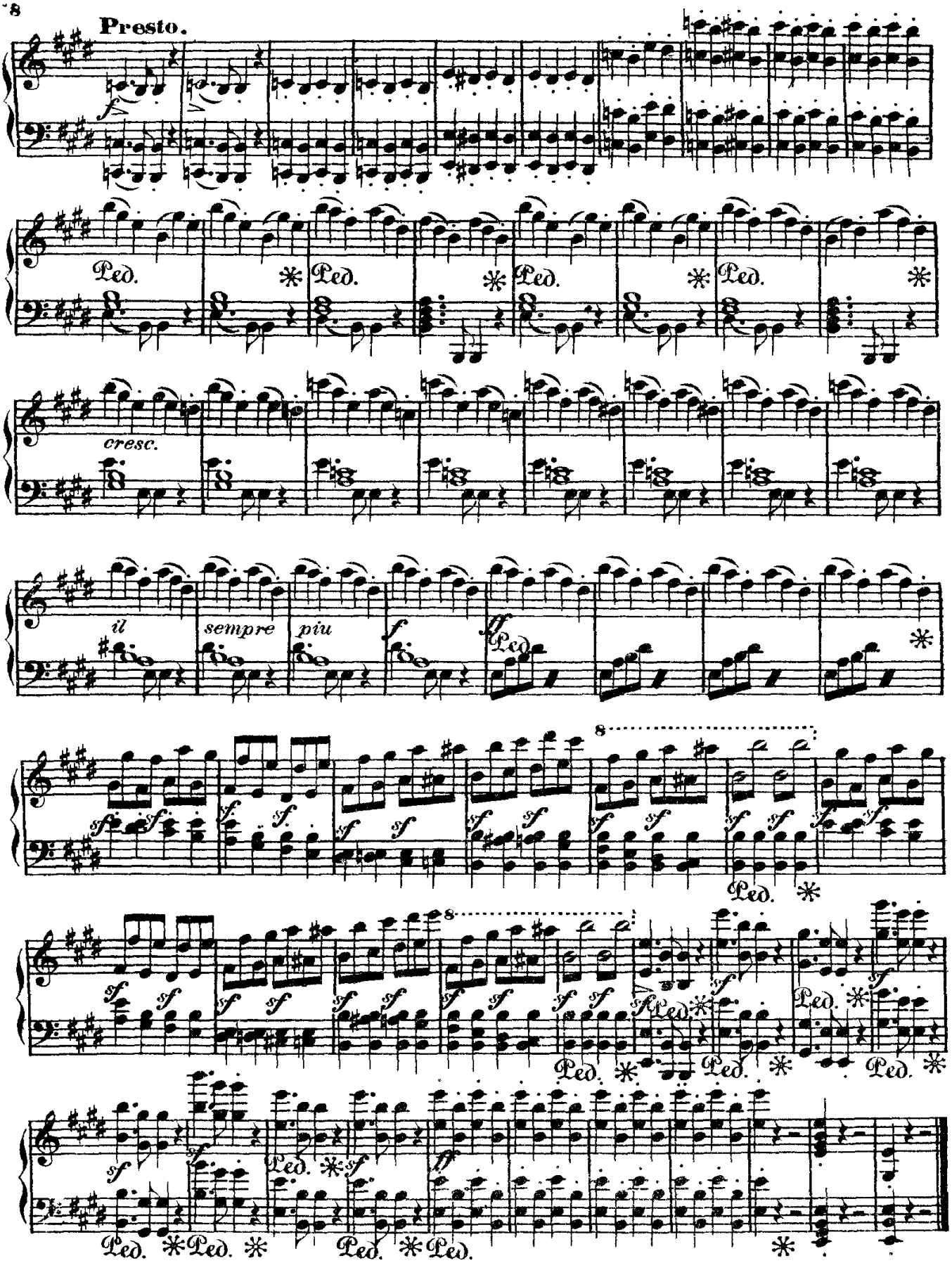



Allegro.
cresc.
p dol.
dol.
cres
cen
do
f
ff
sf
p
cresc.
f
Ped.


ff
Ped.
sf
p dol.
cresc.

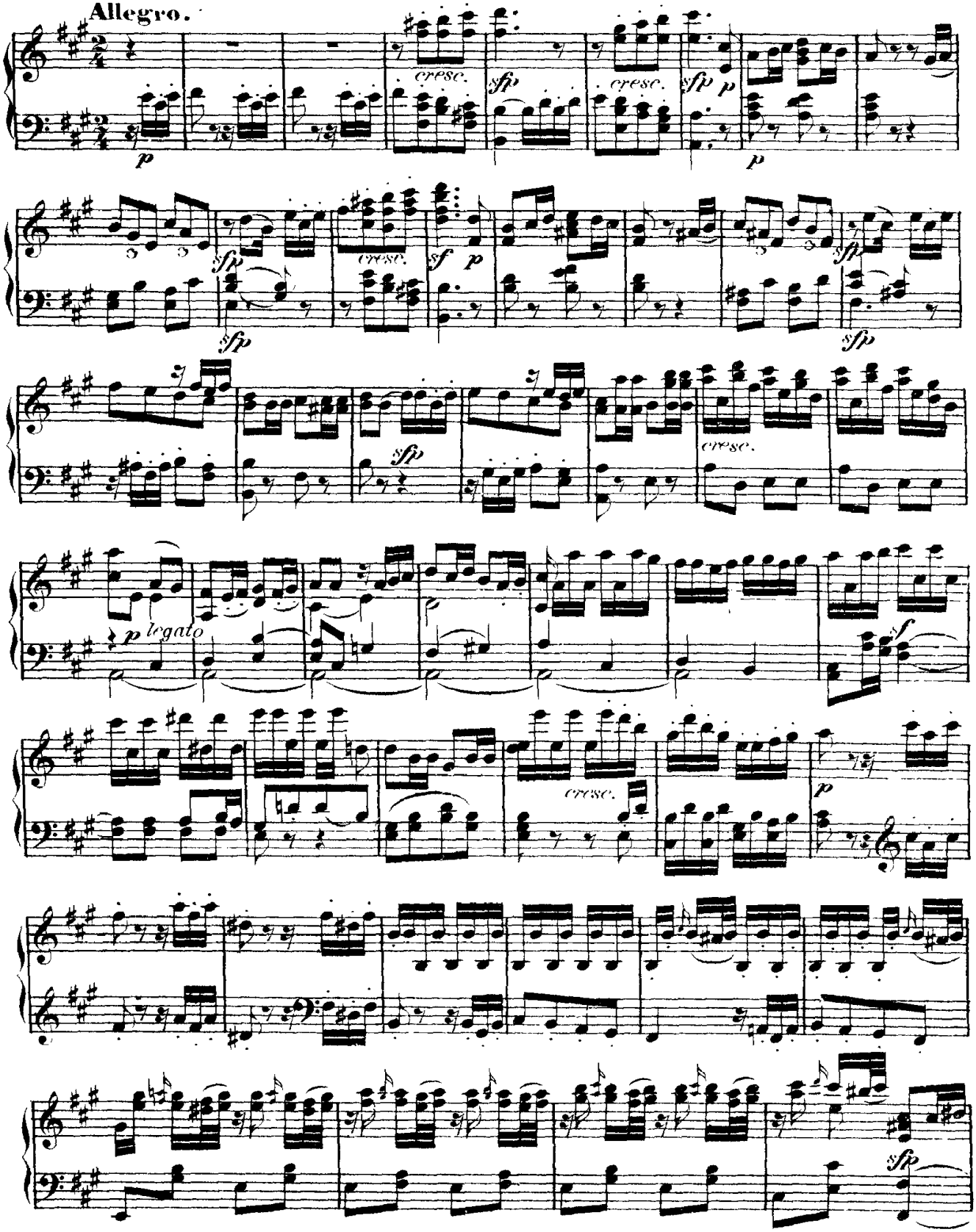

cresc.
ff
Ped.
sf
p
cresc.

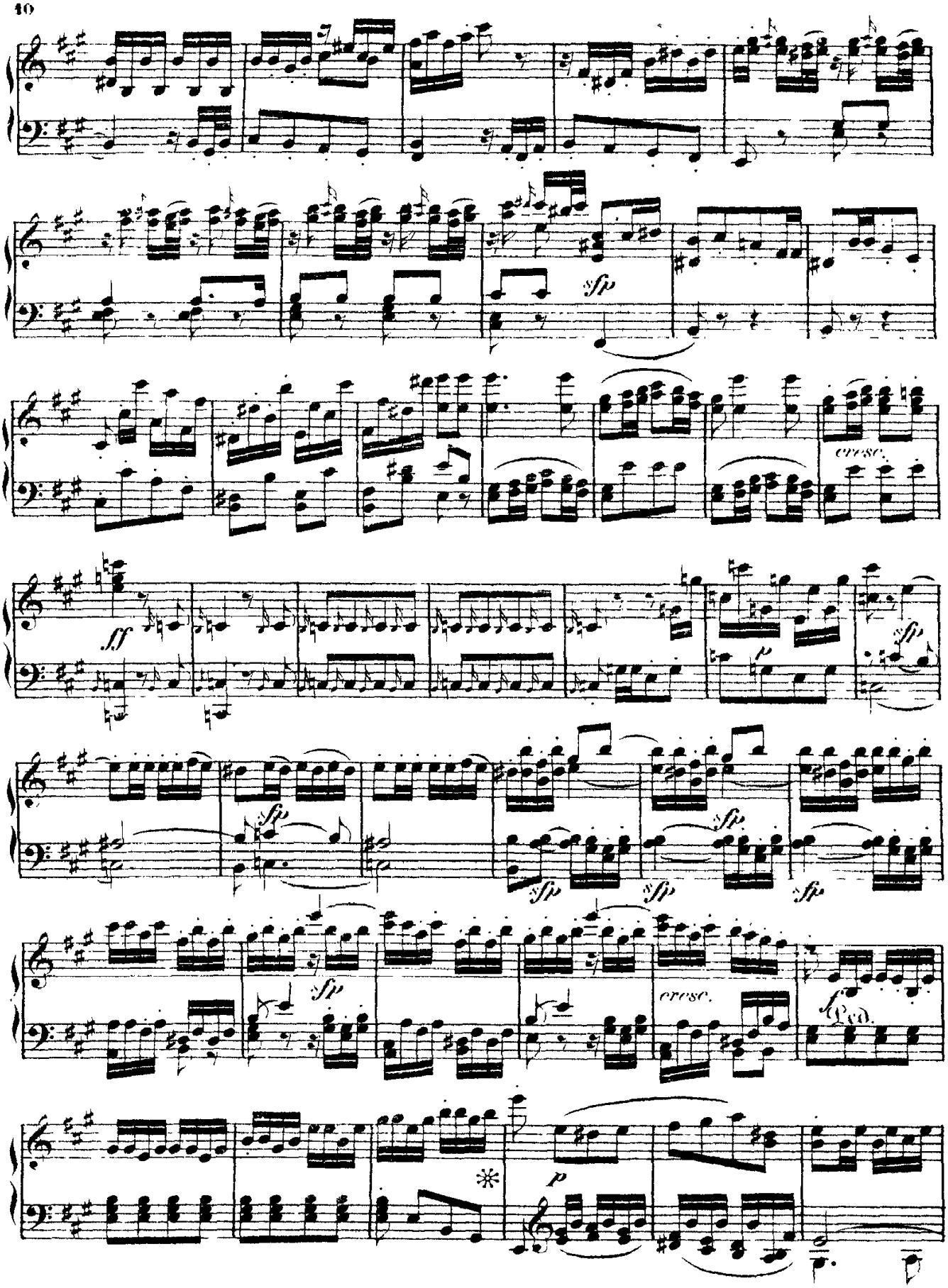

Adagio.
dol.
cres
cen
do

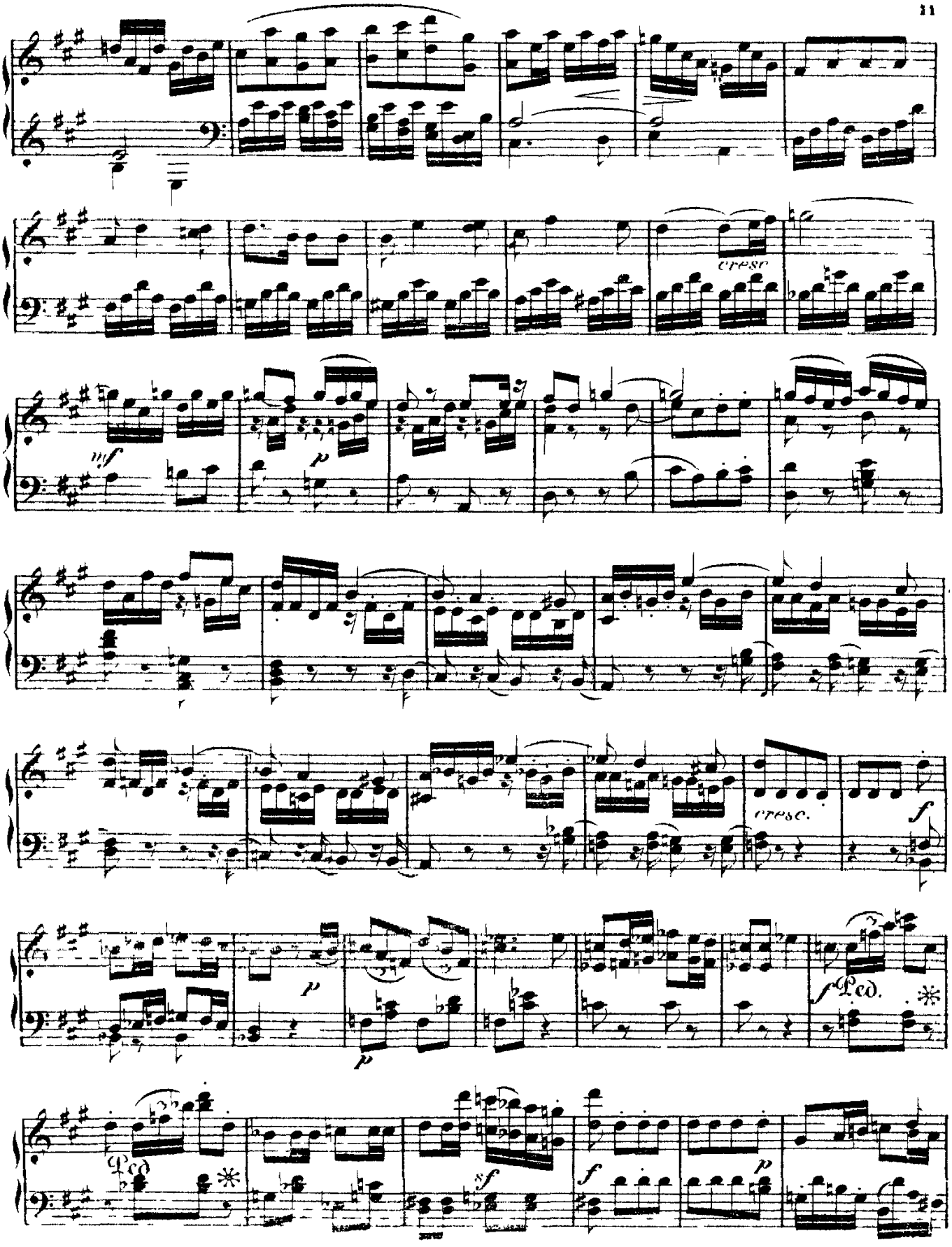

Presto.
Ped.
cresc.
il
sempre
piu

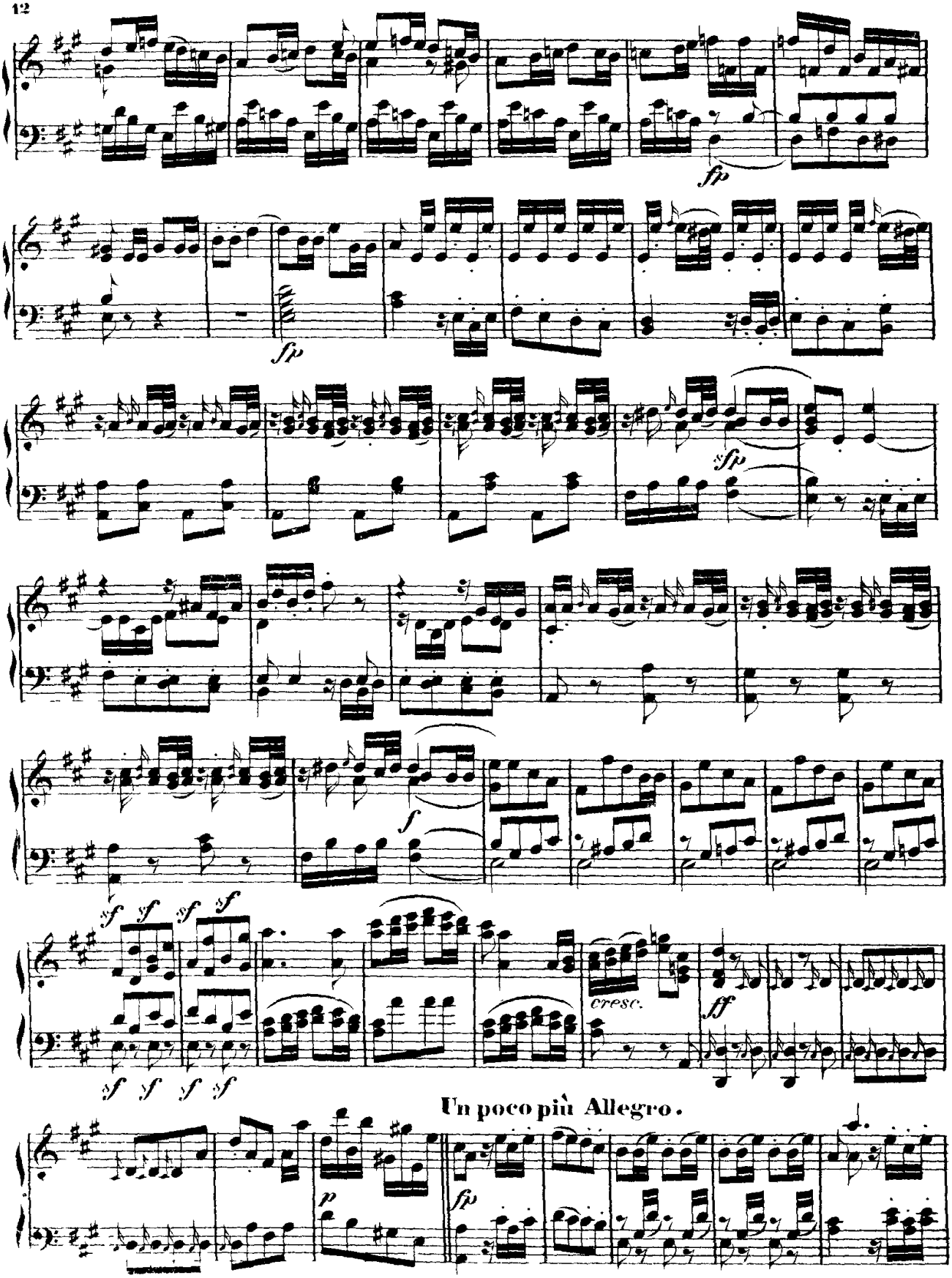
№ 1. DUETT.

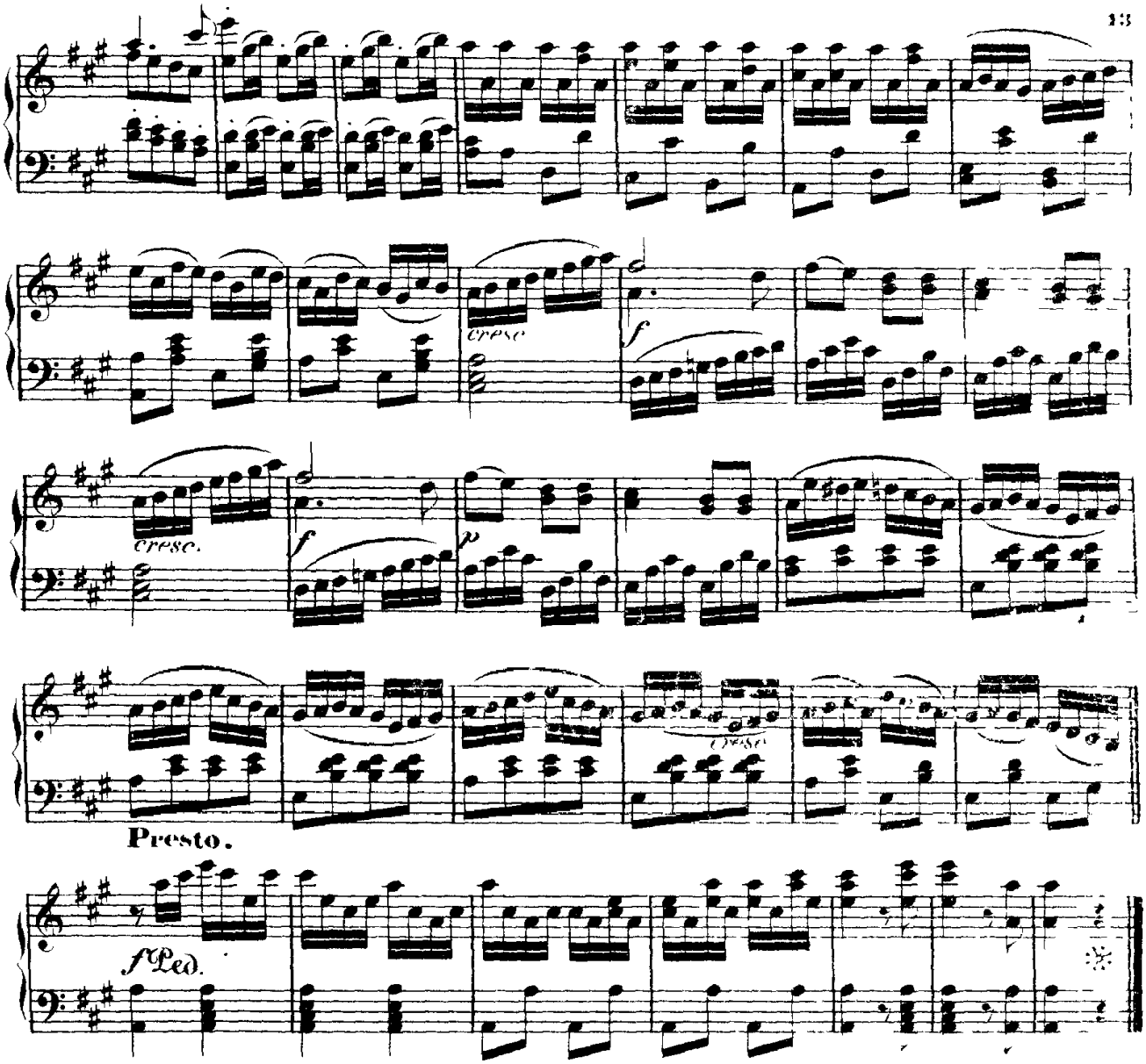
Jetzt, Schätzchen, jetzt sind wir allein.




sfp
cresc.
ff
p
sfp
sfp
sfp
sfp
sfp
sfp
cresc.
f
Ped.
*
p


cresc
mf
p
cresc.
f
Ped.
Ped.
sf
f
p

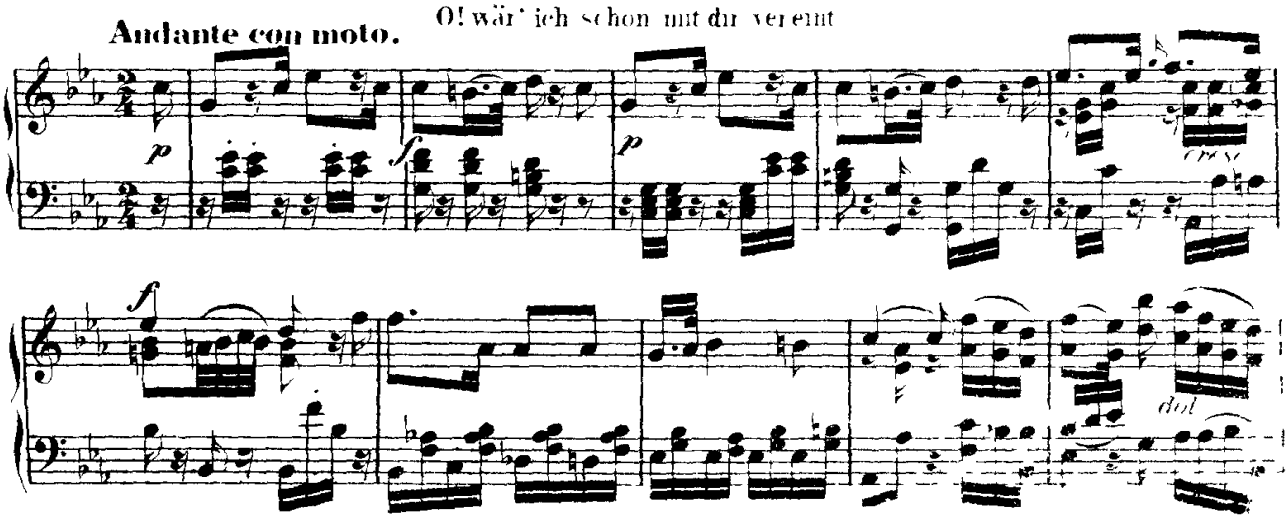

fp
fp
sfp
f
sf sf sf sf
cresc.
ff
sf sf sf sf
Un poco più Allegro.
p
fp

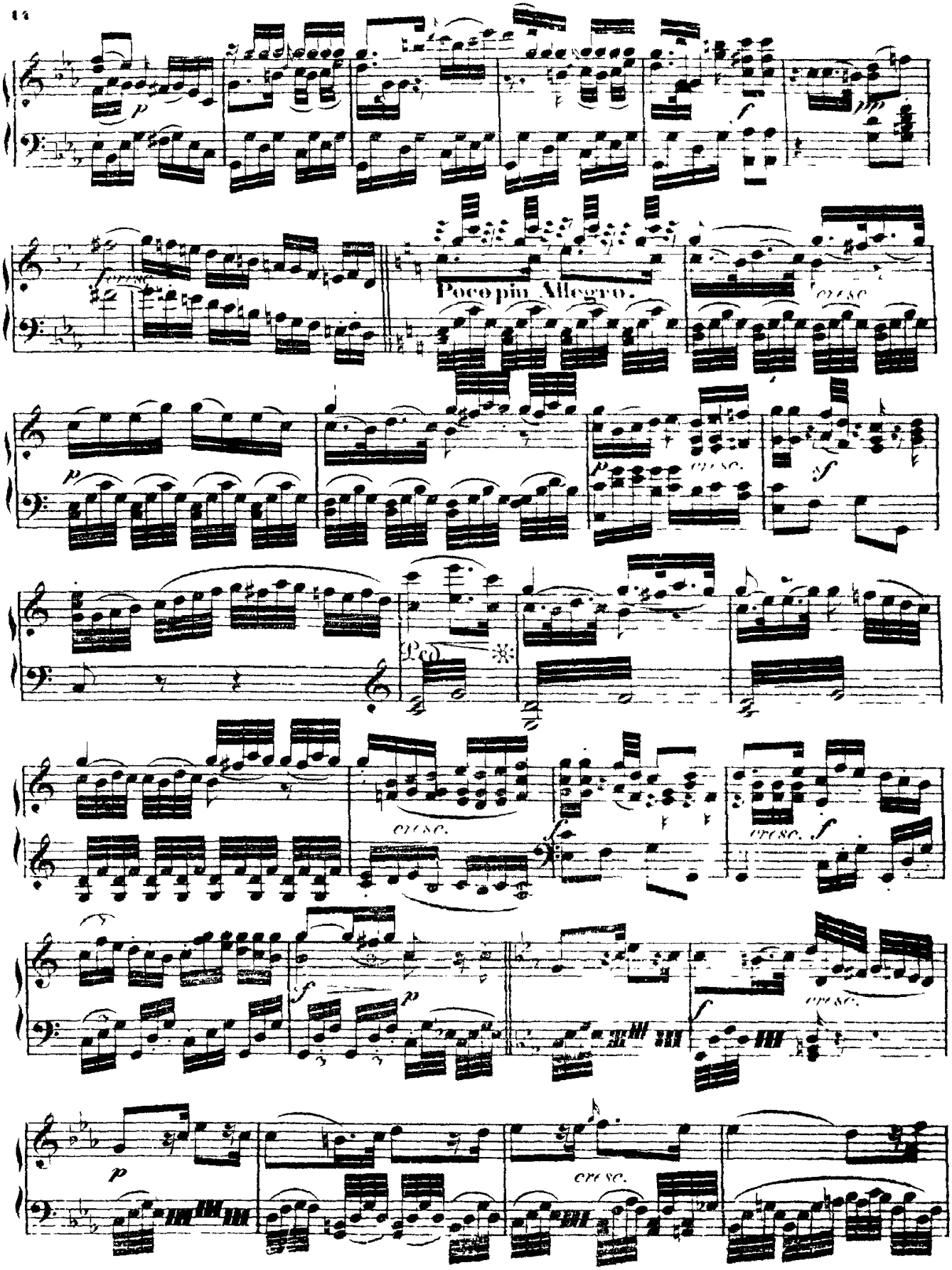


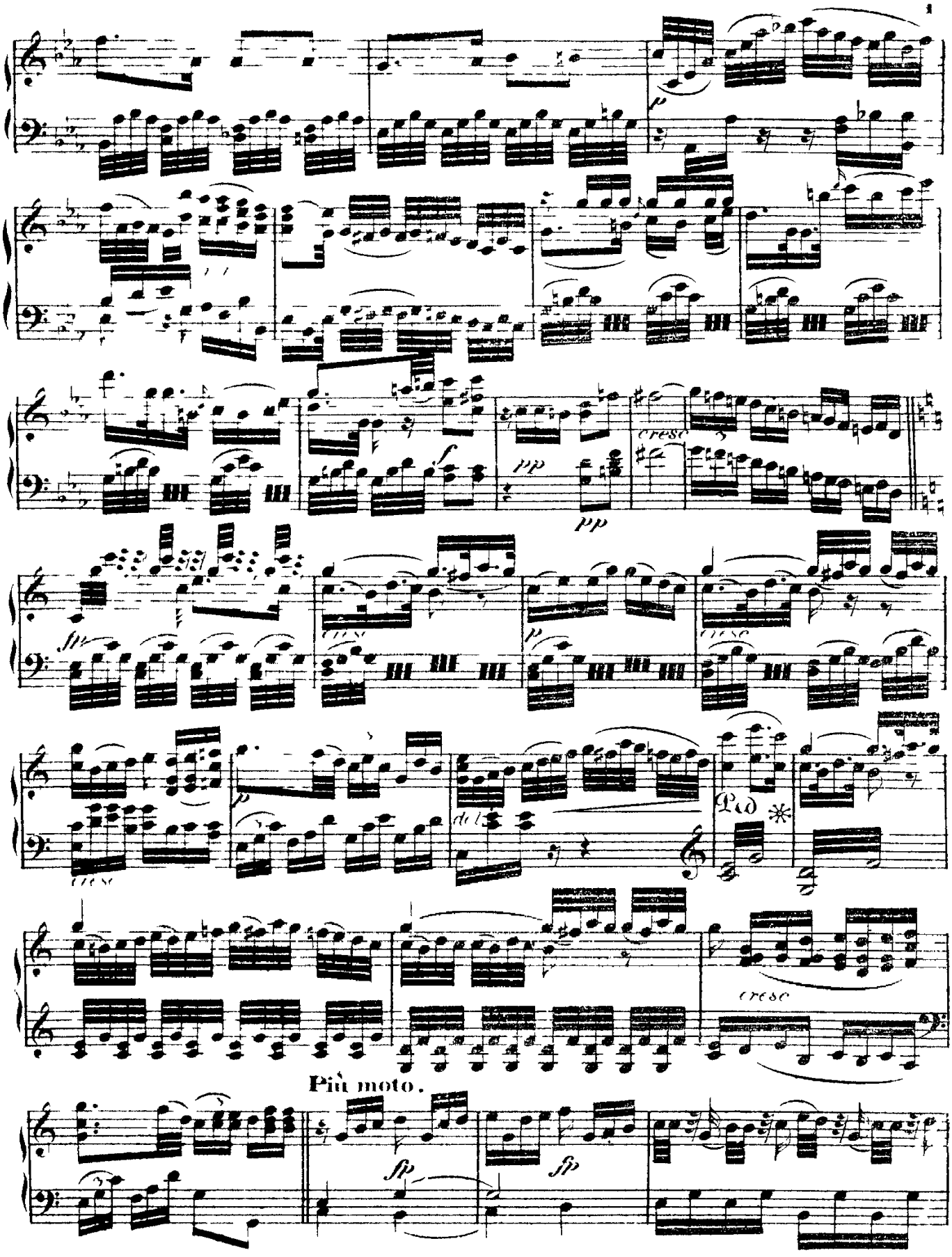
№ 2. ARIE.

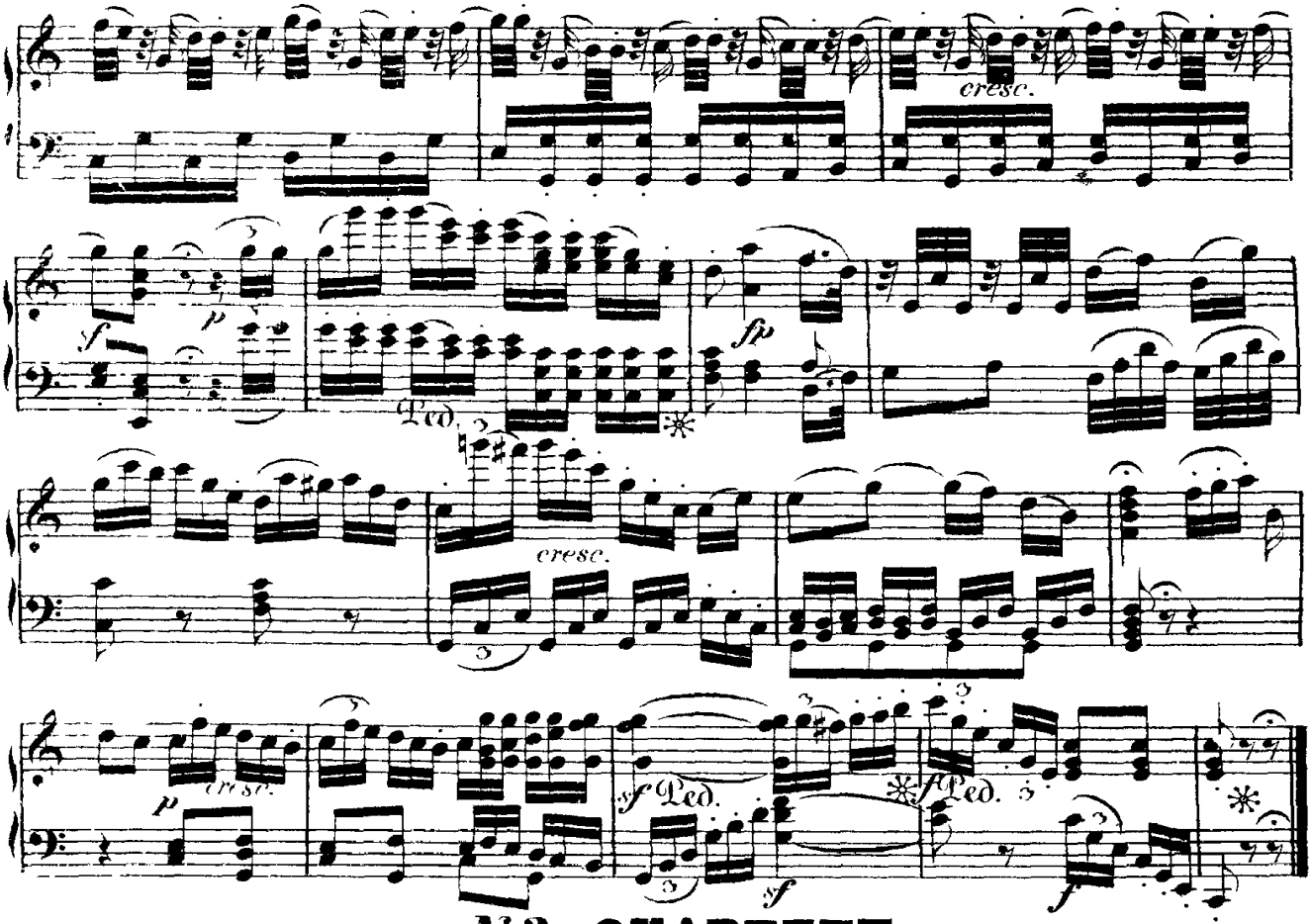
O! wär' ich schon mit dir vereint

Andante con moto.



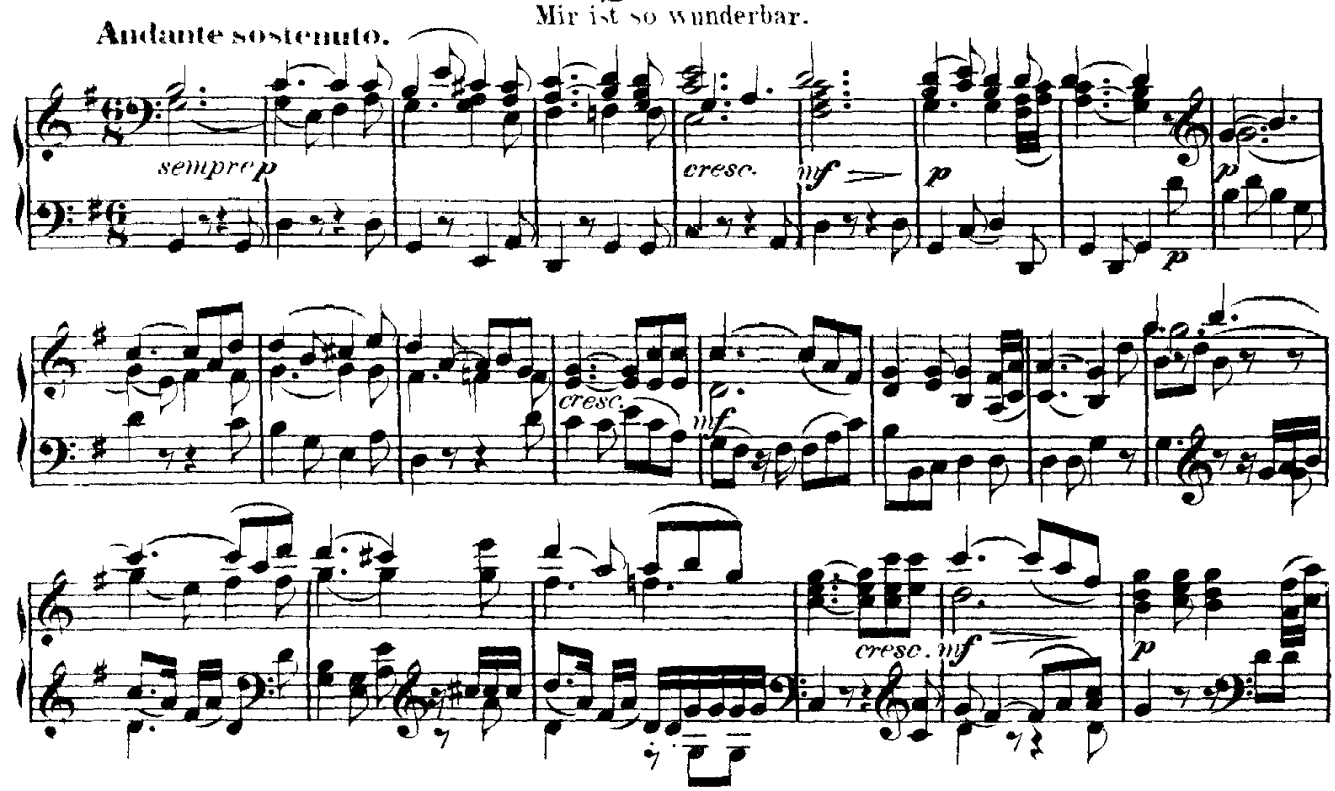

Poco più Allegro.
cresc.
Ped.

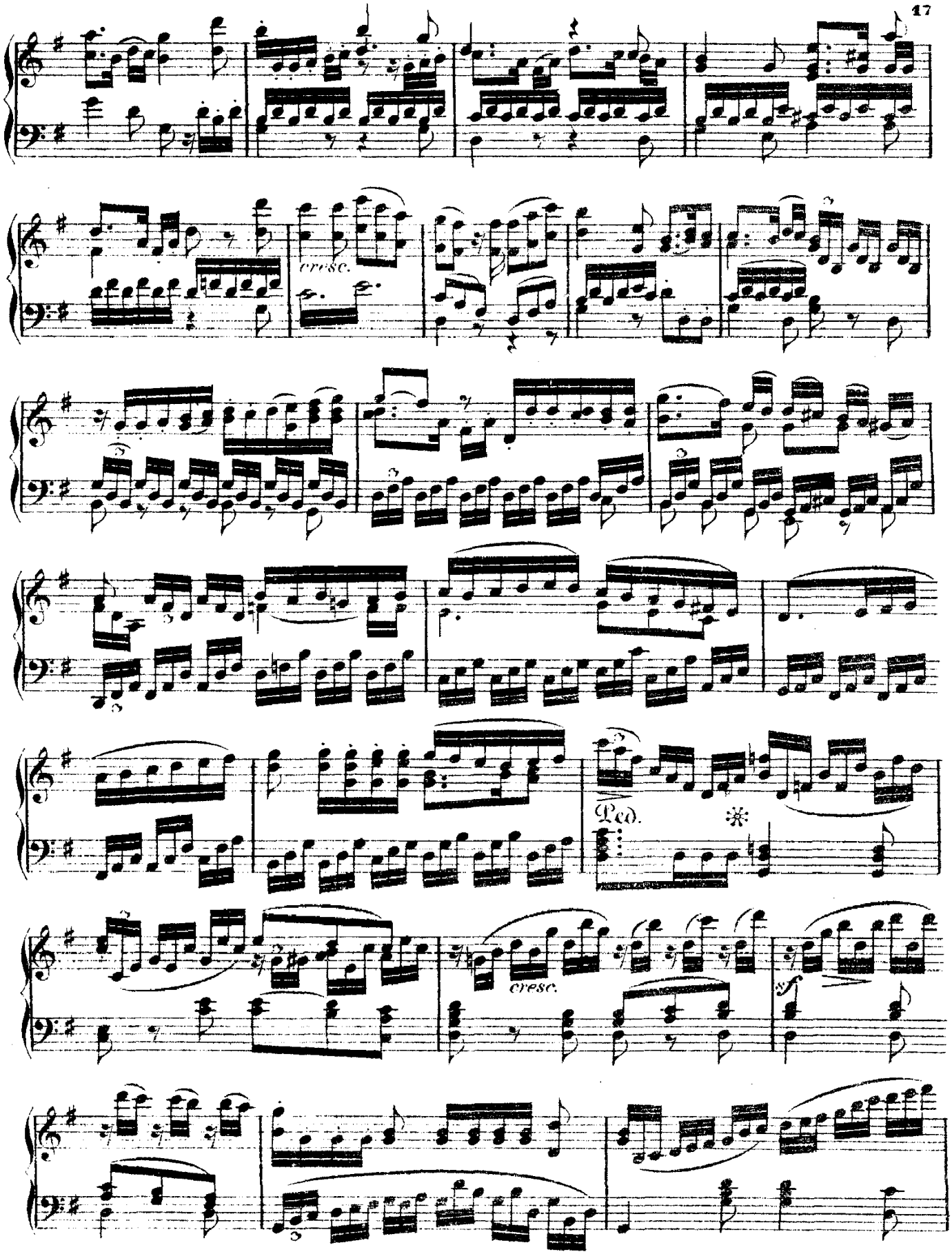

p
f
pp
pp
cresc
fp
cresc
p
cresc
cresc
p
Ped
cresc
Più moto.
fp
fp

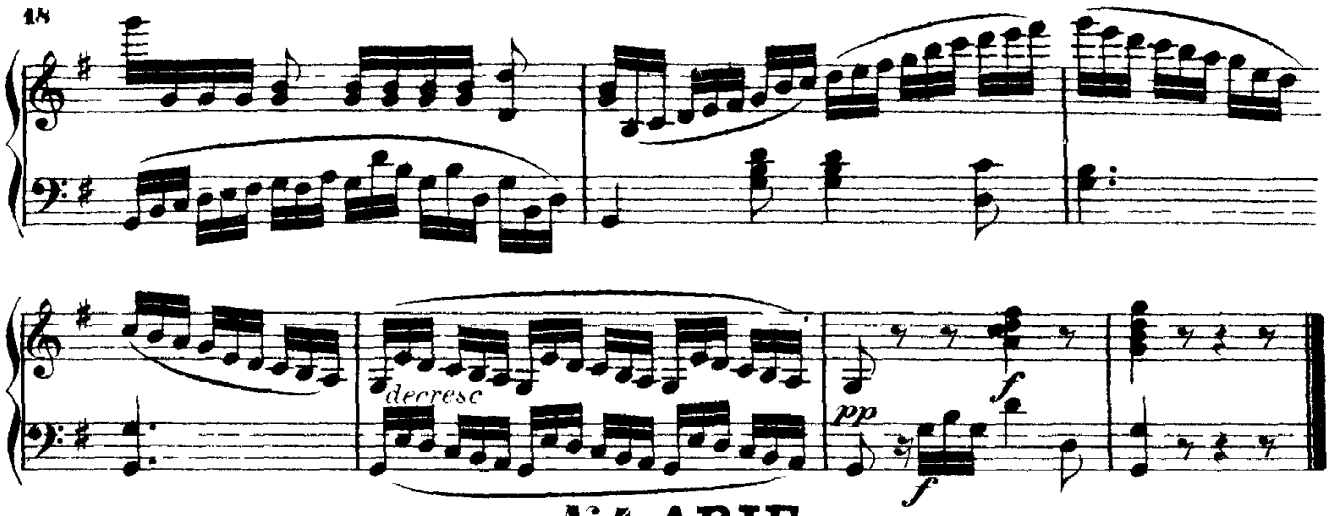


№ 3. QUARTETT.

Mir ist so wunderbar.



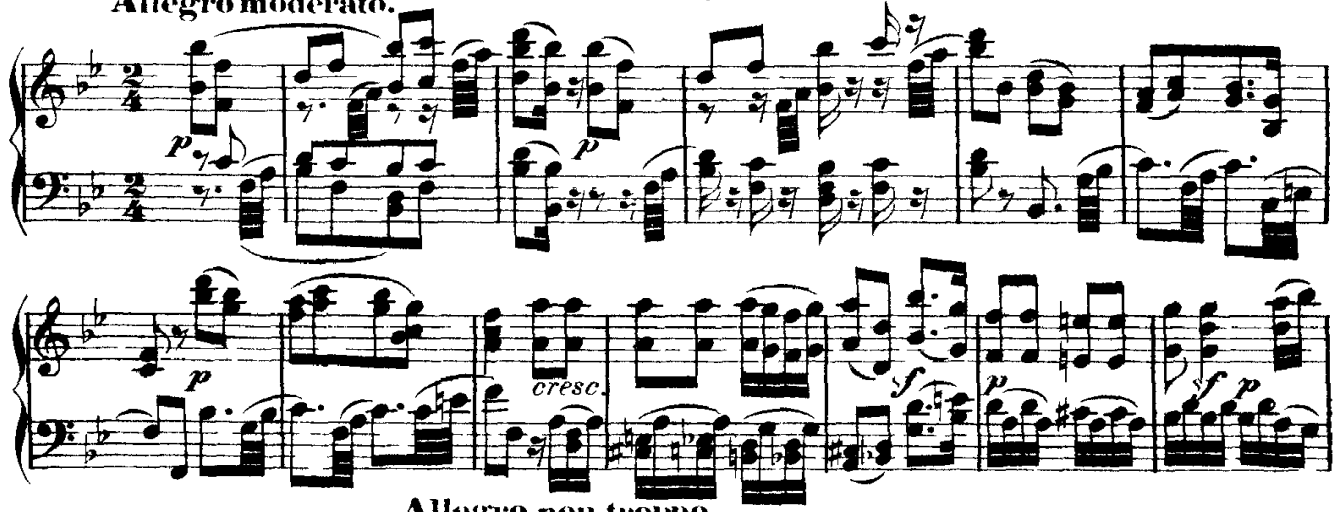

cresc.
Ped.
cresc.
sf



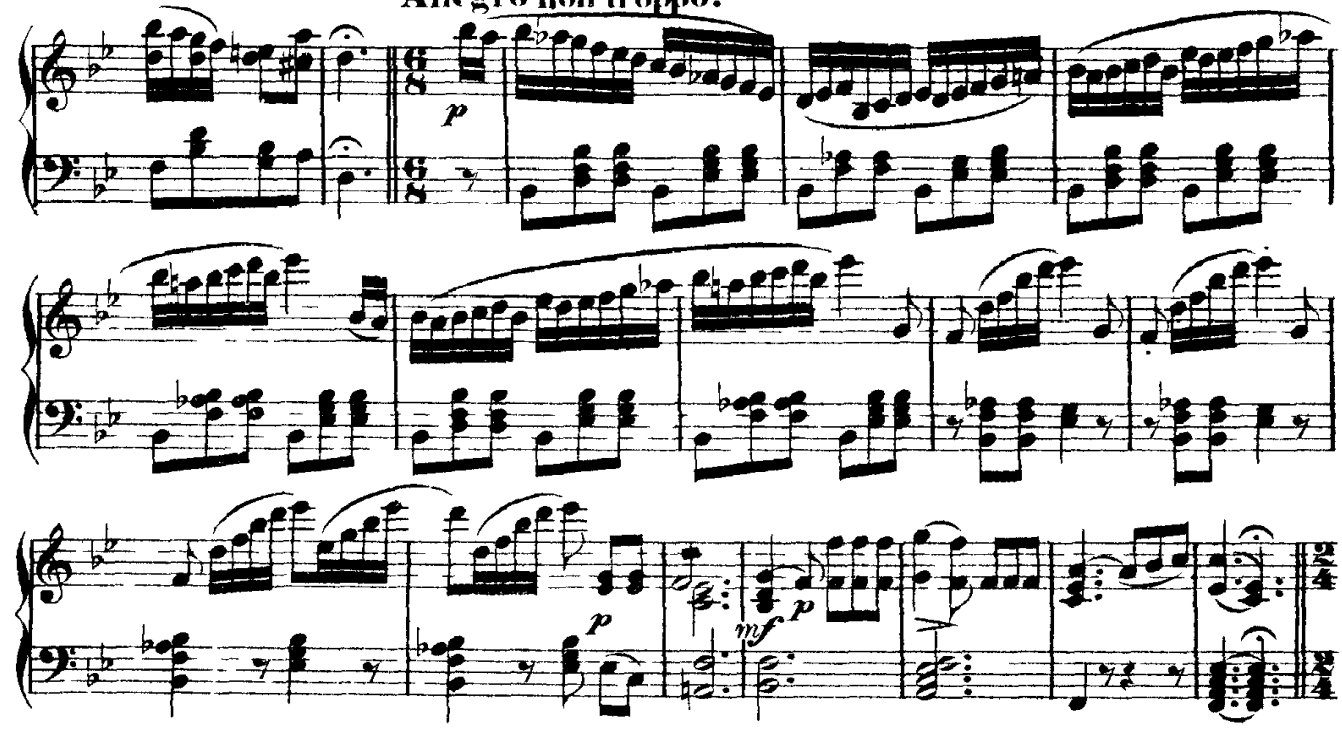
№ 4. ARIE.

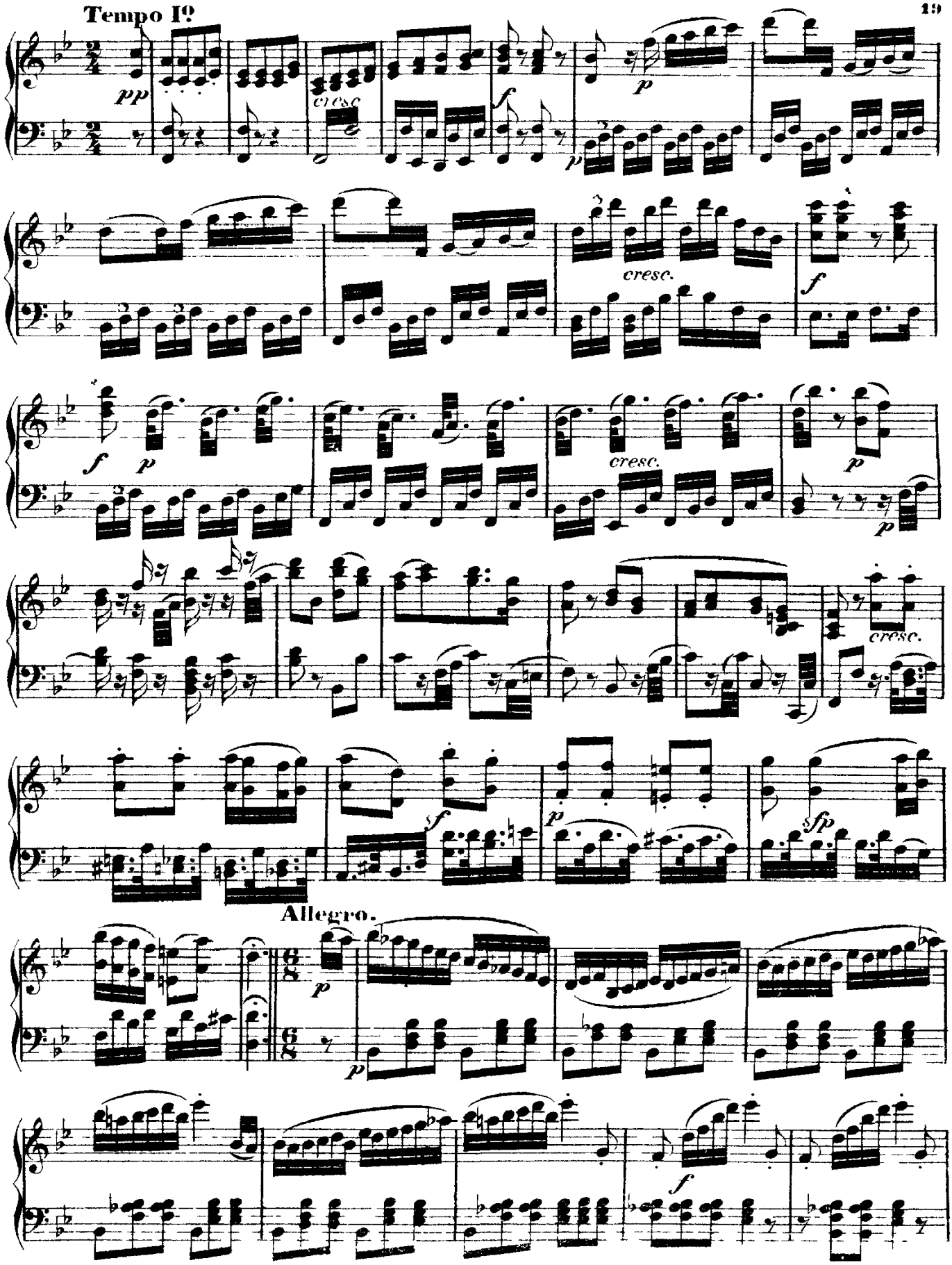
Hat man nicht auch Gold daneben

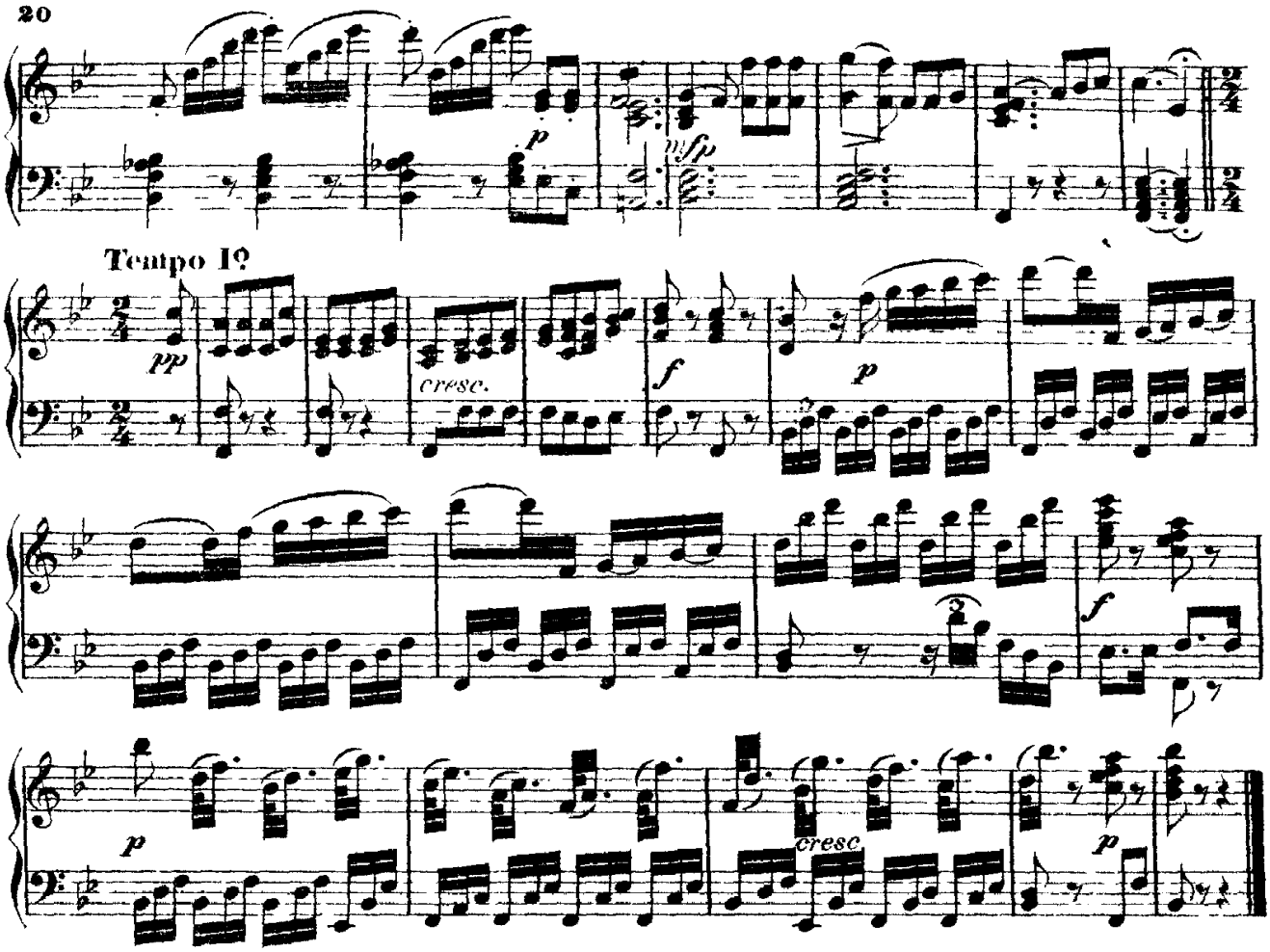
Allegro moderato.



Allegro non troppo.

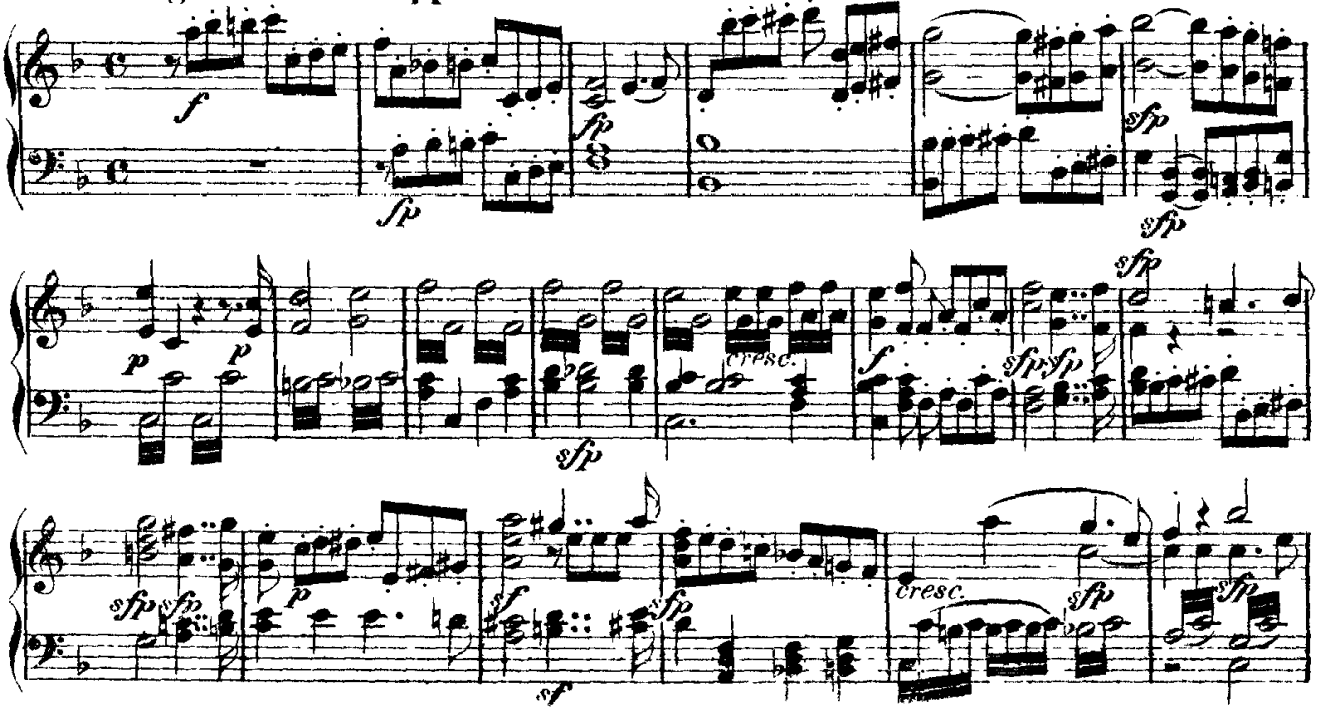


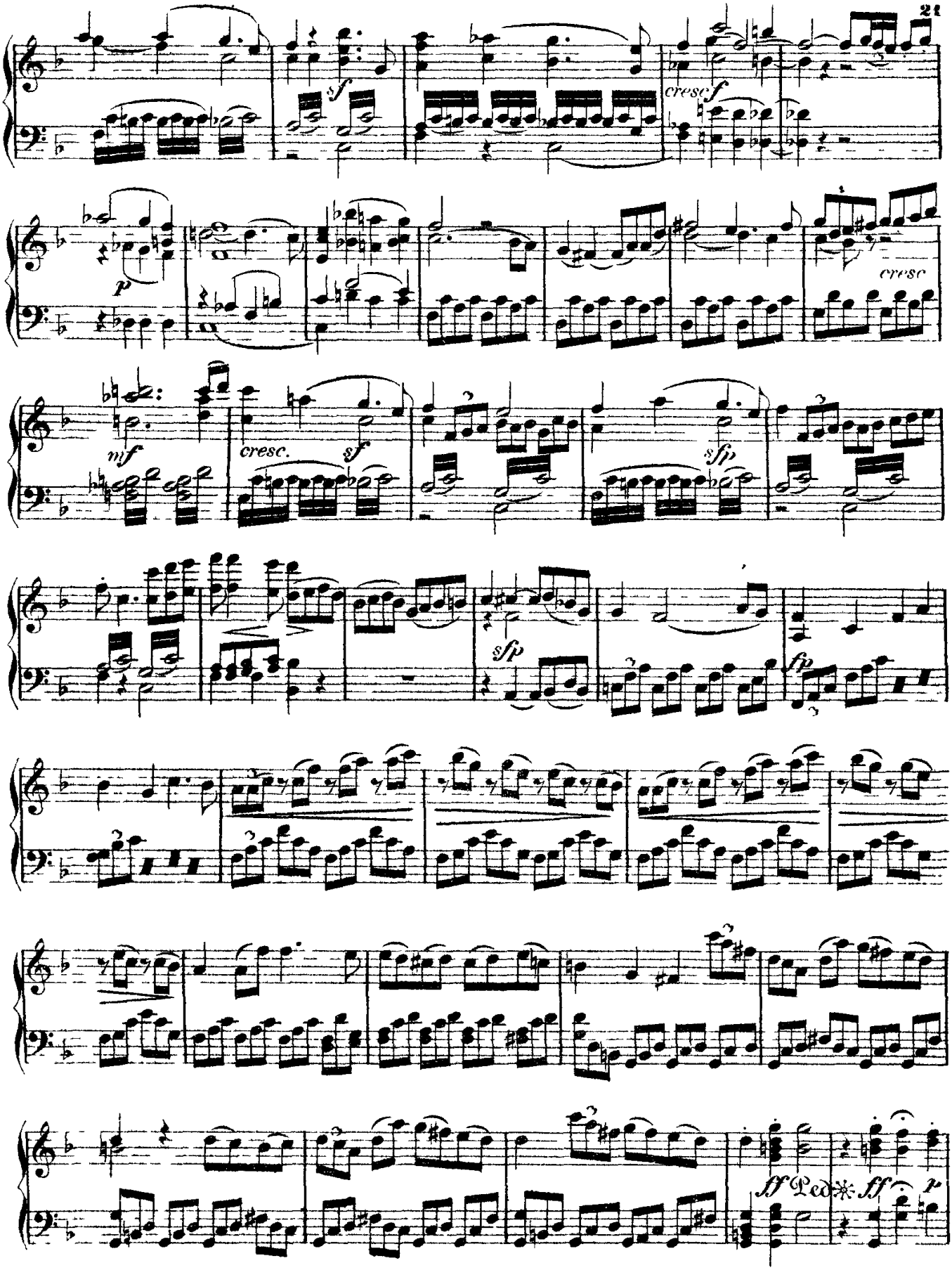

Tempo I?
pp
cresc
f
p
cresc.
f
p
cresc.
p
cresc.
f
p
sfp
Allegro.
p
p
f

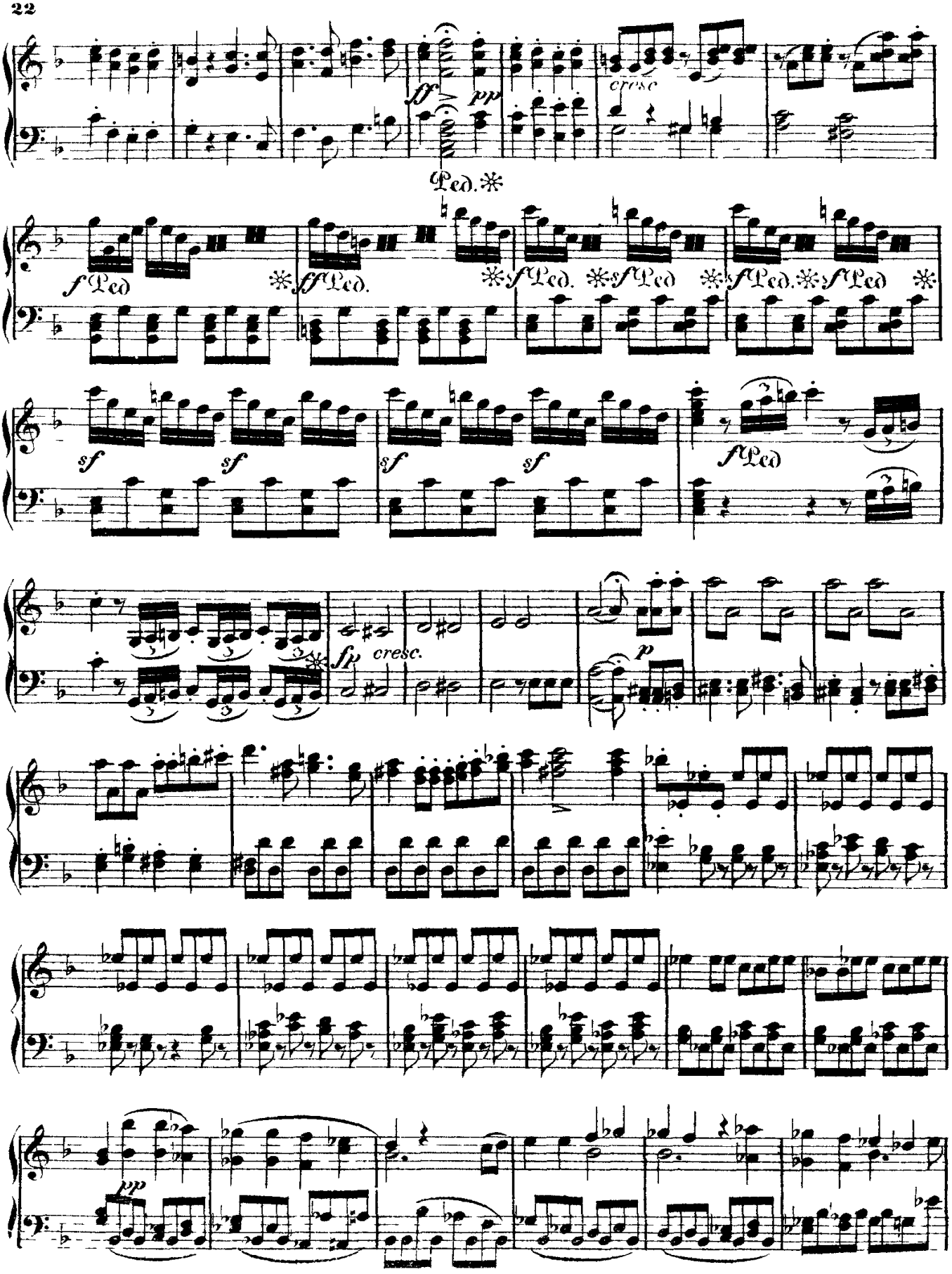


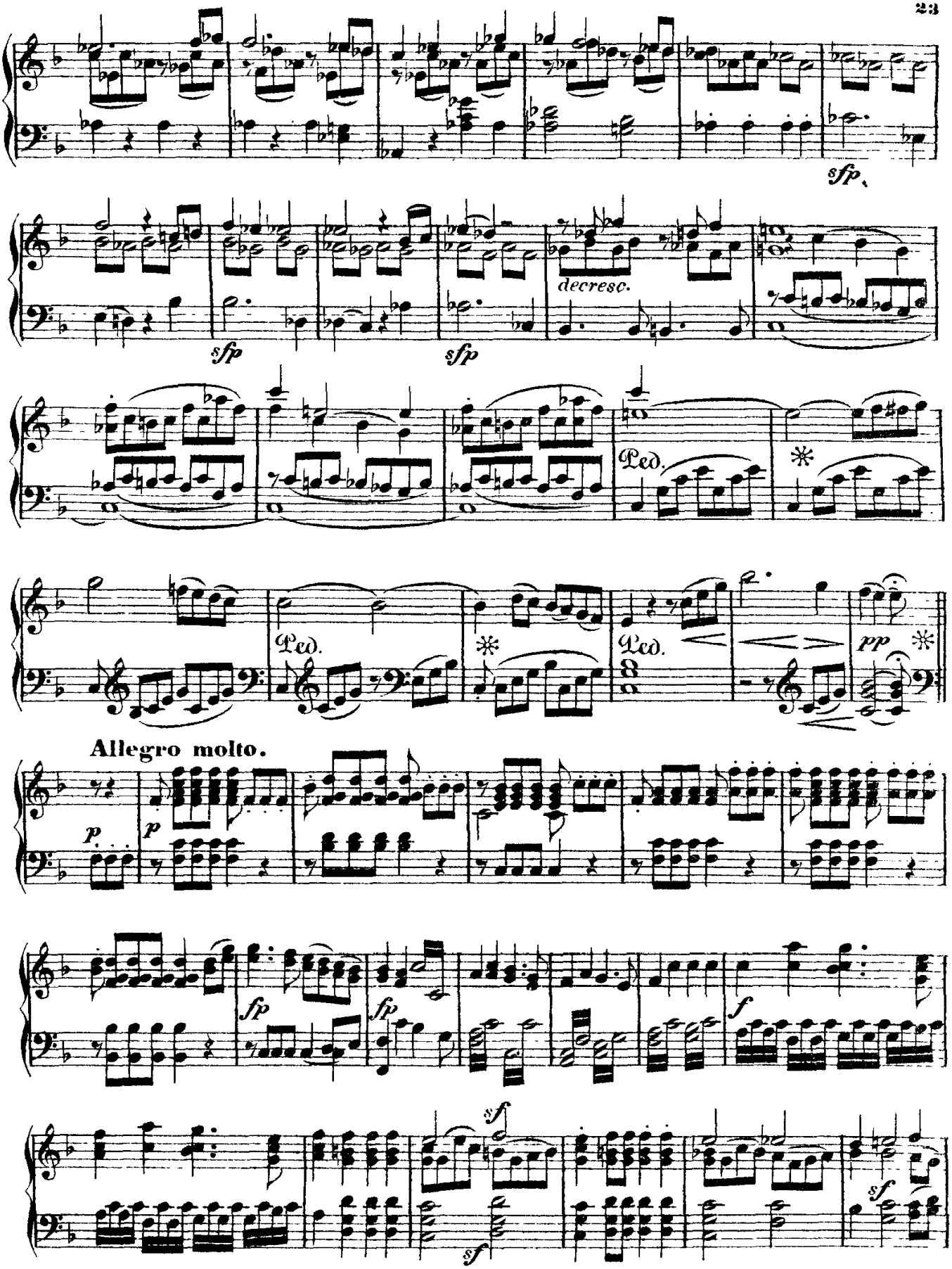
№ 5. TERZETT.

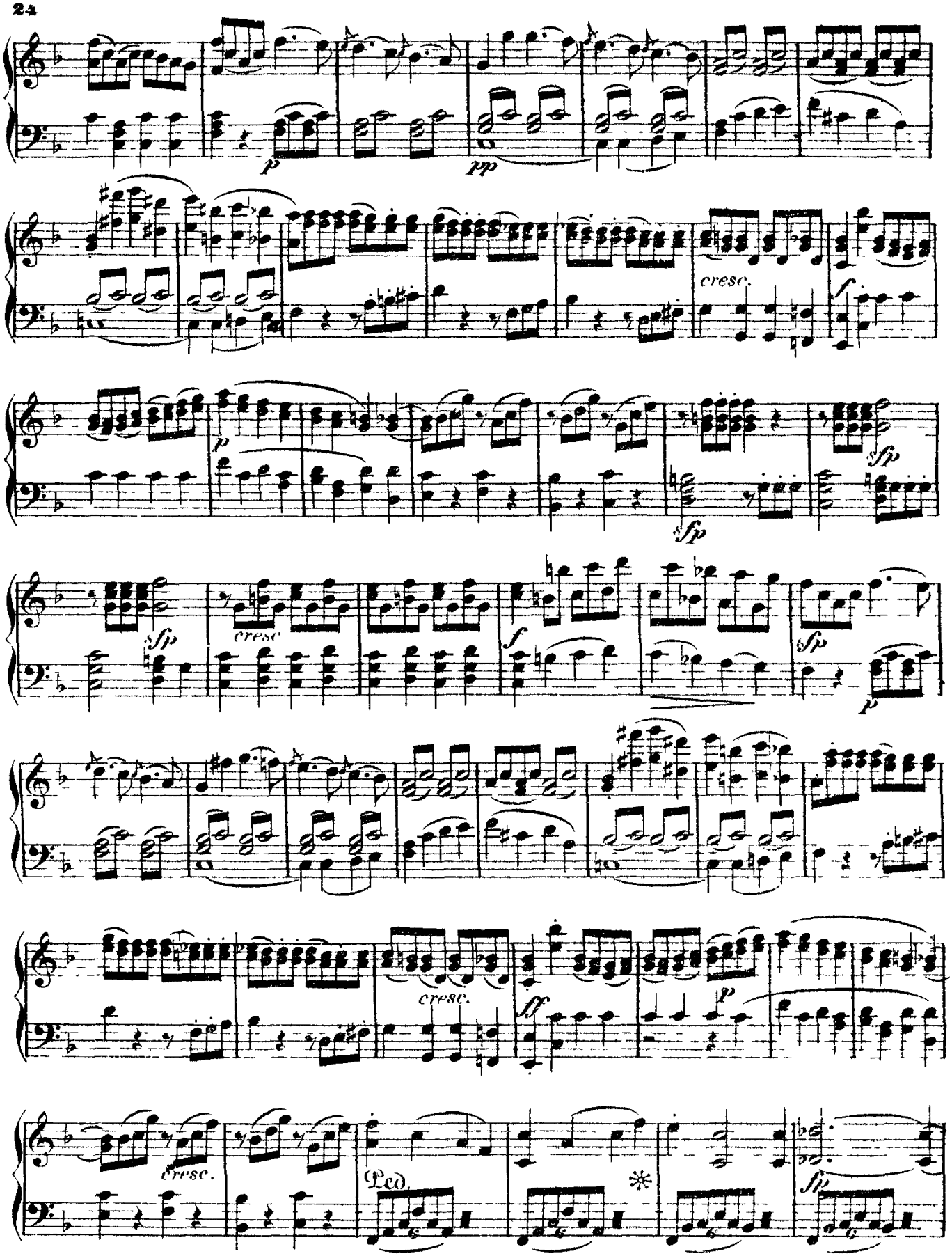
Allegro ma non troppo. Gut, Söhnchen, gut.

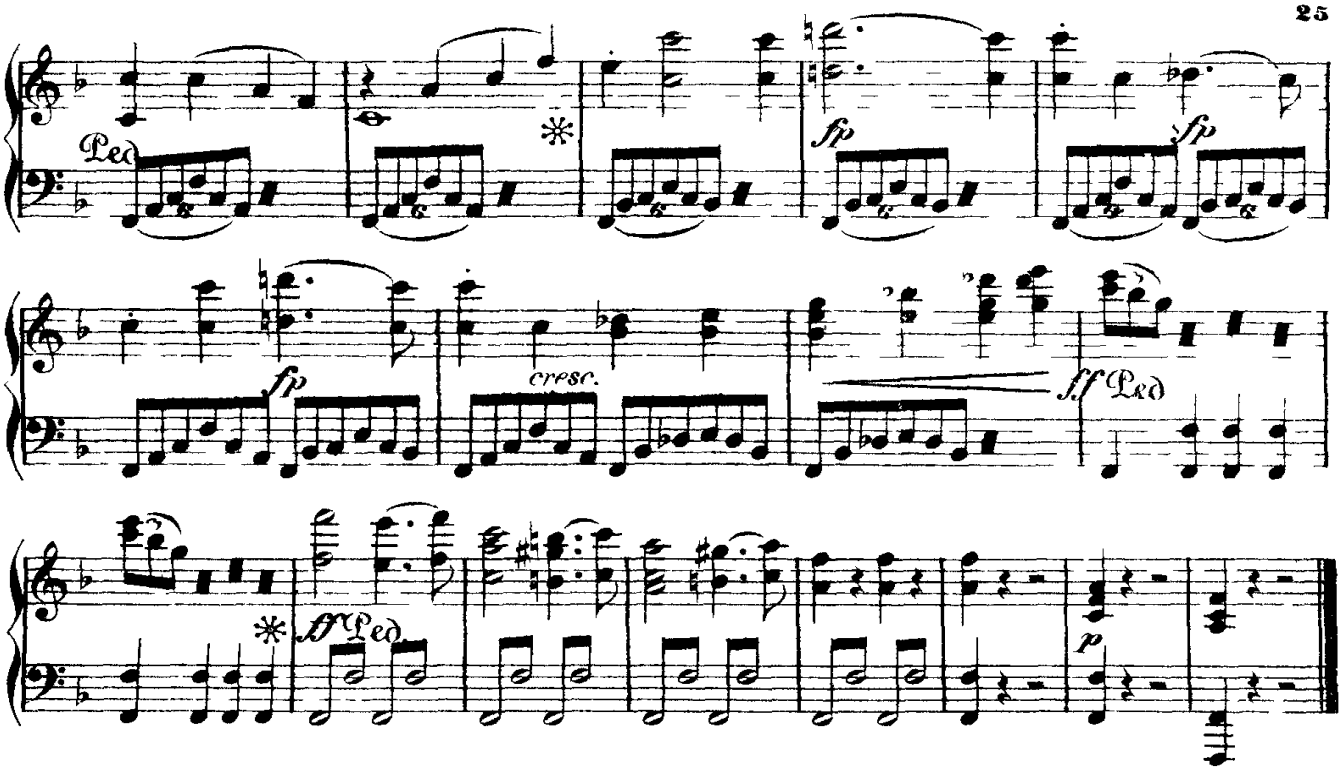



sf
cresc f
p
cresc
mf
cresc.
sf
sfp
sfp
fp
ff Ped. * ff
p

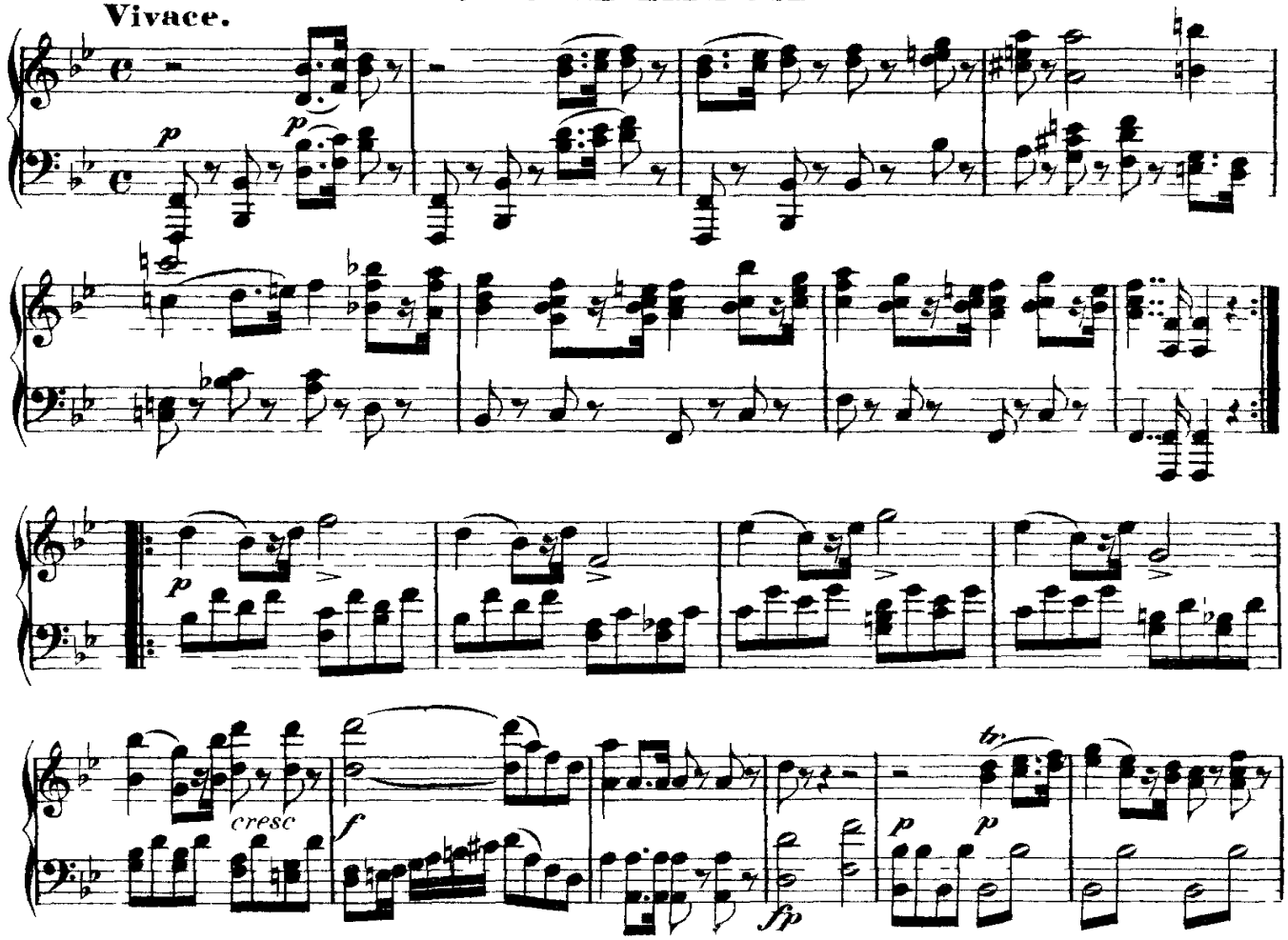

fff
pp
cresc
Ped.
f Ped
ff Ped.
sf
fp
cresc.
p
pp

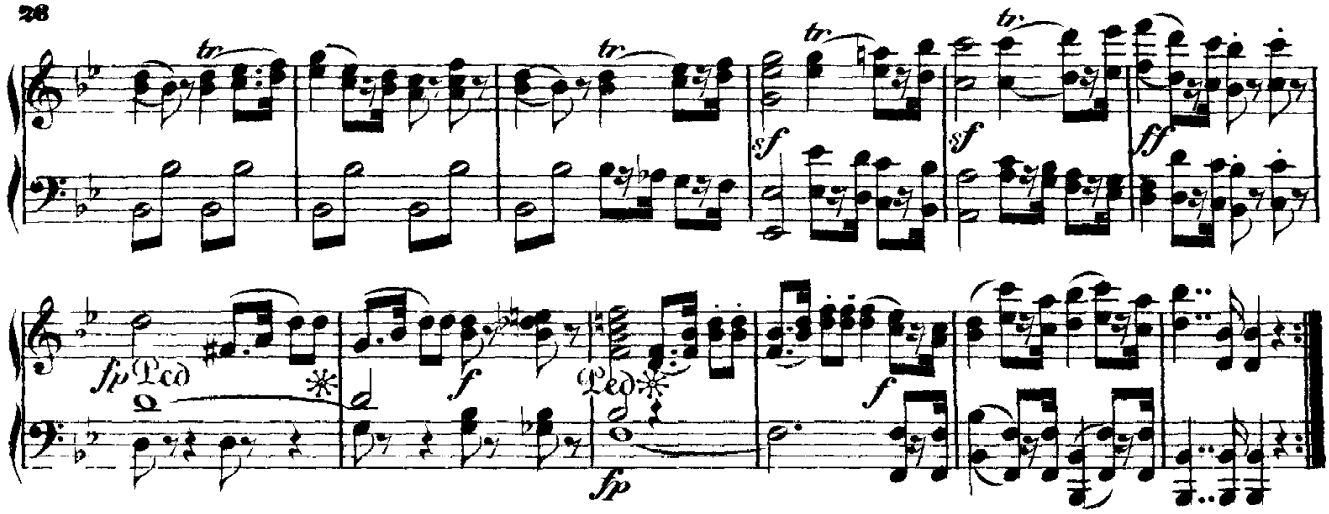

sfp.
sfp
sfp
decresc.
Ped.
Ped.
Ped.
pp
Allegro molto.
p
p
fp
fp
f
sf
sf
sf


p
pp
cresc.
f
p
sfp
sfp
sfp
cresc.
f
sfp
p
cresc.
ff
p
cresc.
Ped.
*
fp



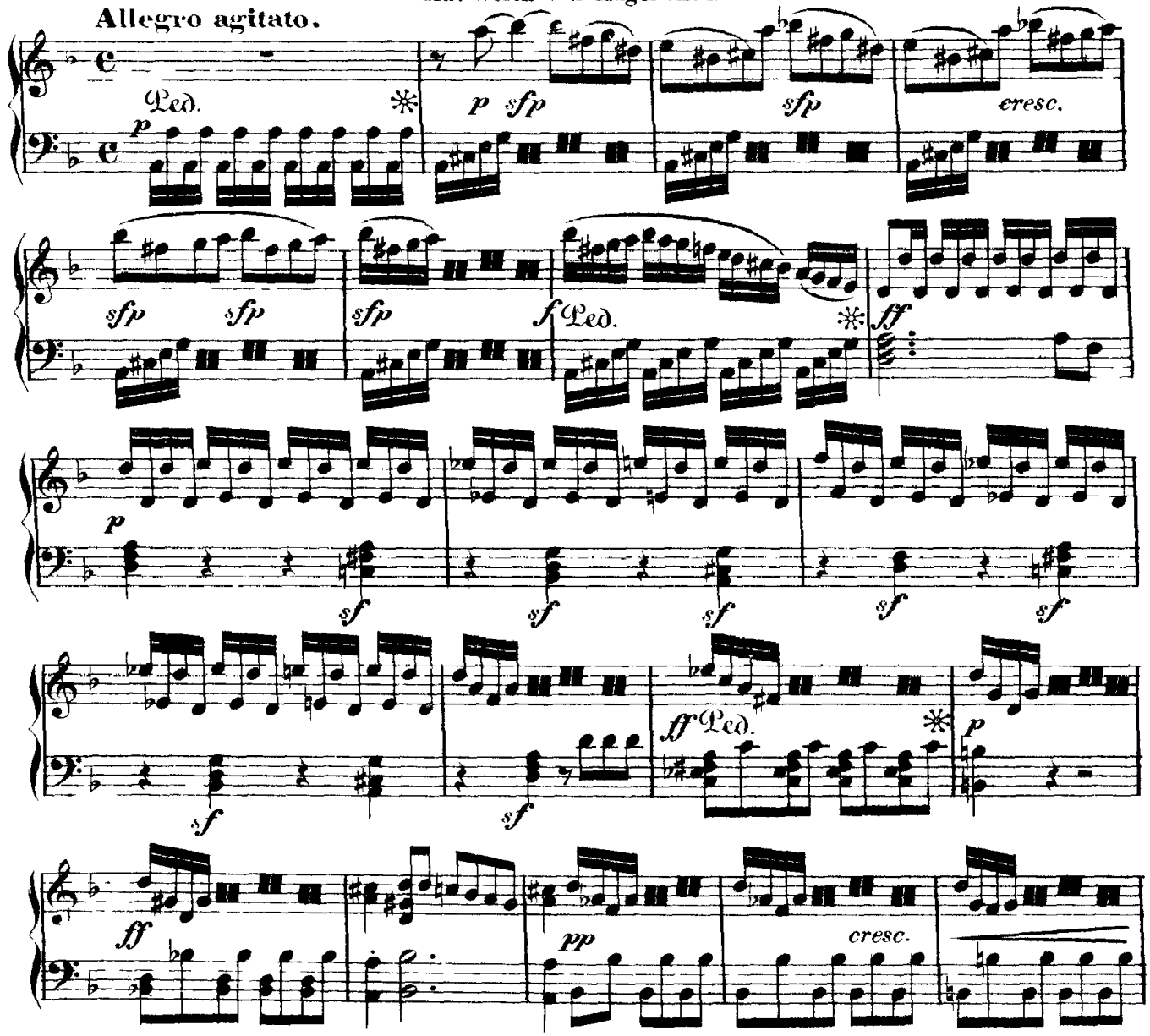
№ 6. MARSCH.

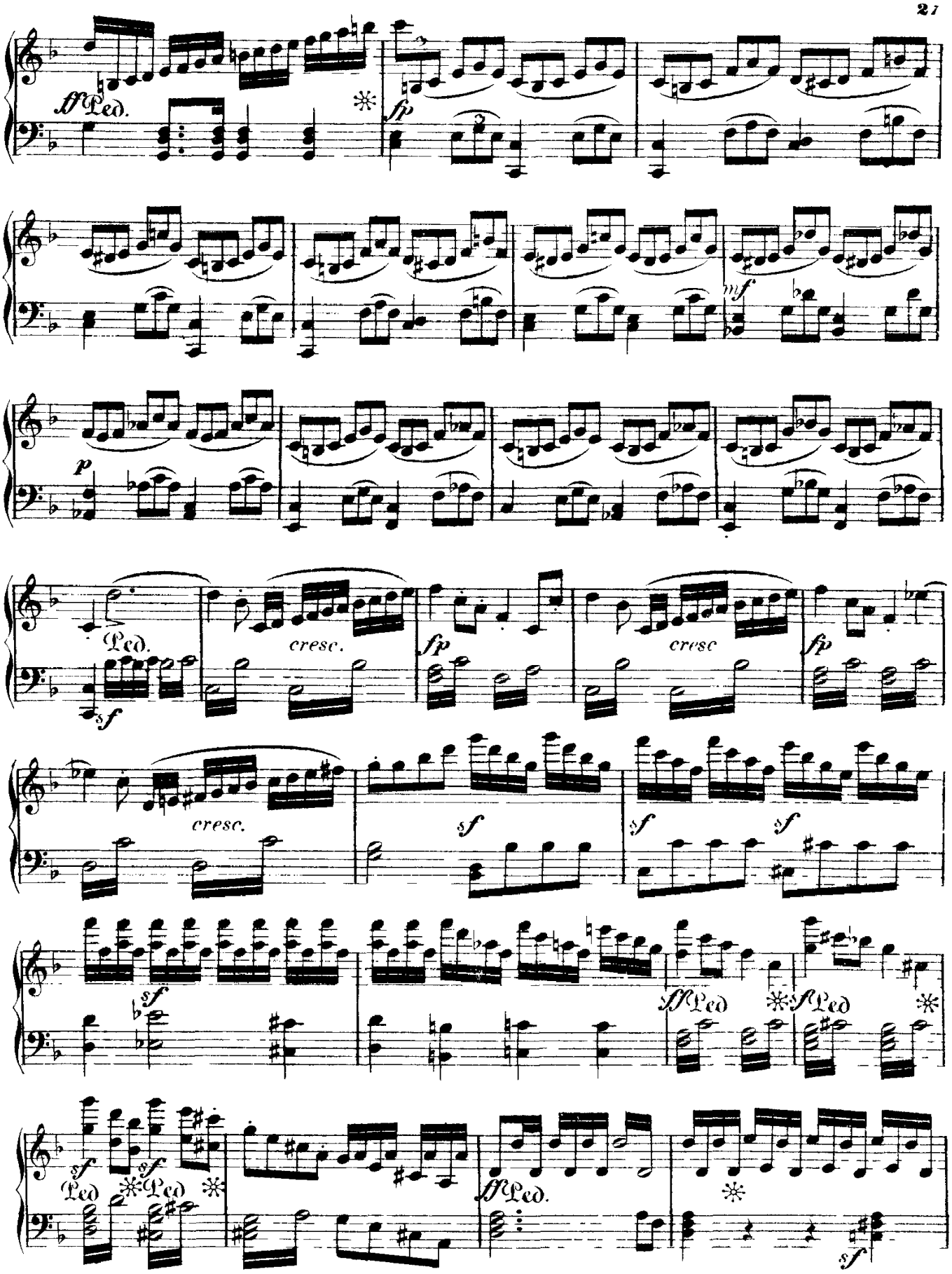


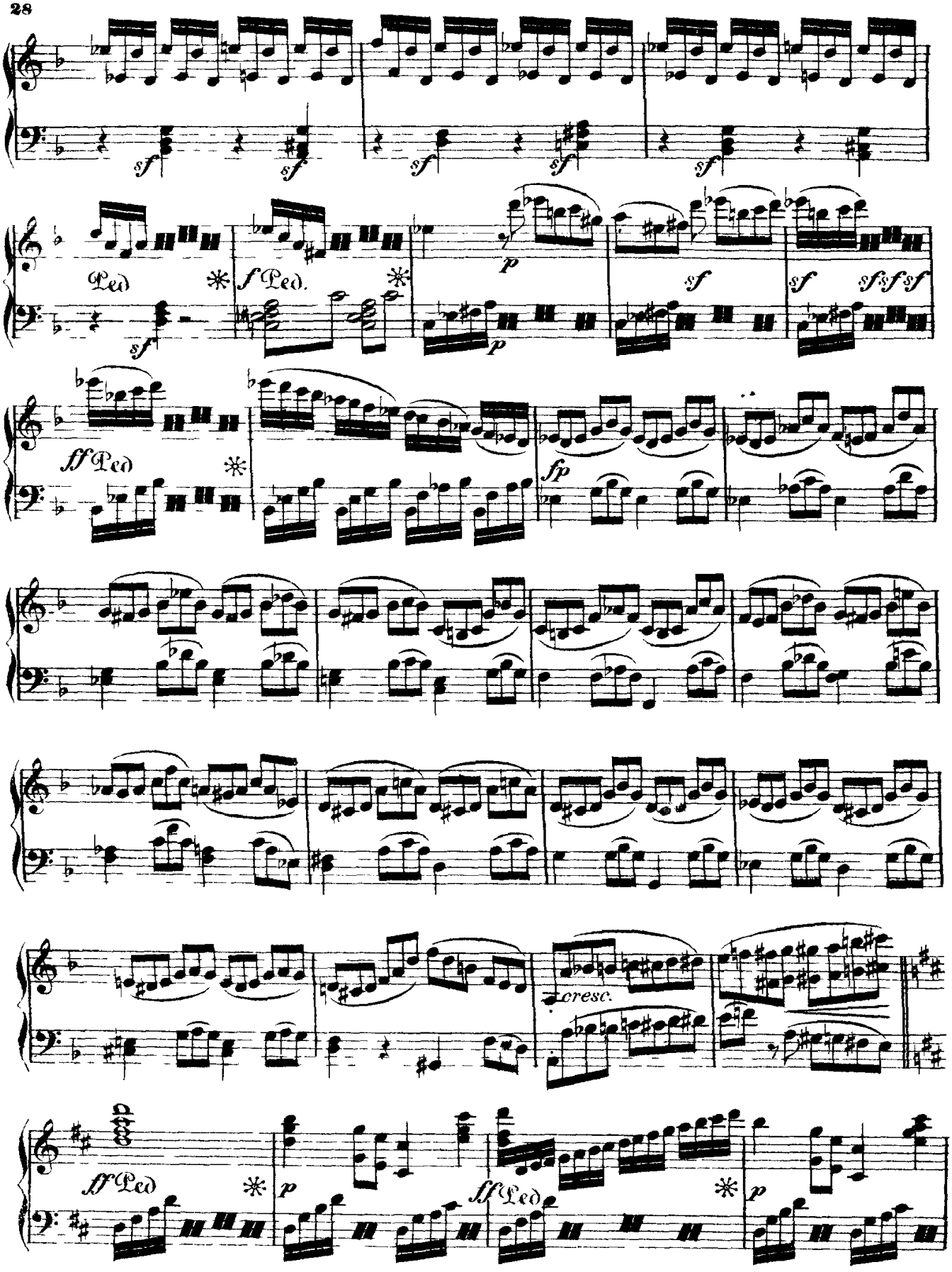


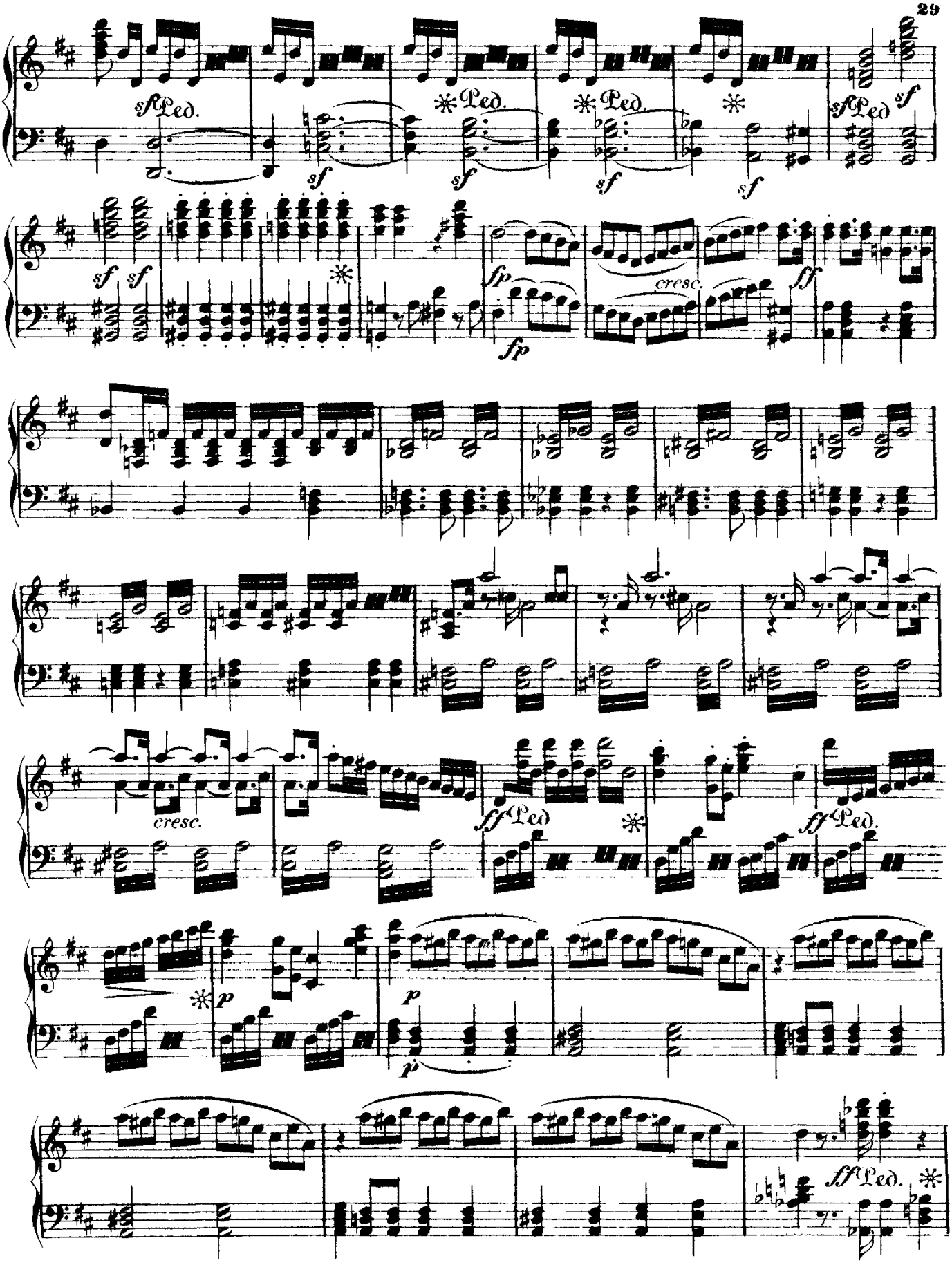
№ 7. ARIE UND CHOR.

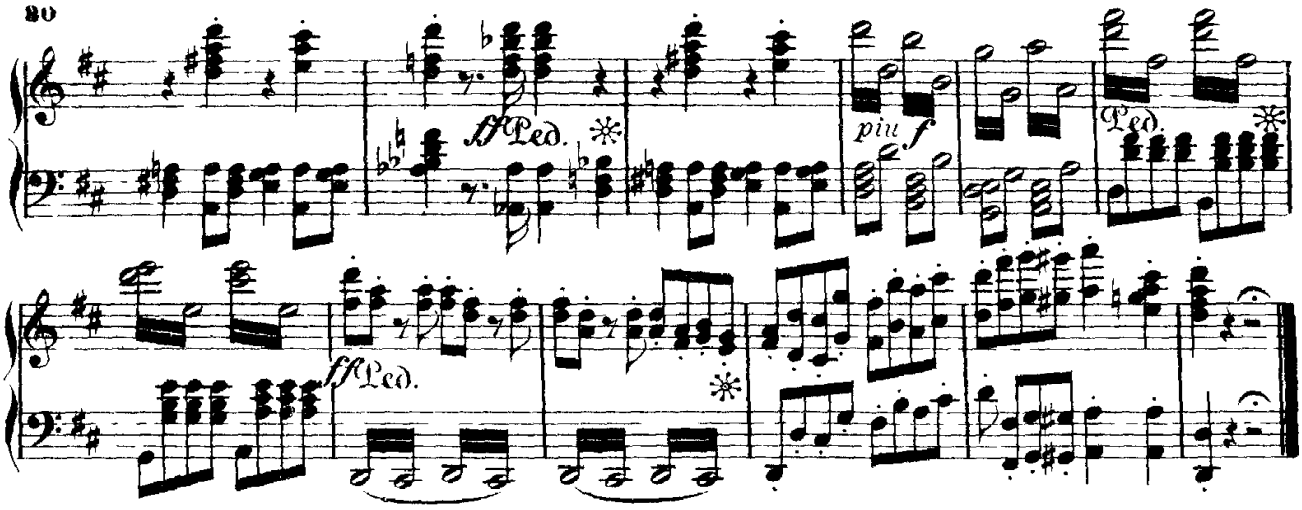
Ha! welch' ein Augenblick!




ff Ped.
fp
mf
p
Ped.
cresc.
fp
cresc
fp
sf
cresc.
sf
sf
sf
sf
ff Ped
sf Ped
sf
Ped
sf Ped
ff Ped.
sf


sf
Ped
f Ped.
p
sf
sf sf sf sf
ff Ped
fp
cresc.
ff Ped
p
ff Ped
p

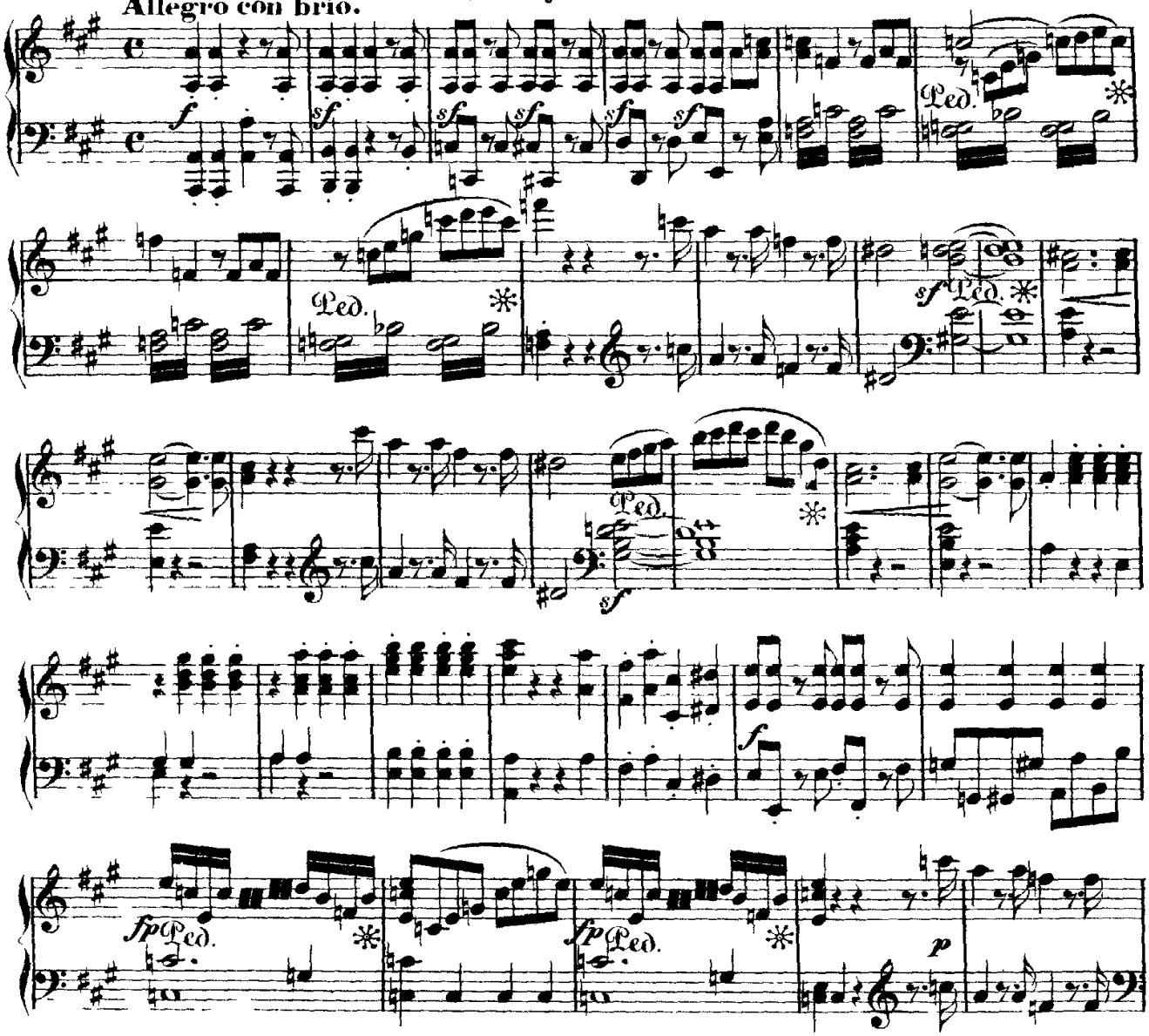

sf Ped.
sf
fp
cresc.
ff
p
ff Ped.

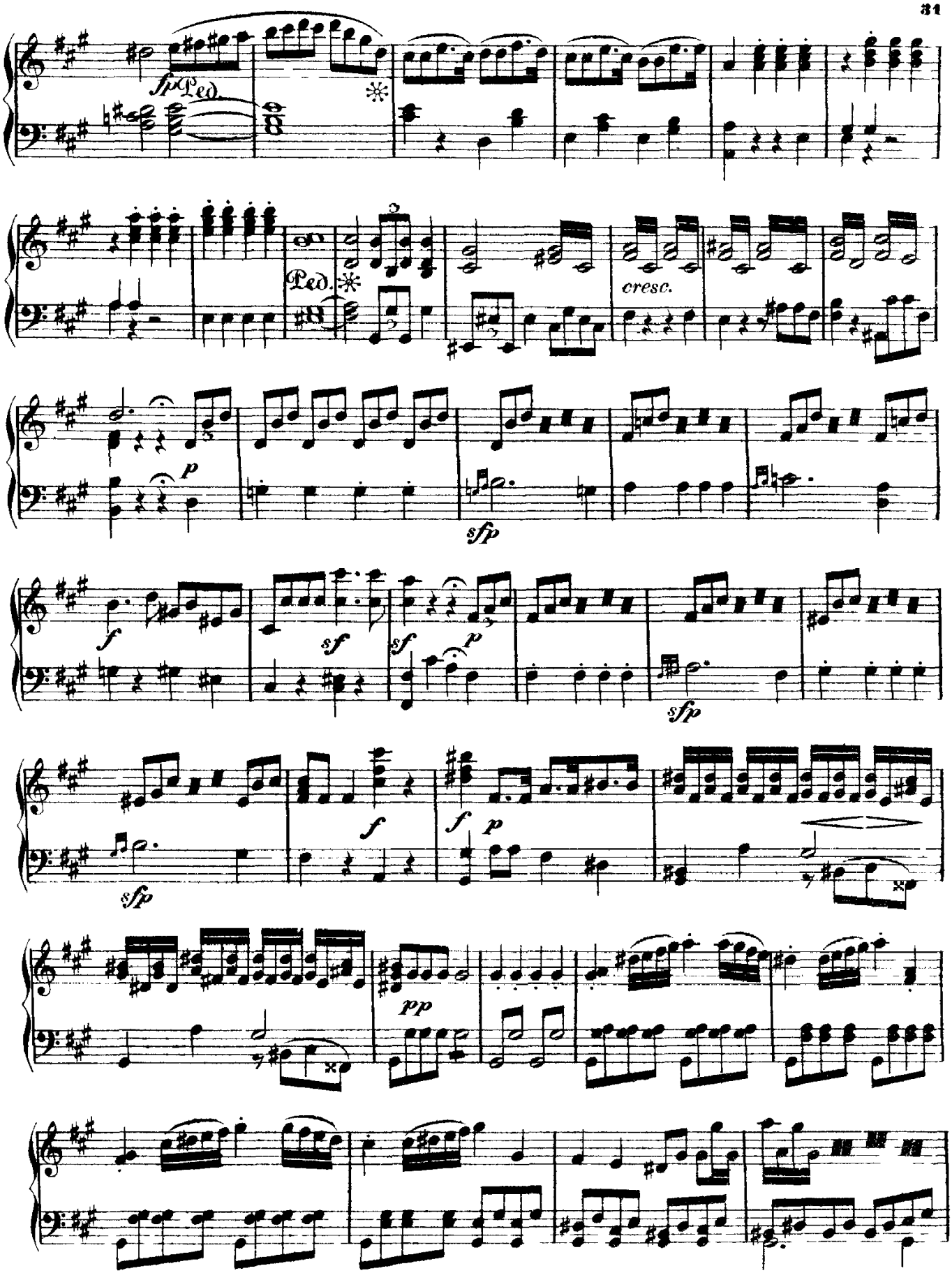


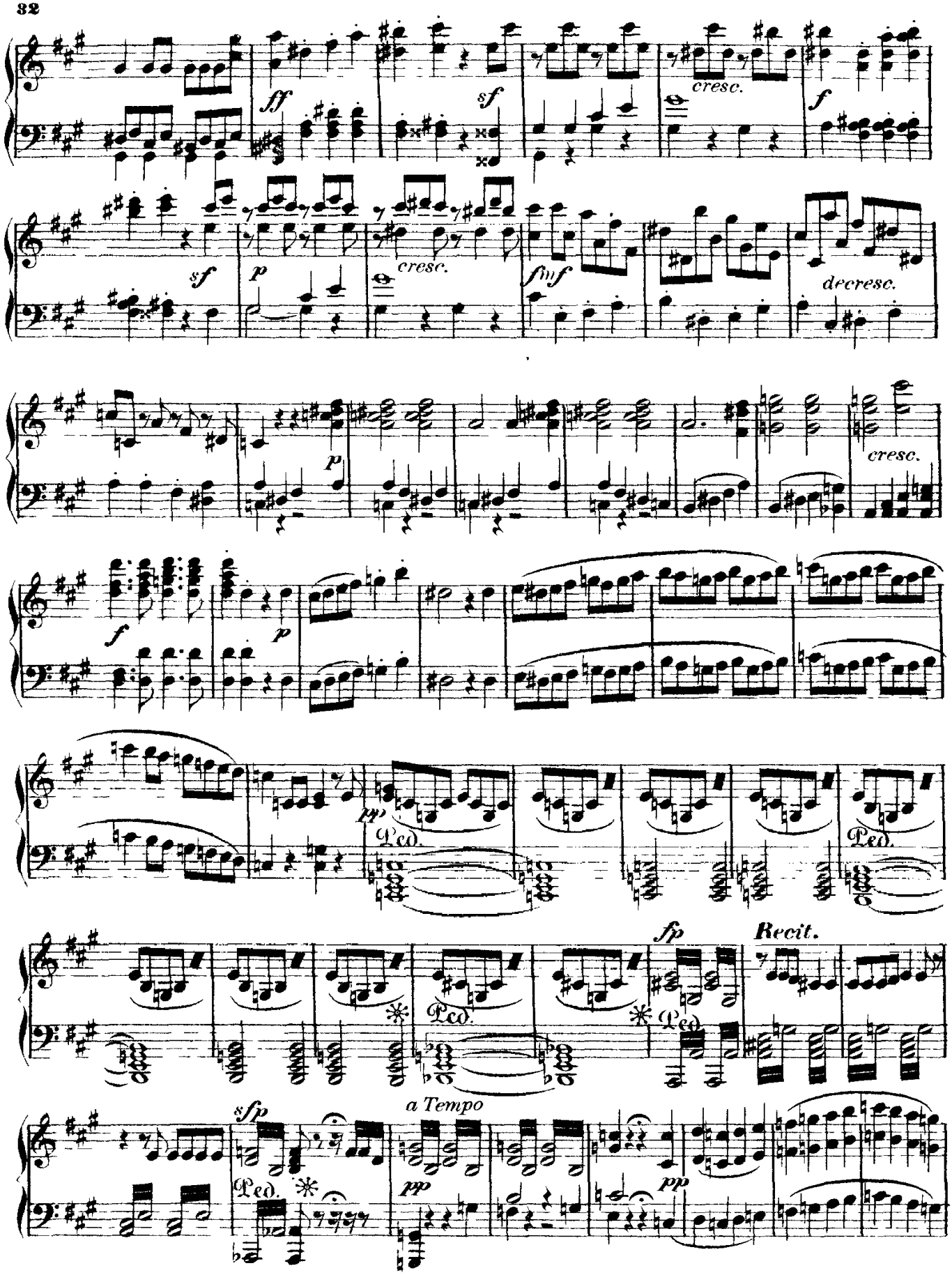
№ 8. DUETT.

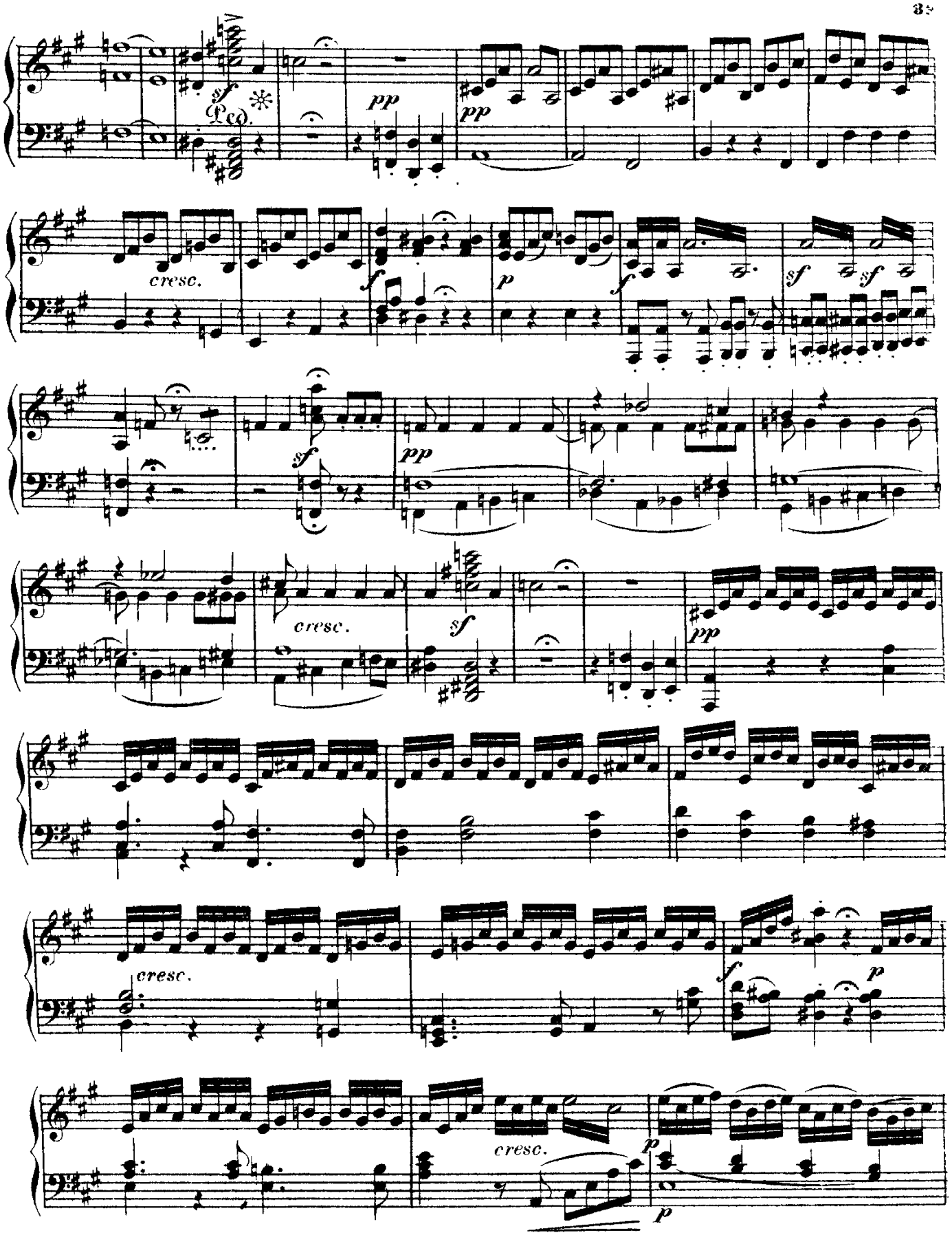
Jetzt, Alter, jetzt hat es Eile.

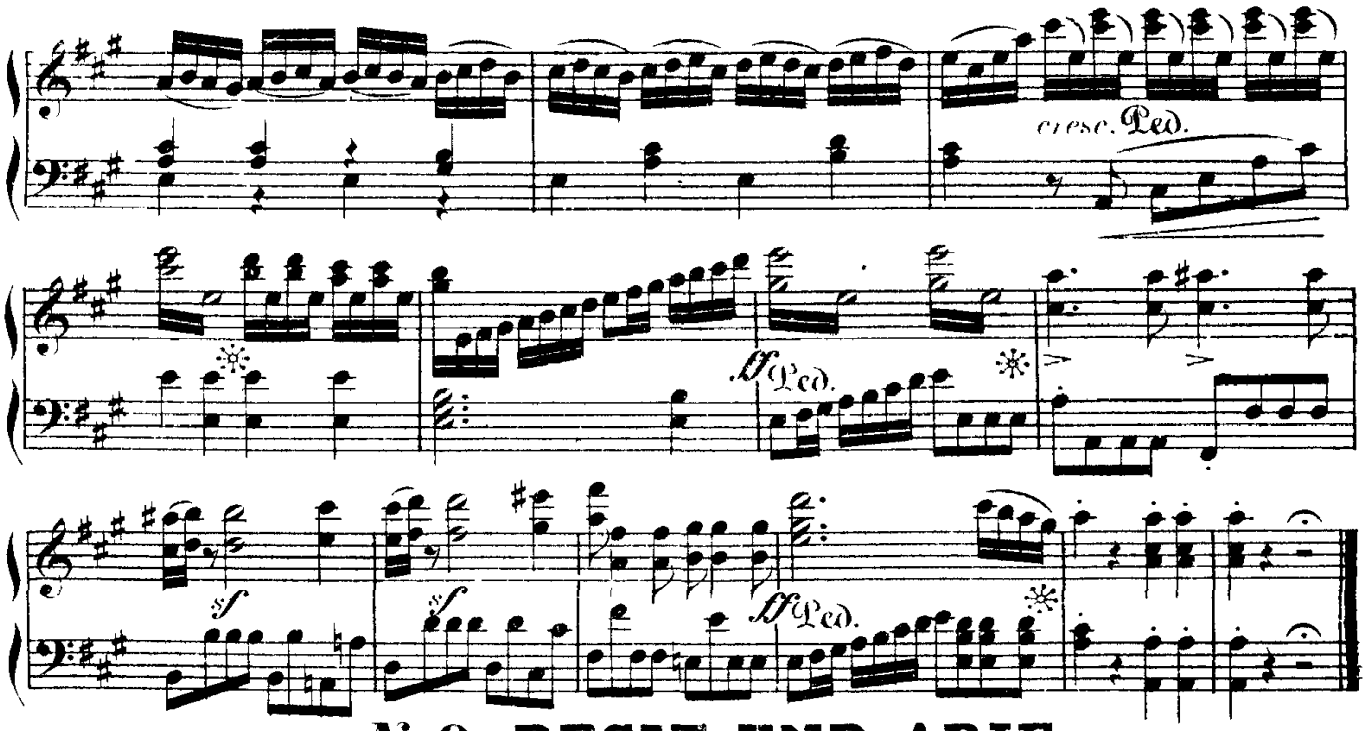
Allegro con brio.



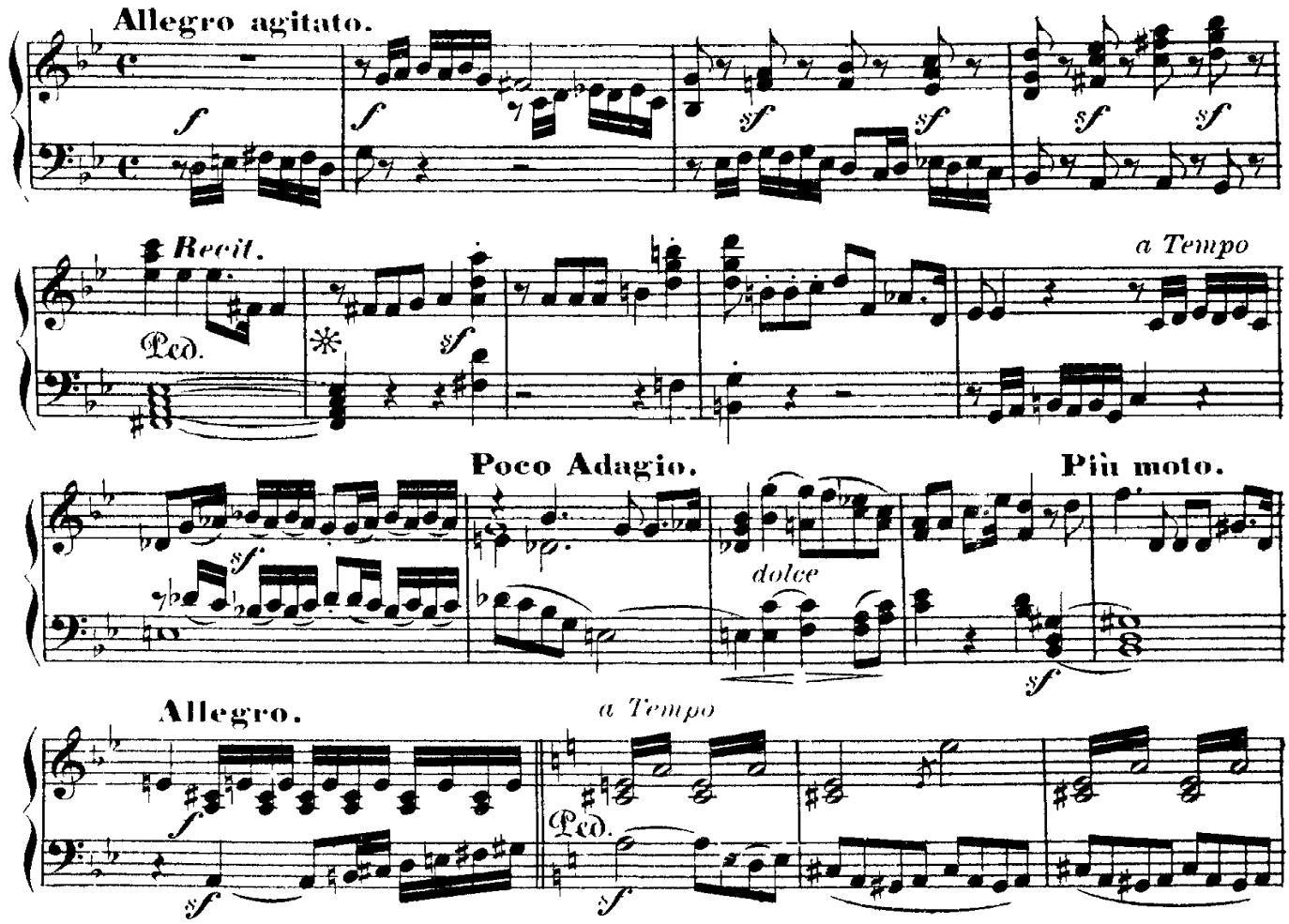

fp Ped.
Ped.
cresc.
p
sfp
f
sf
sf
p
sfp
f
f
p
sfp
pp

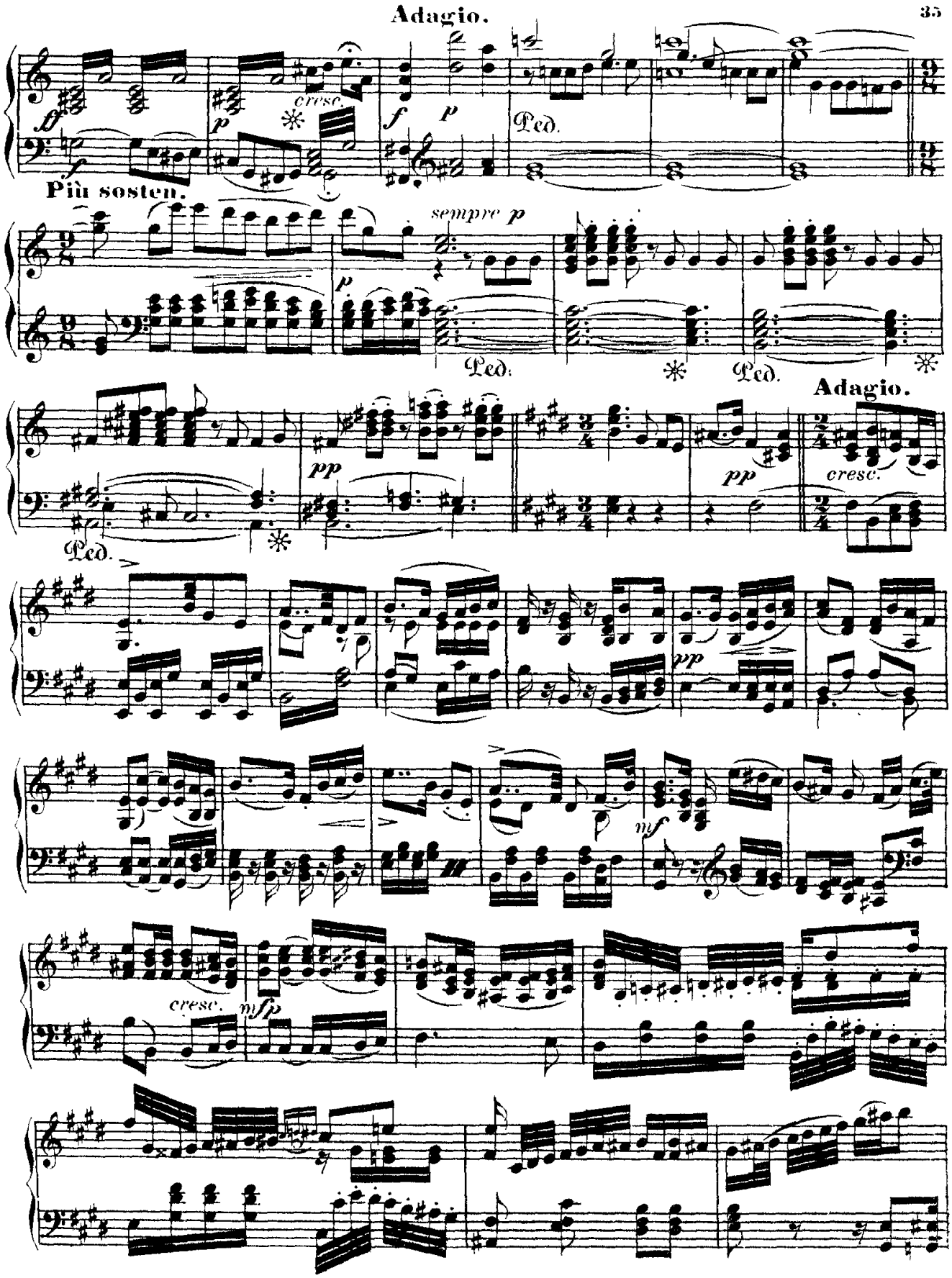

ff
sf
cresc.
f
sf
p
cresc.
fmf
decresc.
p
cresc.
f
p
pp
Ped.
Ped.
fp
Recit.
Ped.
Ped.
sfp
Ped.
a Tempo
pp
pp

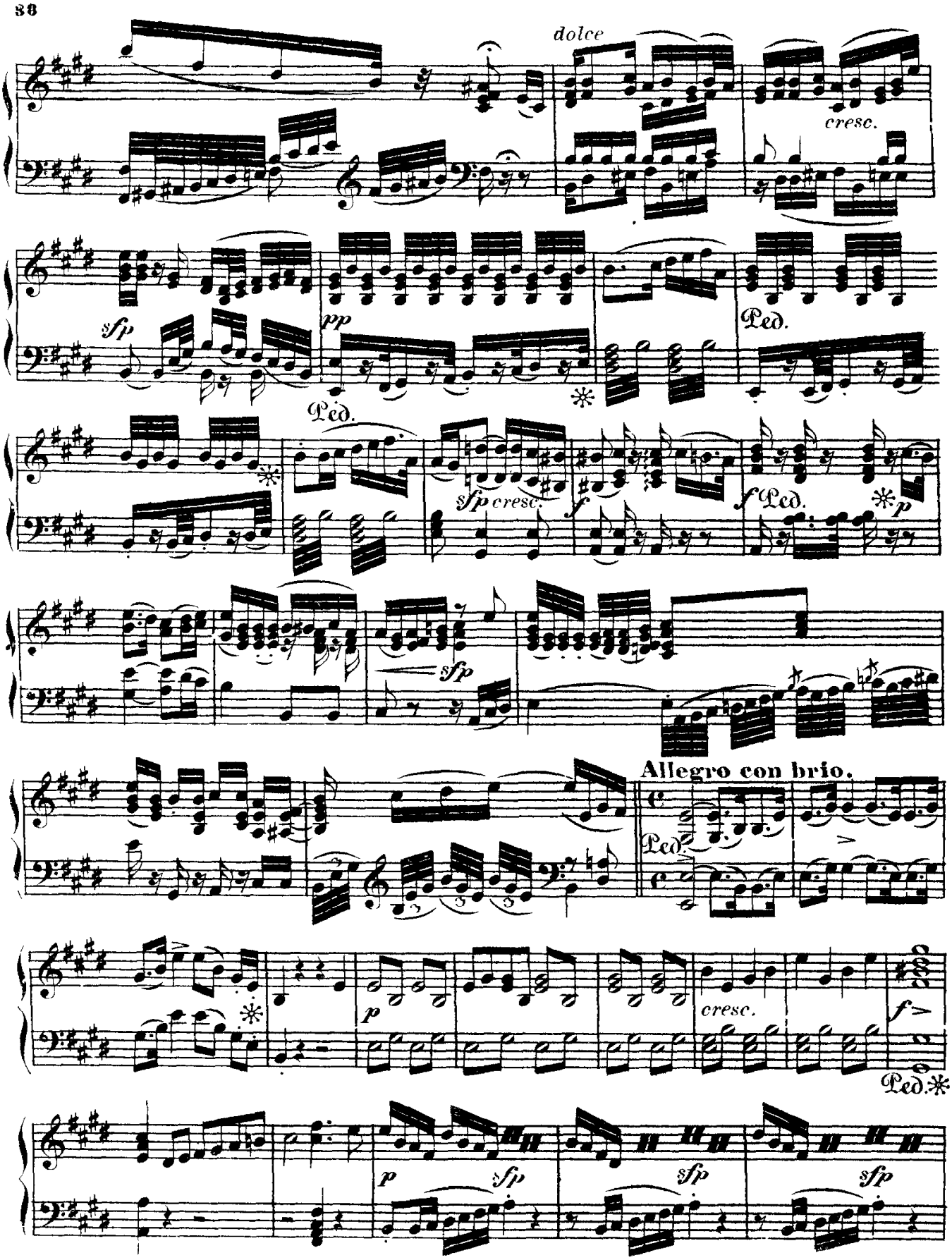

sf
Ped.
pp
pp
cresc.
f
p
f
sf
sf
sf
pp
cresc.
sf
pp
cresc.
f
p
cresc.
p
p

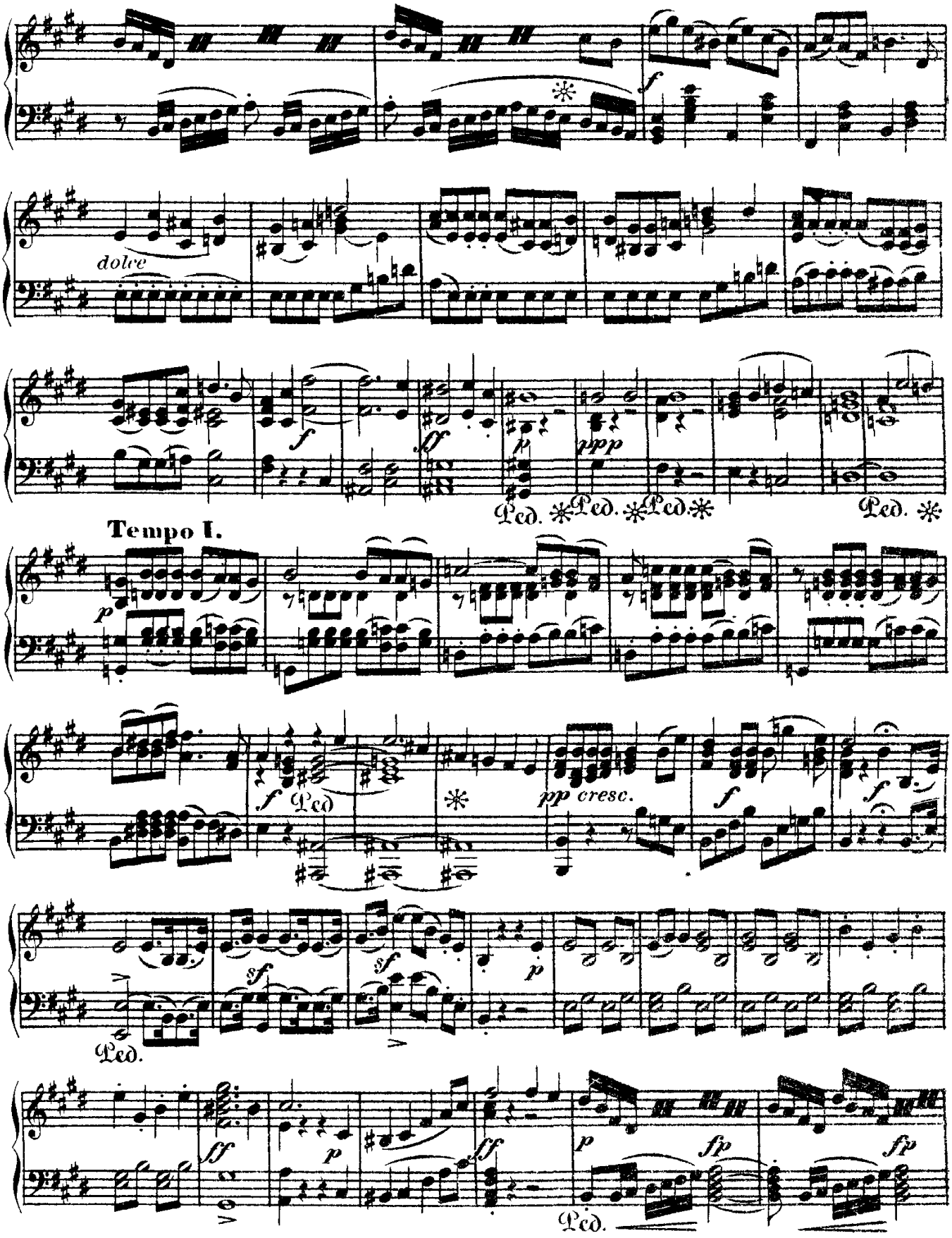


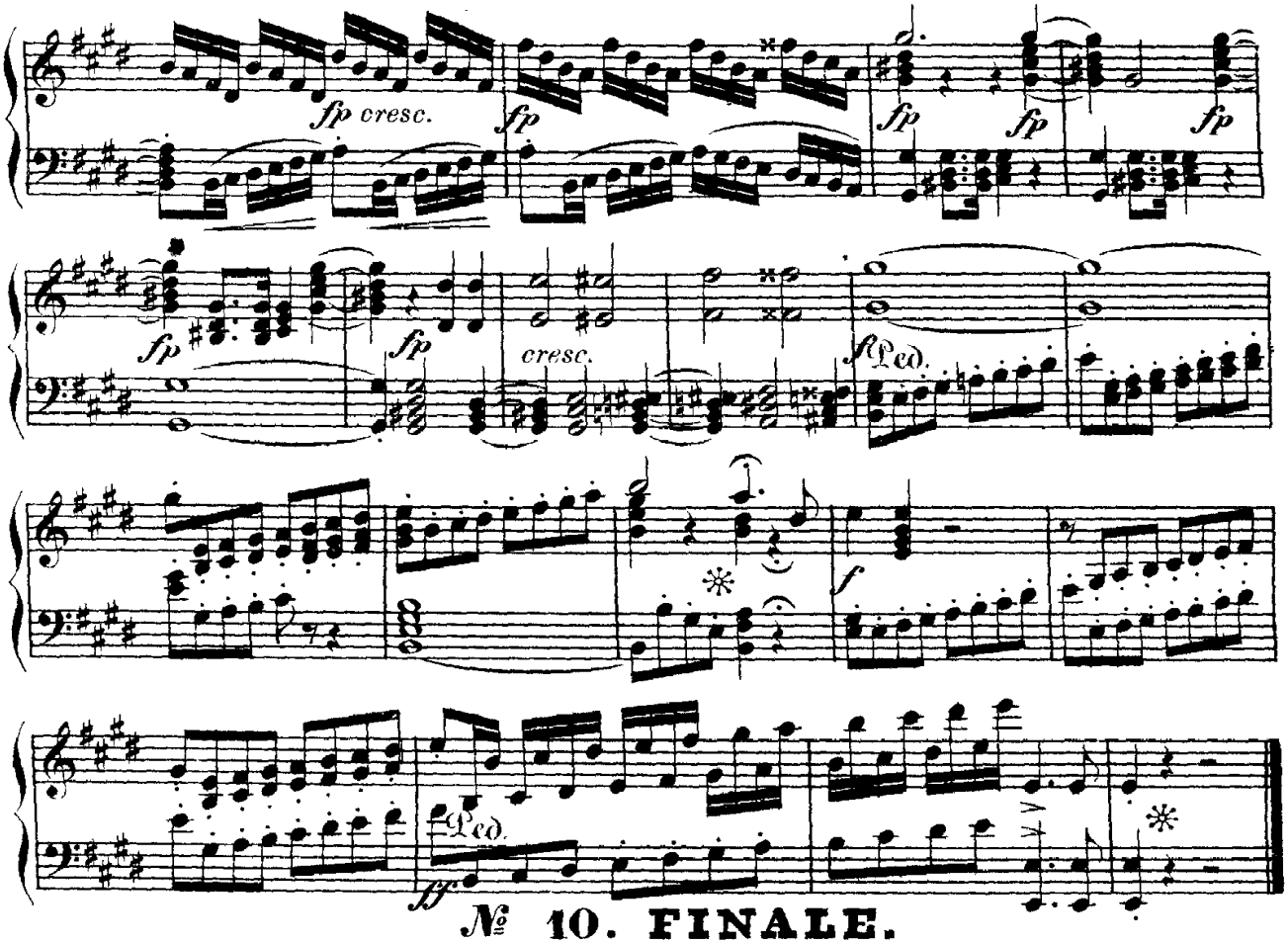
№ 9. RECIT. UND ARIE.



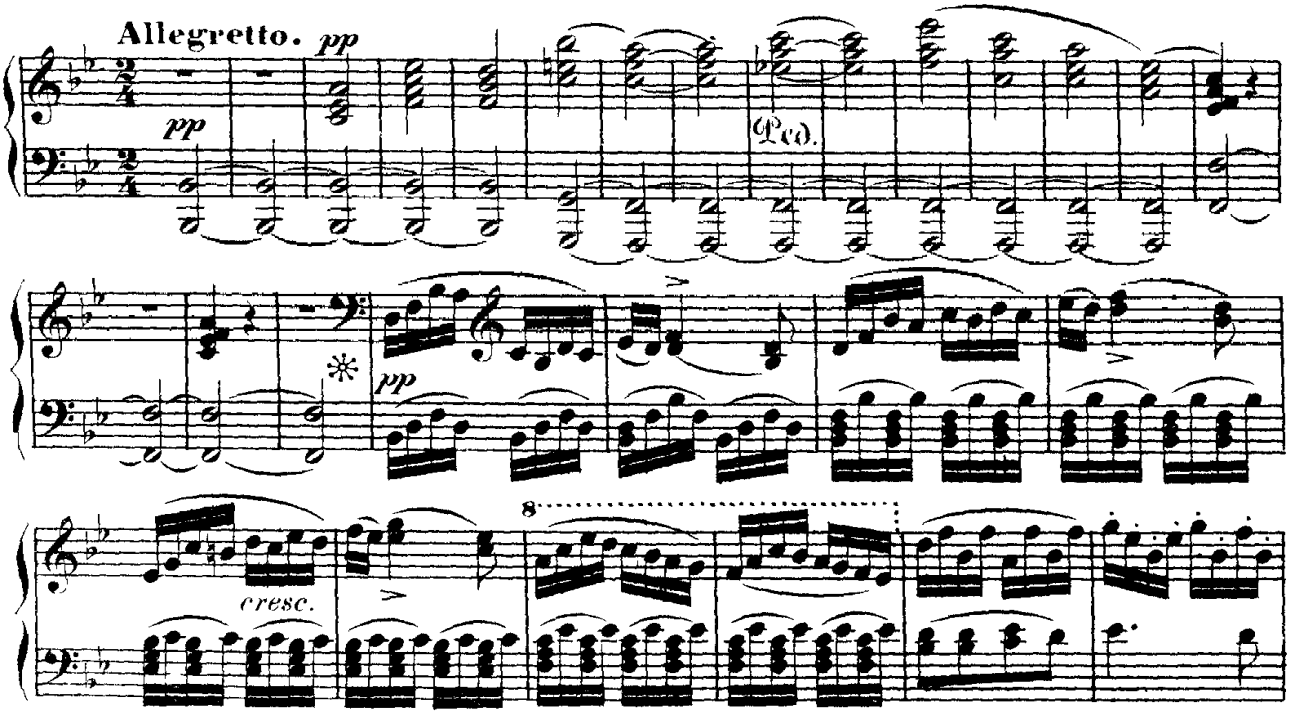

Adagio.
cresc.
Più sosten.
sempre p
Ped.
Adagio.
pp
cresc.
mf
cresc.
mfp

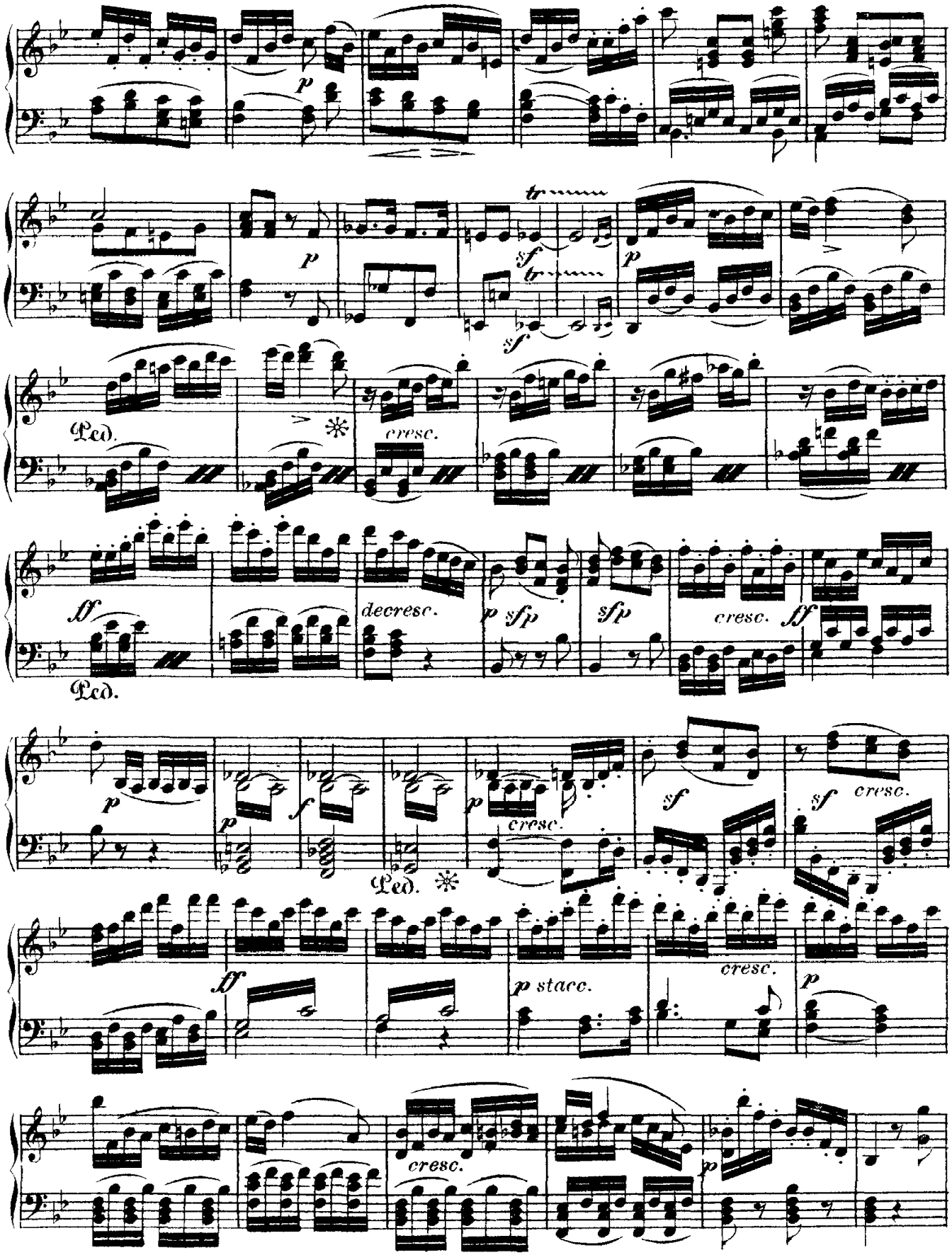

dolce
cresc.
sfp
pp
Ped.
Ped.
sfp cresc.
f
f Ped.
p
sfp
Allegro con brio.
Ped.
cresc.
f
Ped.
p
sfp
sfp
sfp

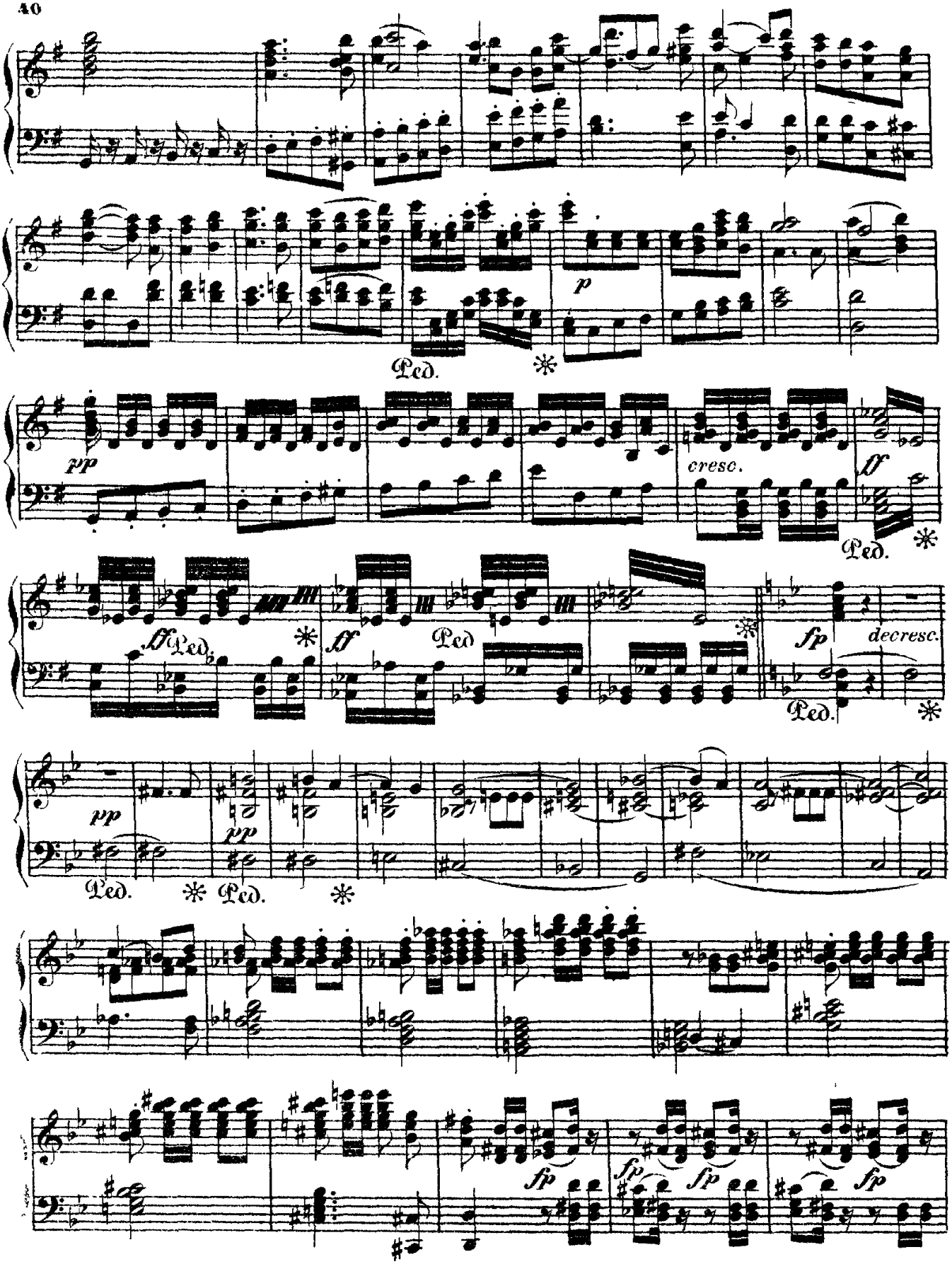

dolce
Ped. Ped. Ped.
Tempo I.
Ped
pp cresc.
Ped.
Ped.

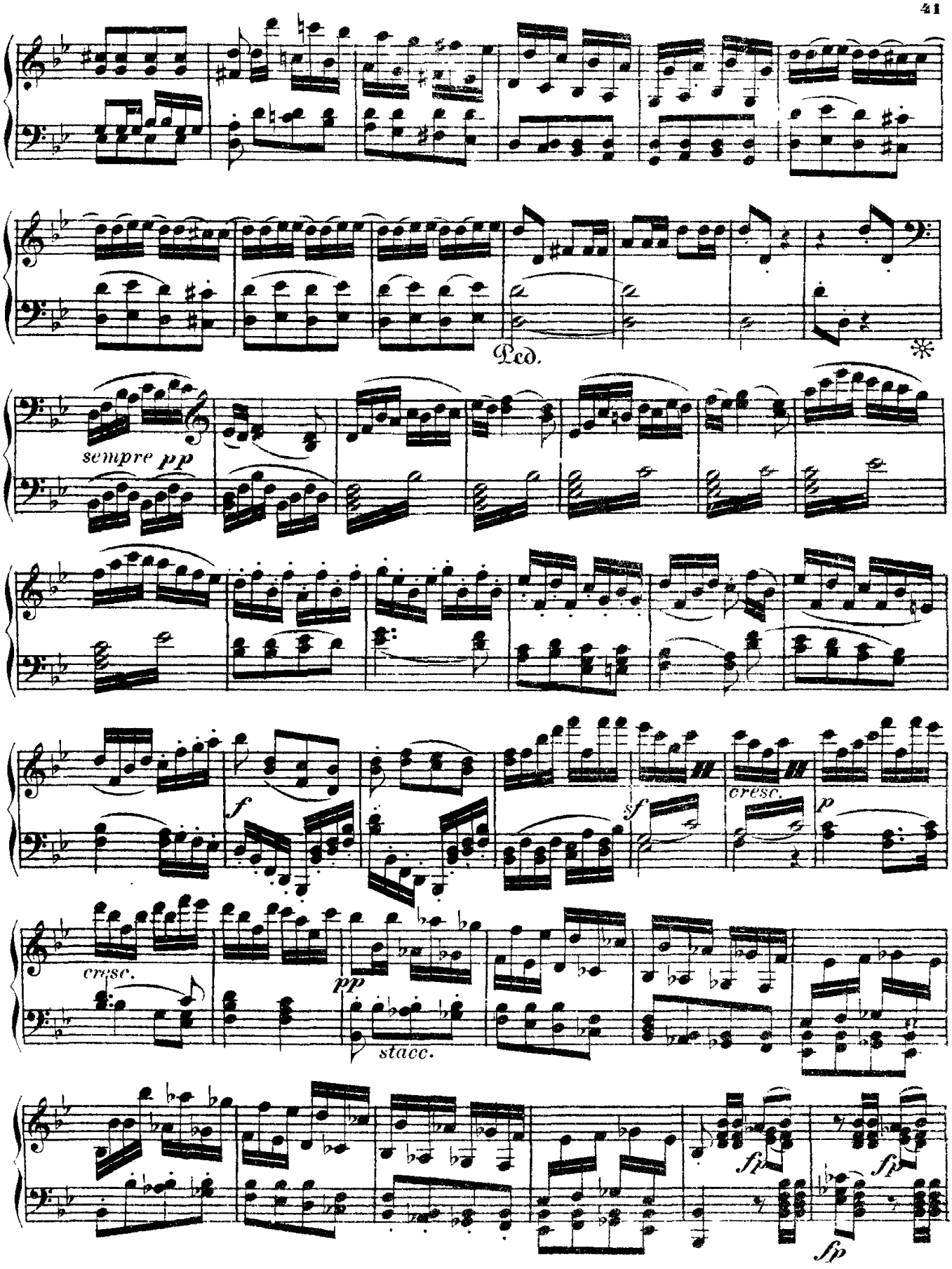


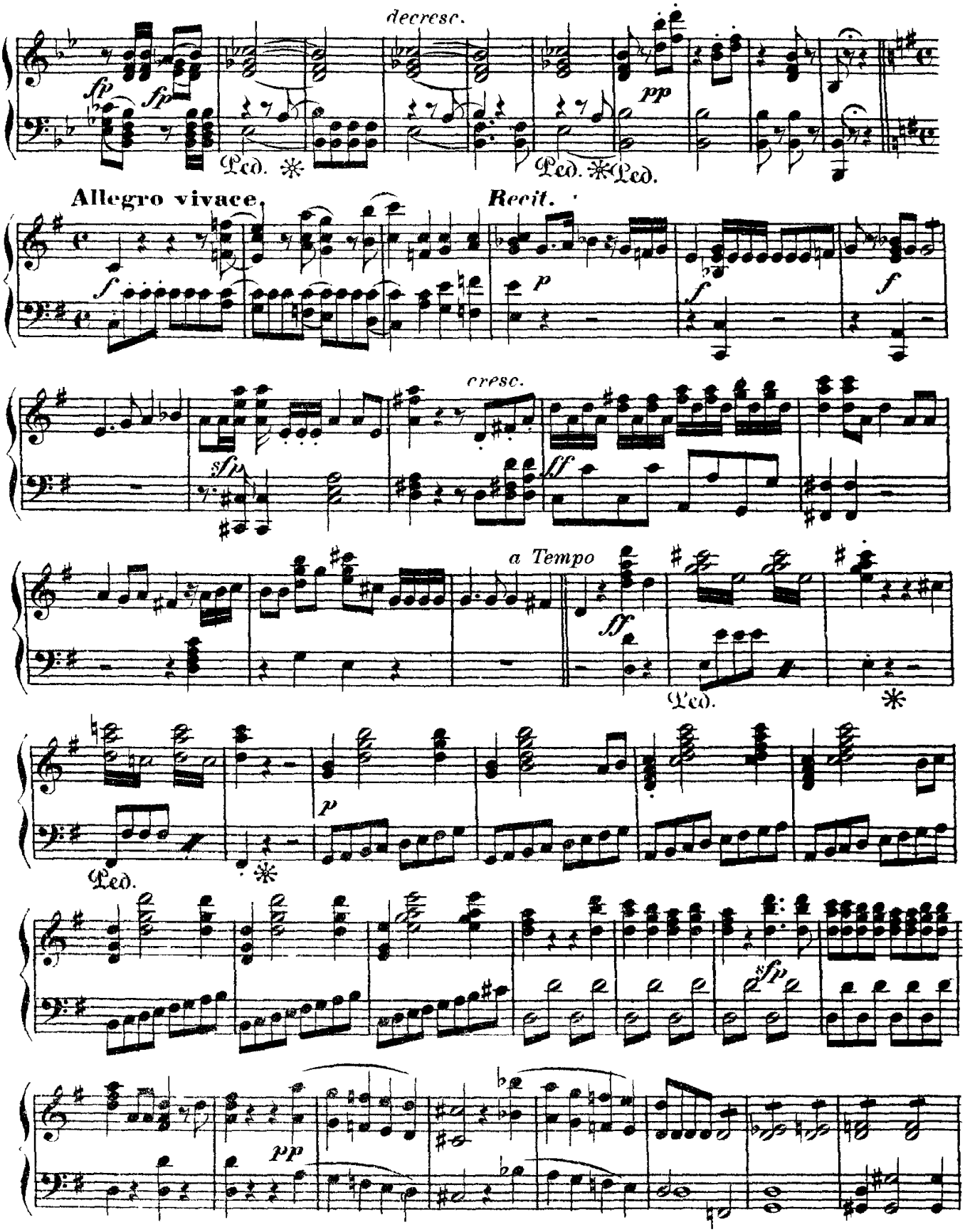
№ 10. FINALE.

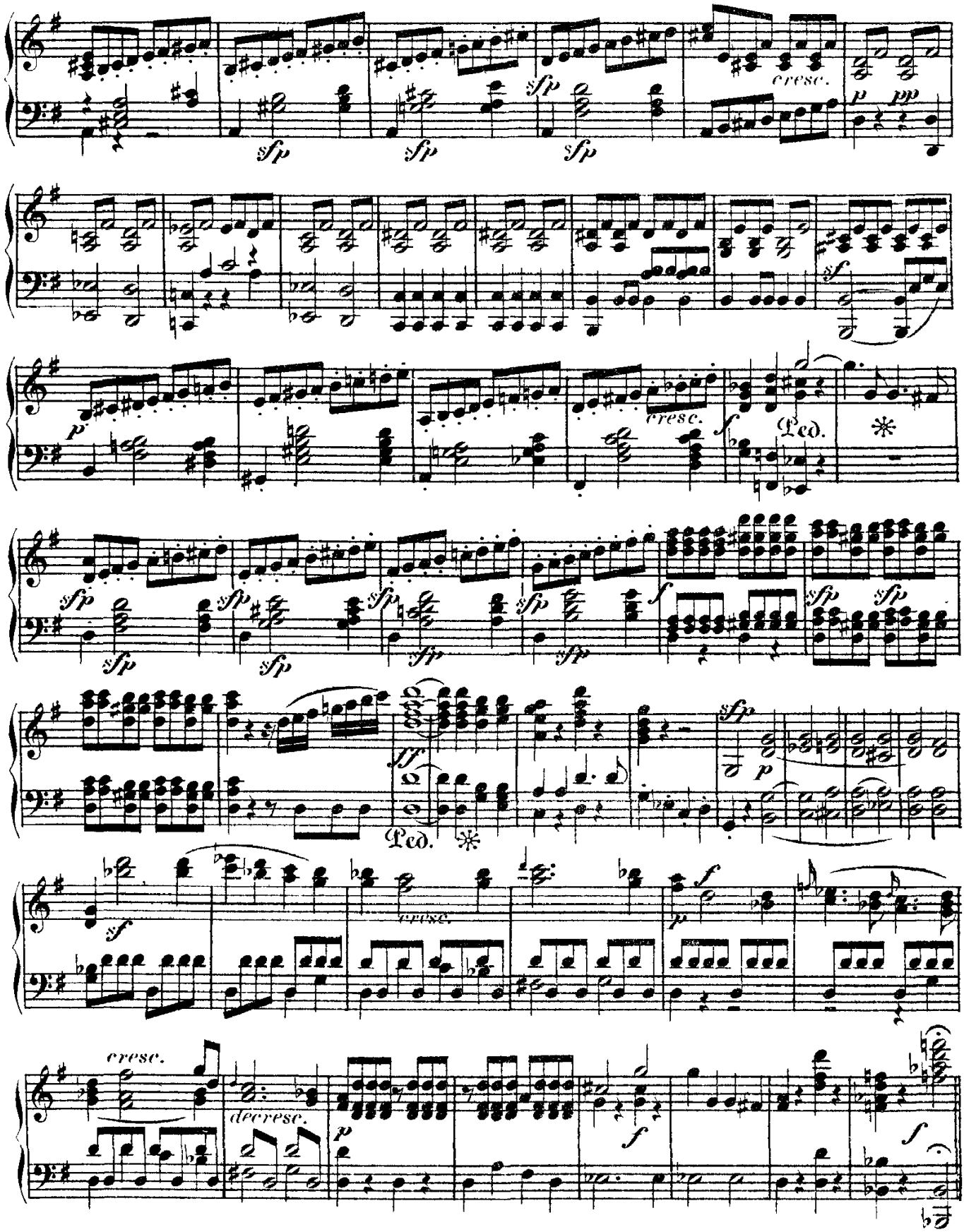



p
tr
sf
Ped.
cresc.
ff
decresc.
sfp
f
p stacc.

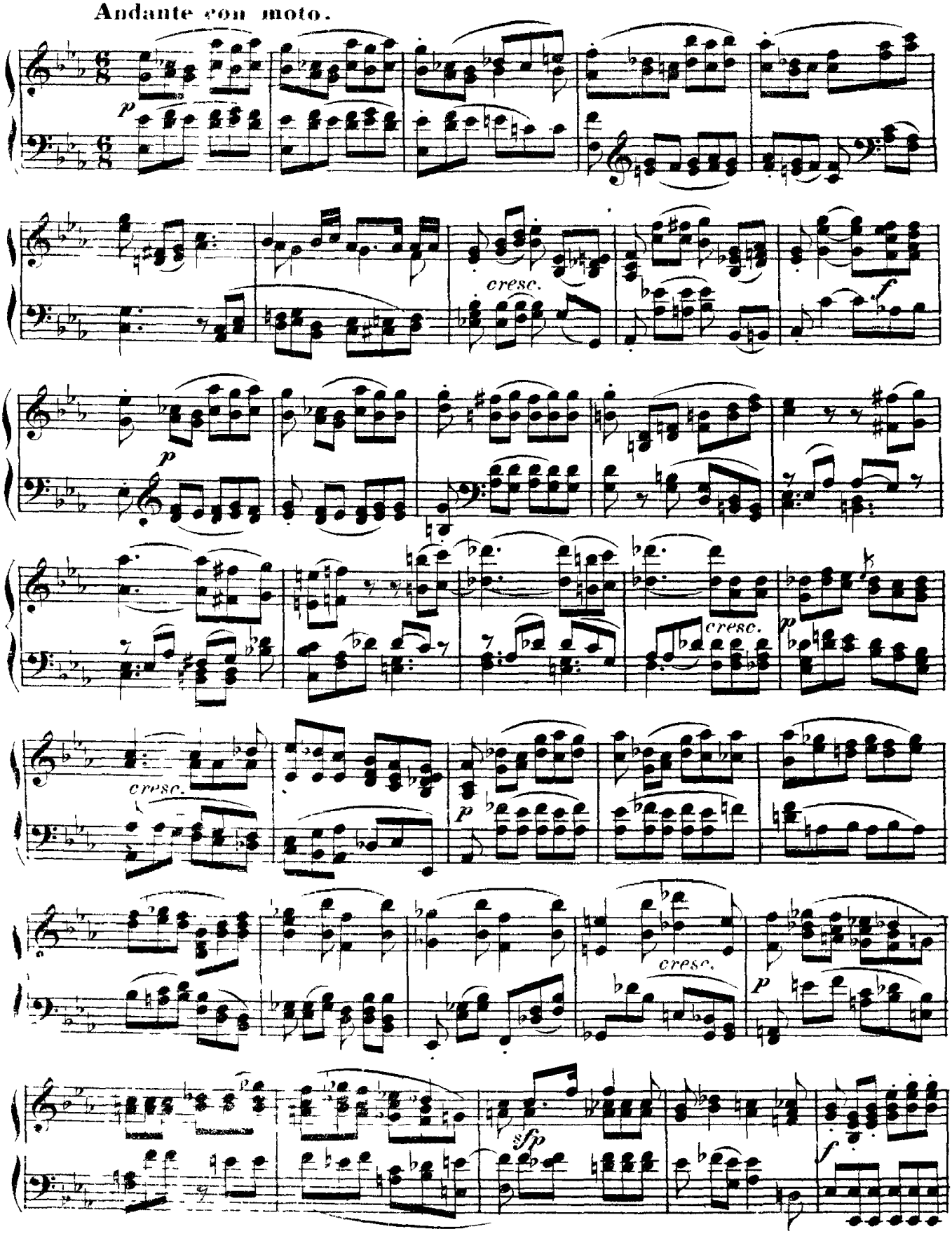

p
Ped.
pp
cresc.
ff
ff Ped.
ff
Ped
fp
decresc.
Ped.
pp
pp
Ped.
Ped.
fp
fp
fp
fp

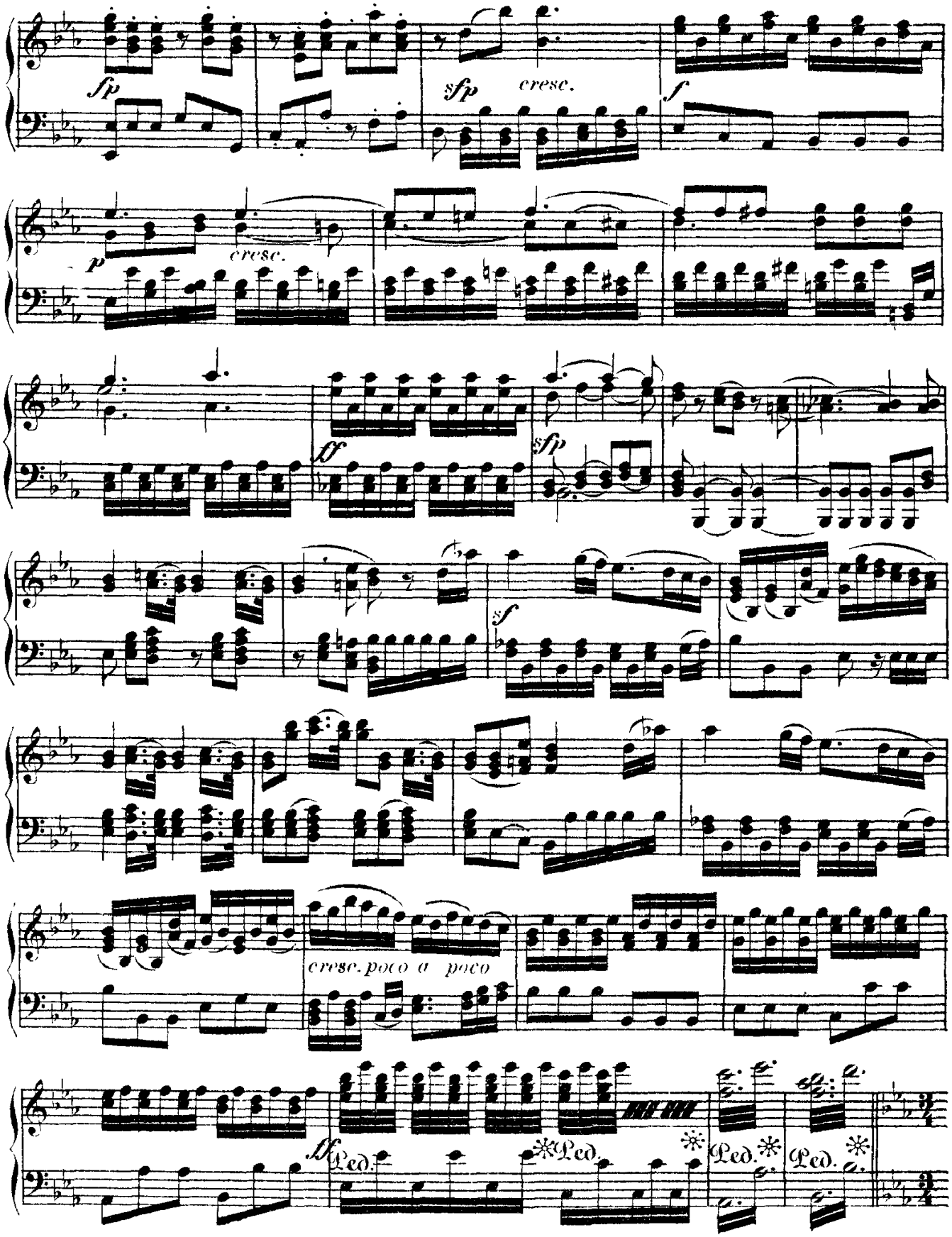

Ped.
*
sempre pp
f
cresc.
sf
cresc.
p
cresc.
pp
stacc.
fp
fp
fp


decresc.
fp
fp
Ped. ✻
Ped. ✻Ped.
pp
Allegro vivace.
Recit.
f
p
f
f
cresc.
sfp
ff
a Tempo
ff
Ped.
✻
p
Ped.
✻
sfp
pp

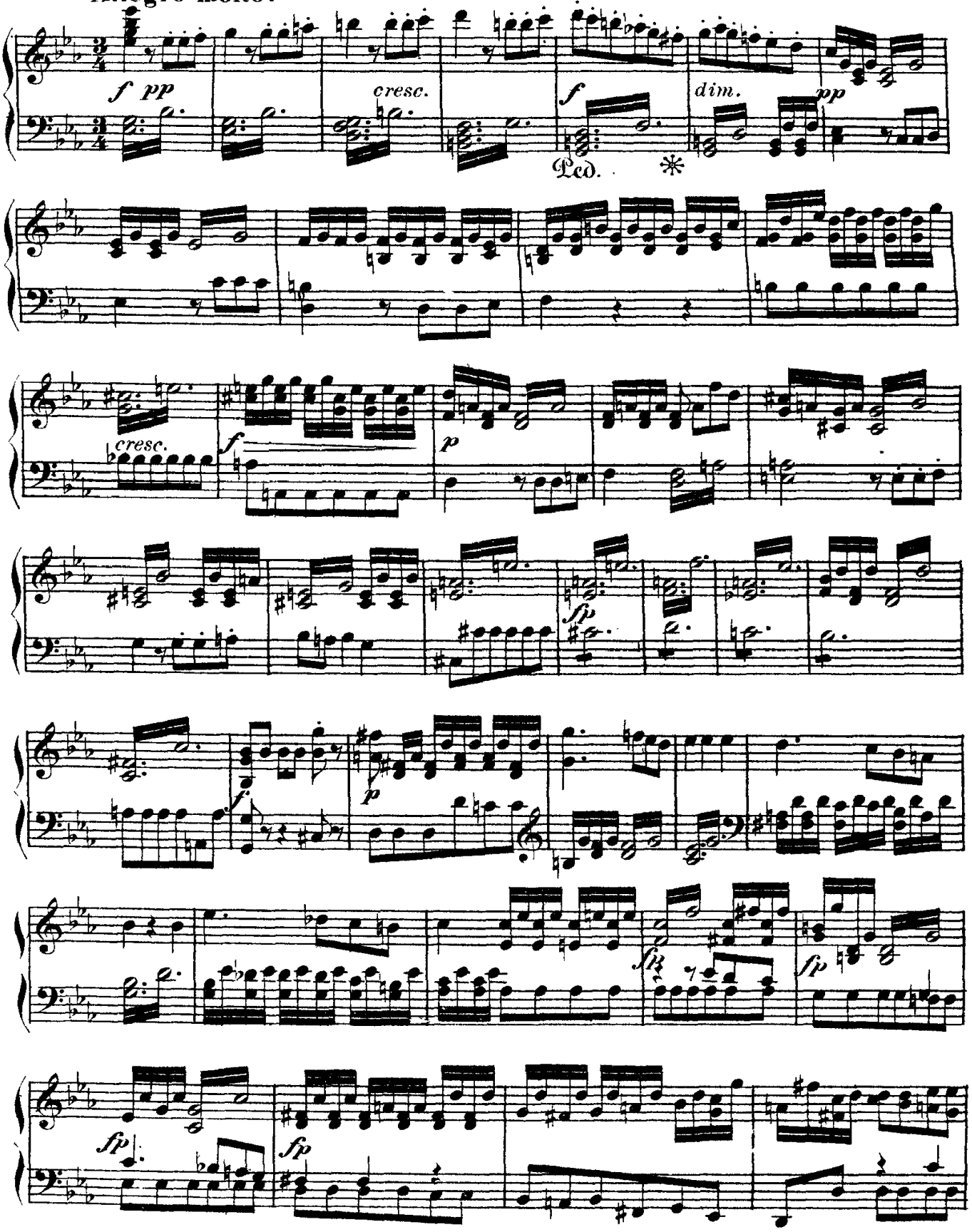

cresc.
sfp
sfp
sfp
p
pp
sf
p
cresc.
f
Ped.
sfp
sfp
sfp
sfp
sfp
sfp
sfp
sfp
f
sfp
sfp
ff
Ped.
sfp
p
sf
cresc.
p
f
cresc.
decresc.
p
f
f

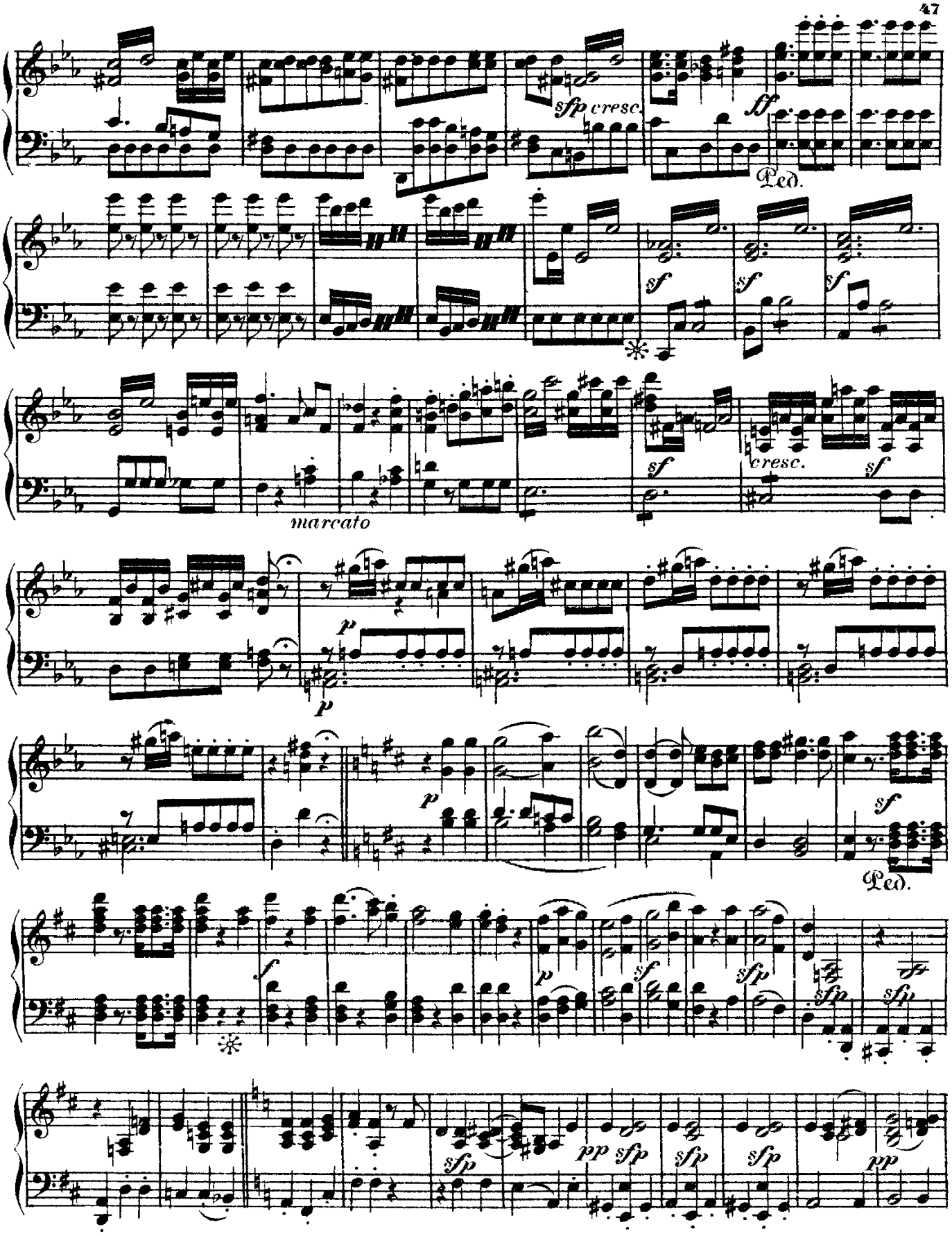
Andante con moto.

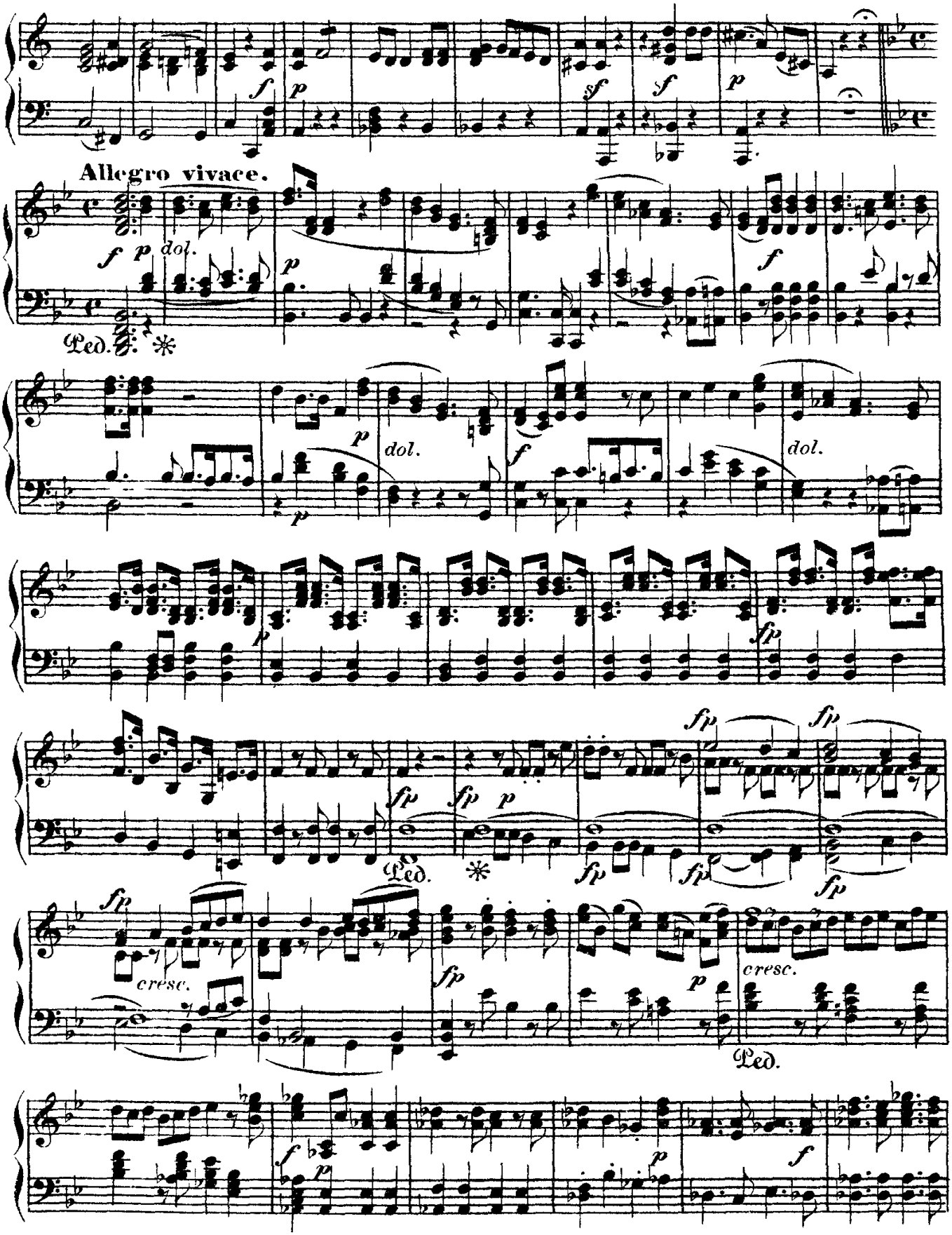


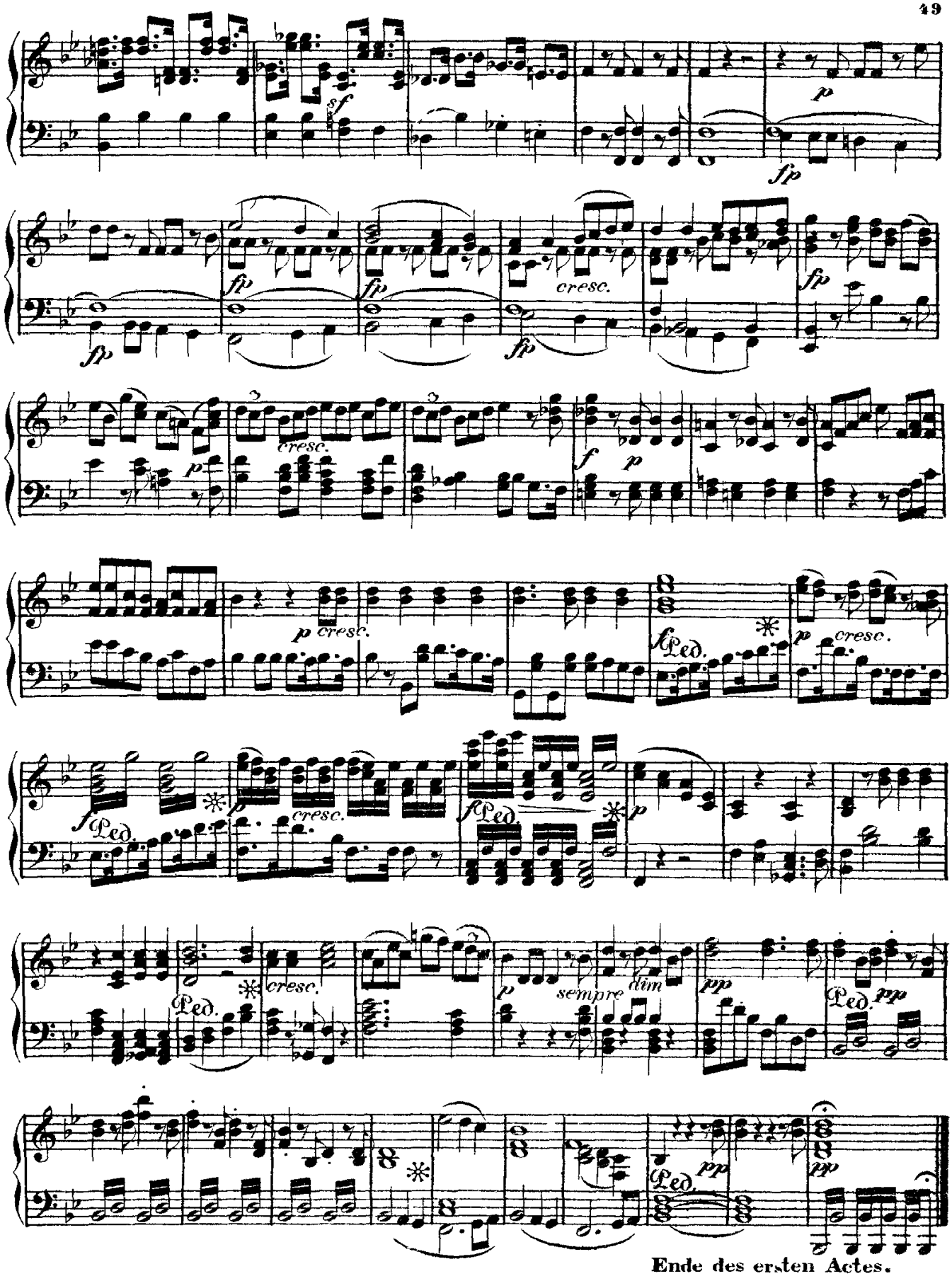

sfp
sfp
cresc.
f
p
cresc.
ff
sfp
sf
cresc. poco a poco
ff
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.

Allegro molto.




sfp cresc.
ff
Ped.
sf
sf
sf
marcato
p
cresc.
sf
p
p
sf
Ped.
f
sf
sfp
sfp
sfp
pp
sfp
sfp
sfp
pp

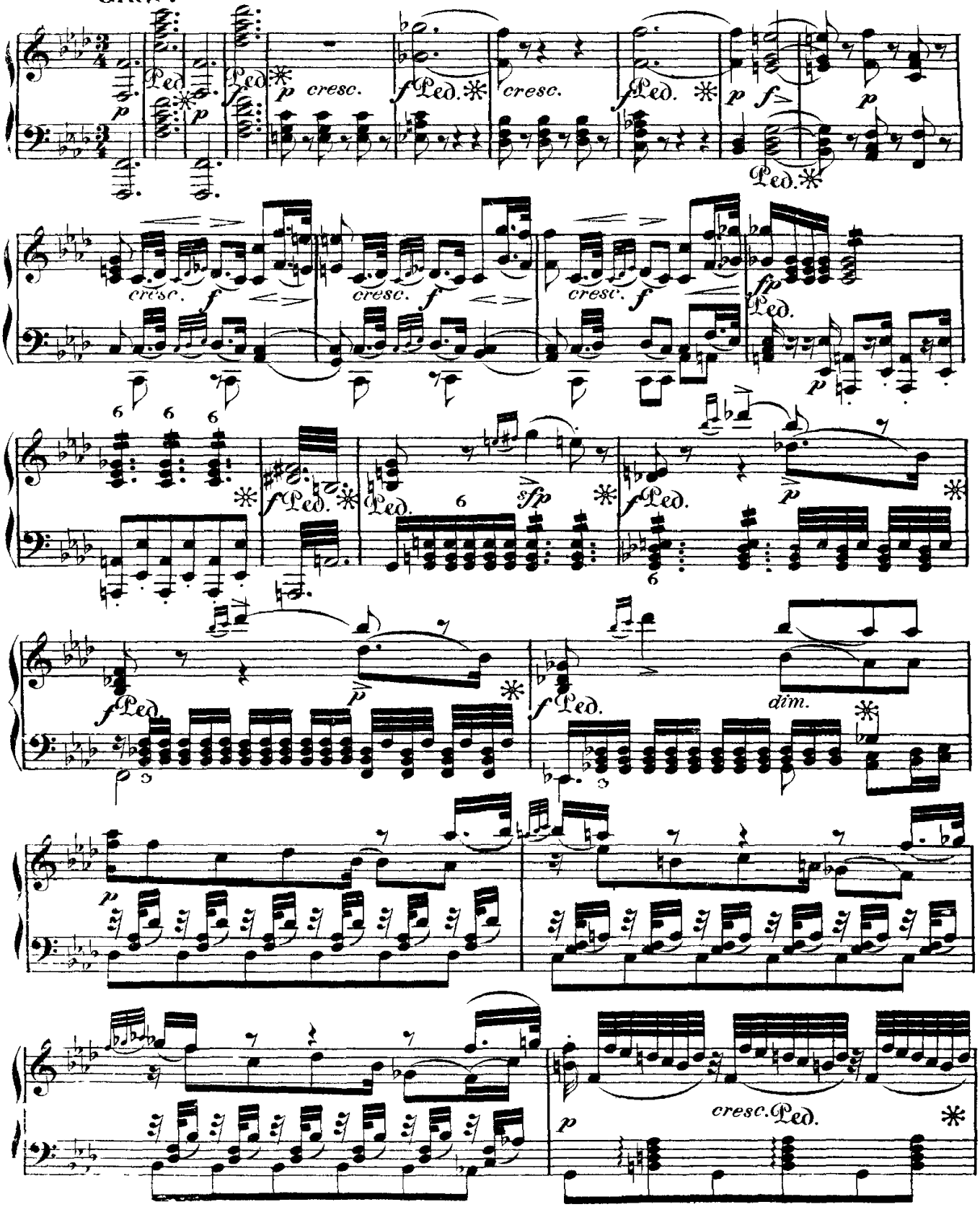

Allegro vivace.
dol.
Ped.
cresc.

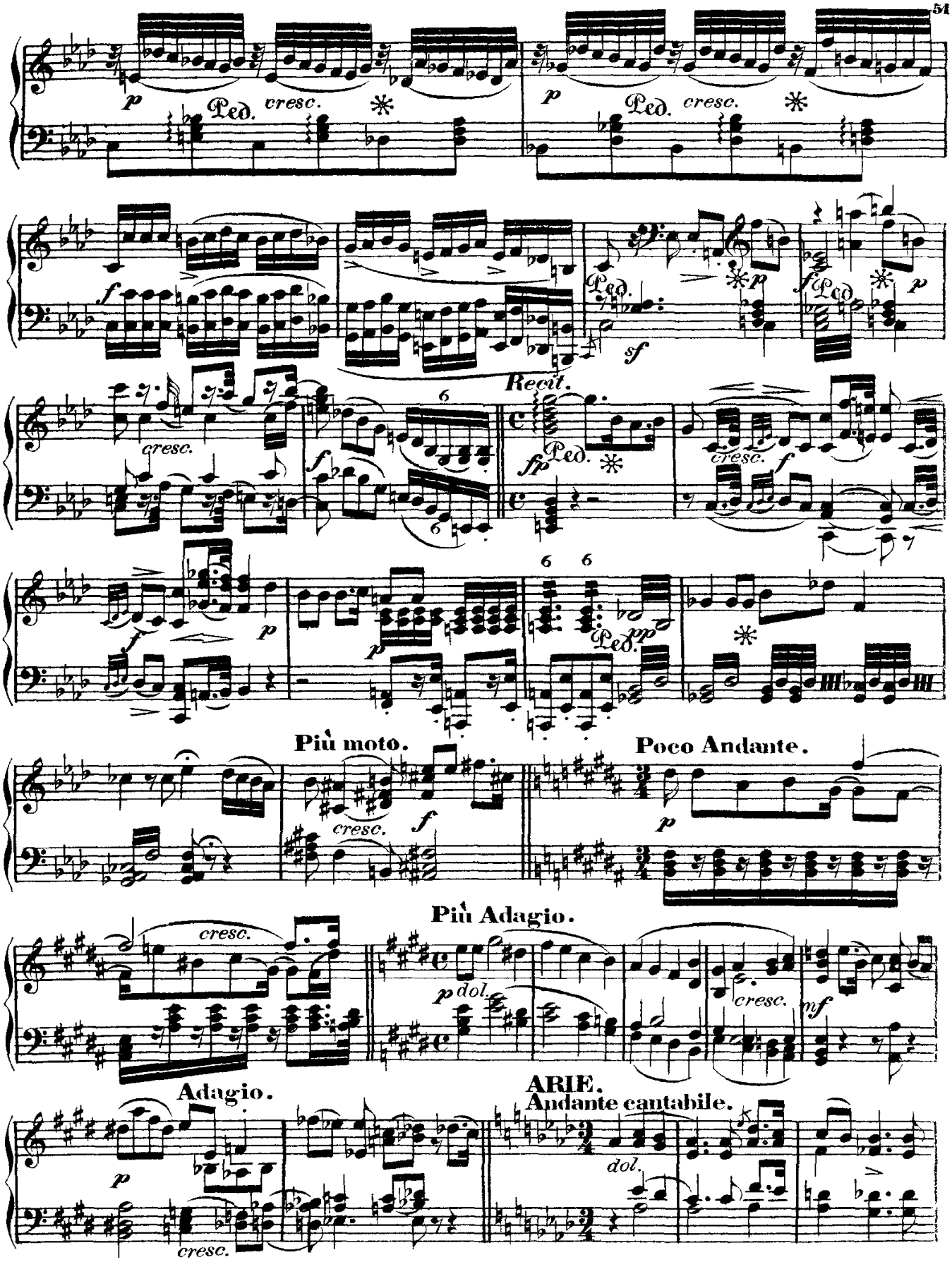


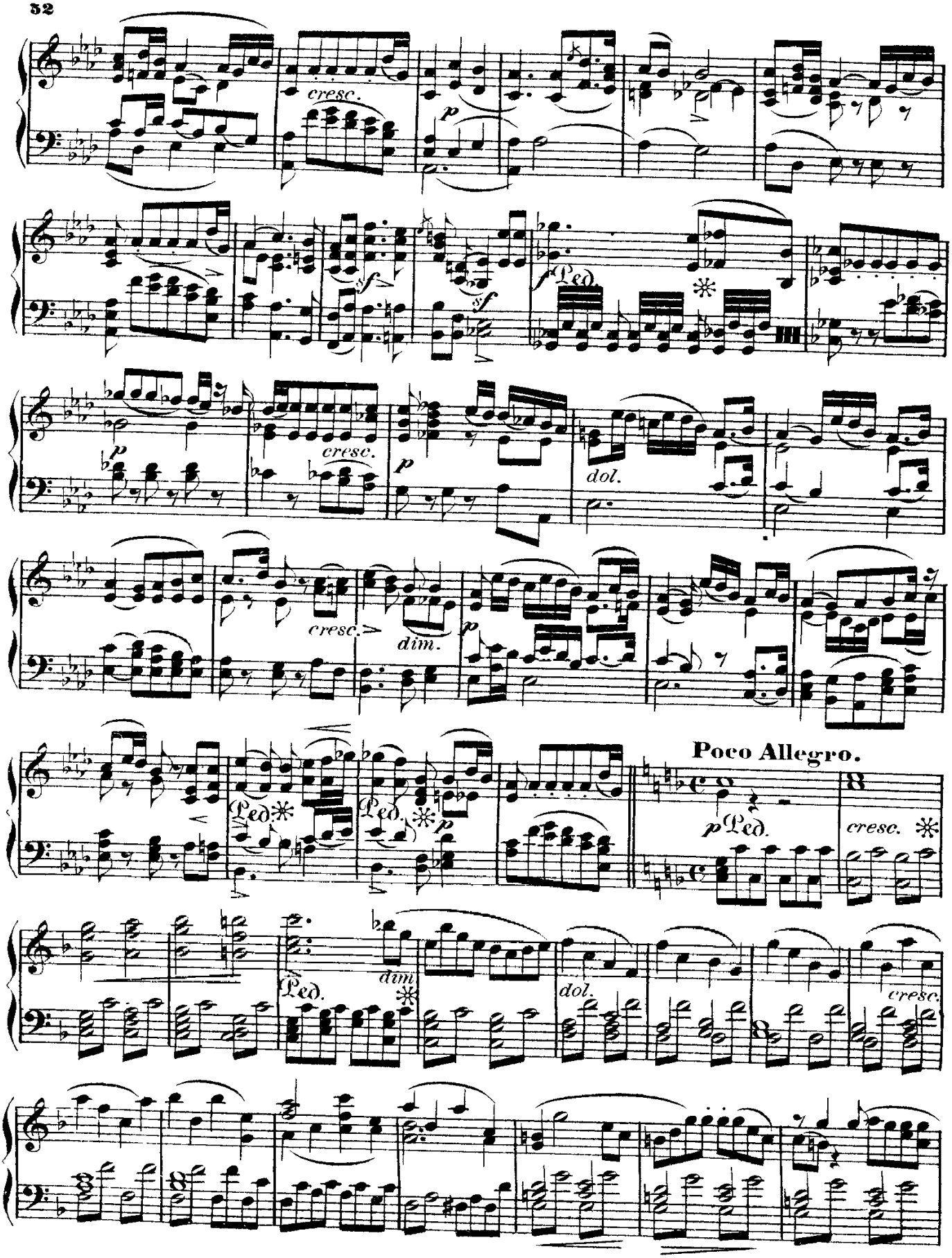
Ende des ersten Actes.

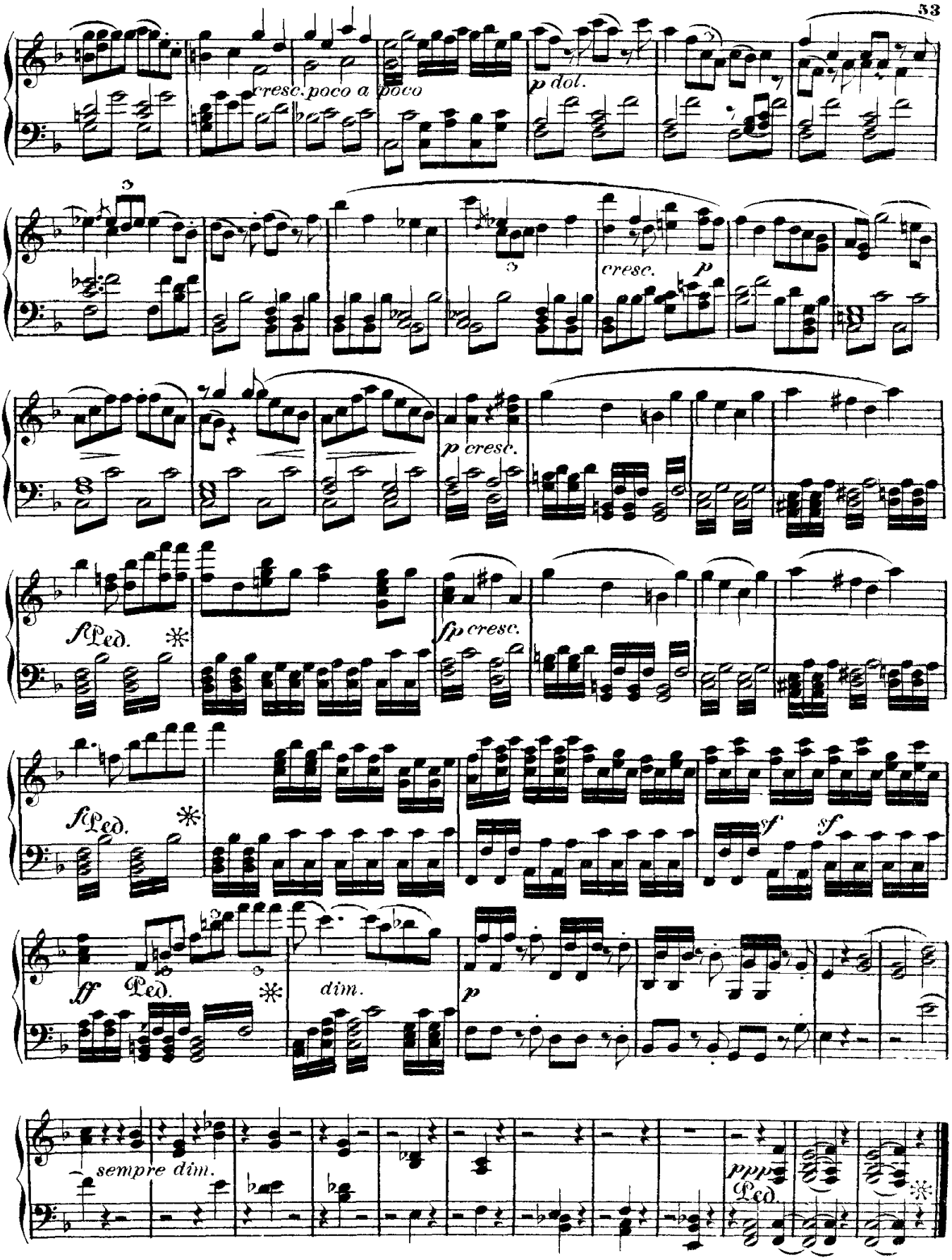
ACT 2.

№ 11. INTRODUCTION.

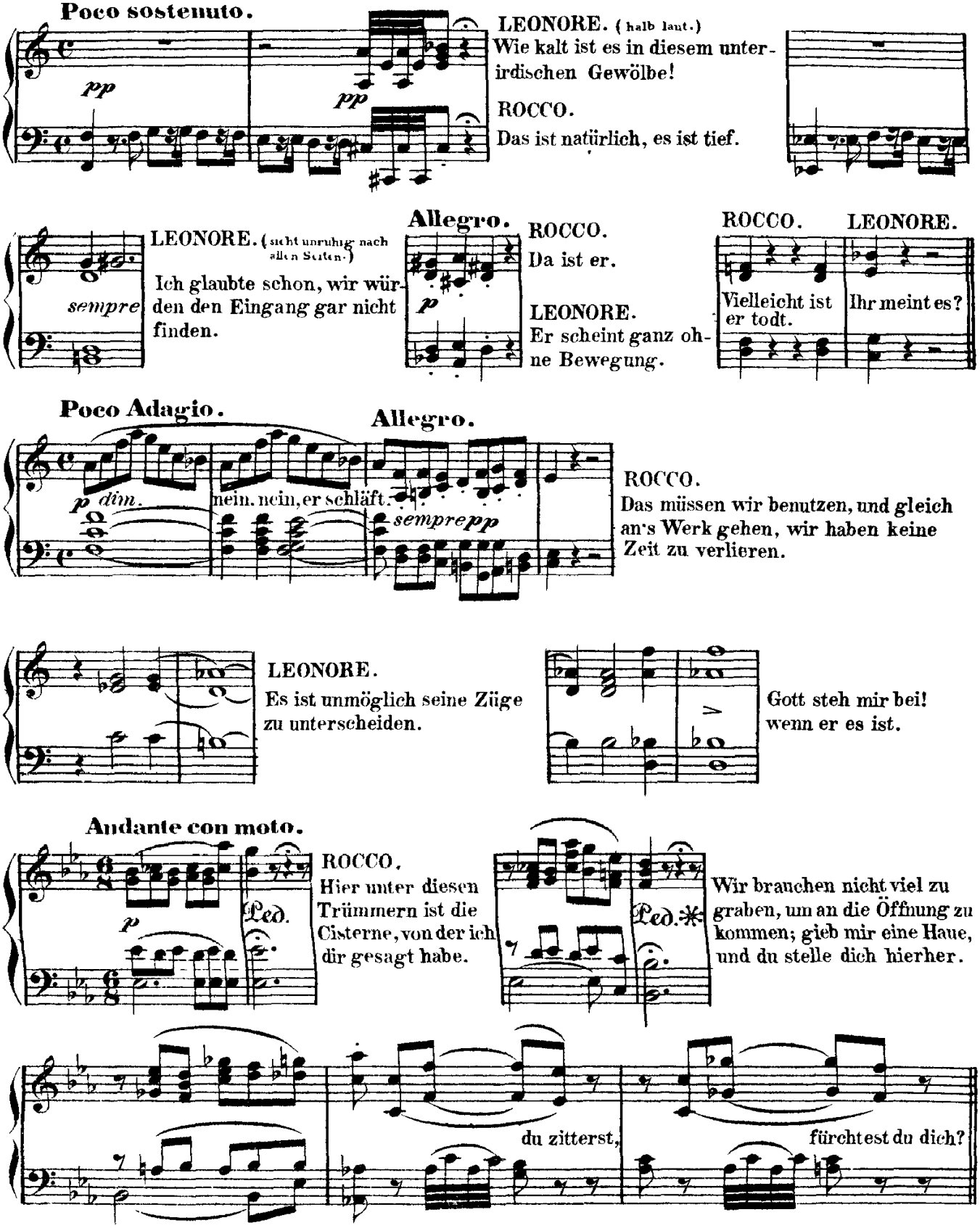



p
Ped.
cresc.
f
sf
Recit.
fp
Più moto.
Poco Andante.
Più Adagio.
dol.
mf
Adagio.
ARIE.
Andante cantabile.


cresc.
p
sf
sf
f Ped.
p
cresc.
p
dol.
cresc.
dim.
p
Poco Allegro.
Ped.
Ped.
Ped.
p Ped.
cresc.
Ped.
dim.
dol.
cresc.


cresc. poco a poco
p dol.
cresc.
p
p cresc.
f Ped.
fp cresc.
f Ped.
sf
sf
ff Ped.
dim.
p
sempre dim.
ppp Ped.

№ 12. MELODRAMA.



Allegro.

LEONORE.
O nein, es ist nur so kalt.

ROCCO.
So mache fort, im arbeiten wird dir schon warm werden.

Andantino.

p

(Rocco fängt gleich mit dem Ritornell an zu arbeiten, während dessen benutzt Leonore die Momente, wo sich Rocco bückt um den Gefangenen zu betrachten.)

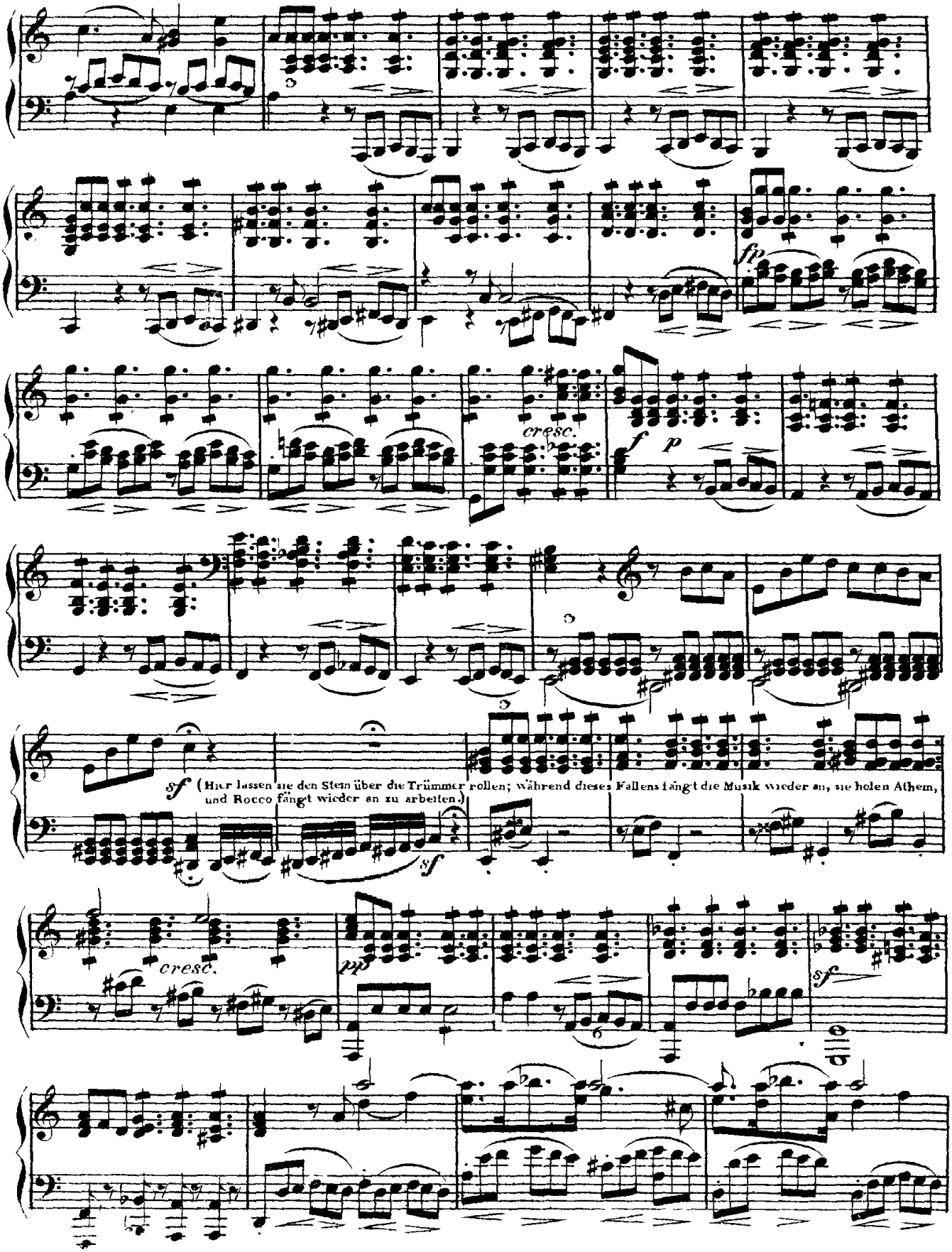
DUETT.
Andante con moto.

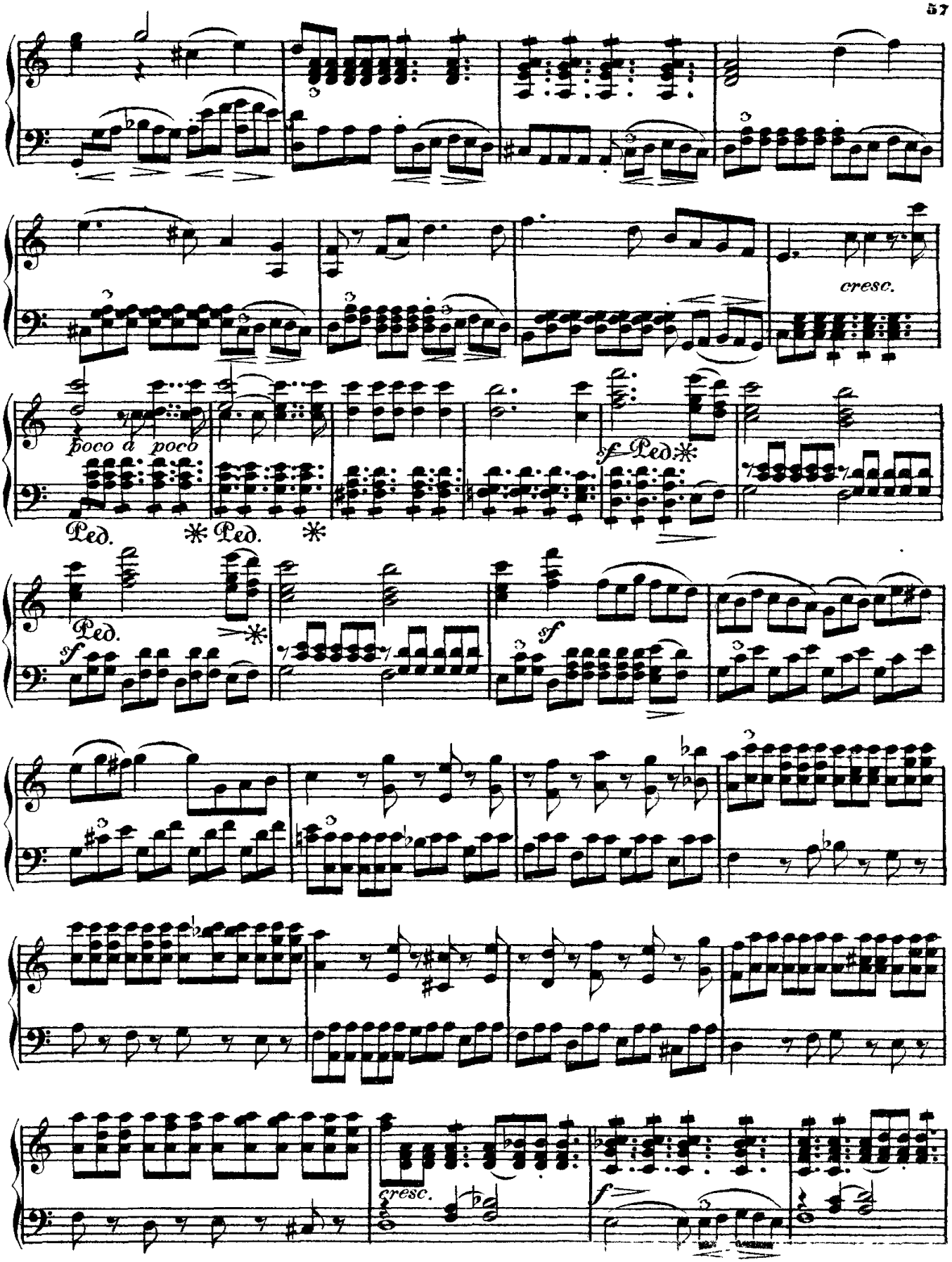
pp

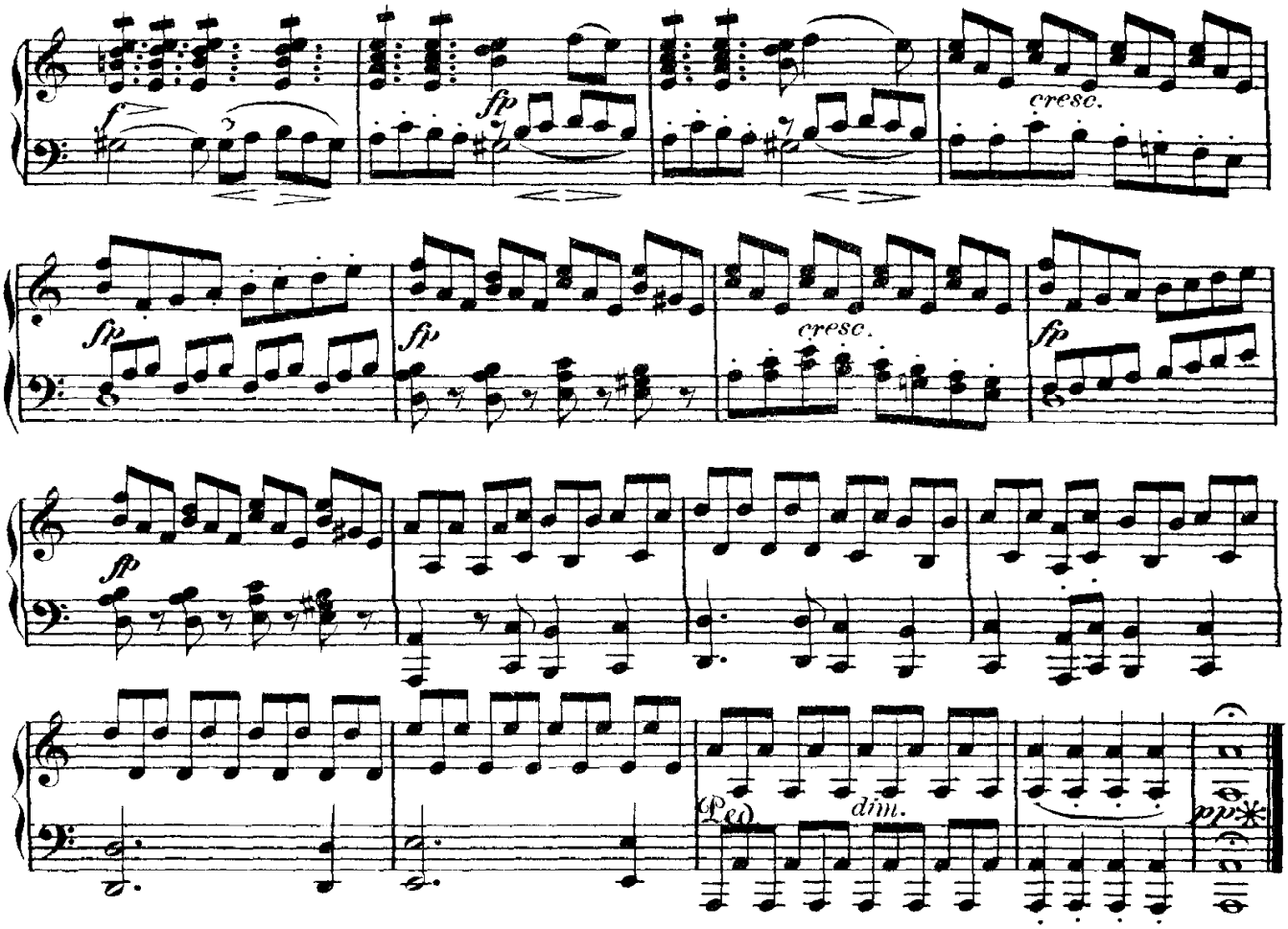
Ped. Ped. *fp* Ped. *fp* Ped.

decresc. *pp*

sf *p*

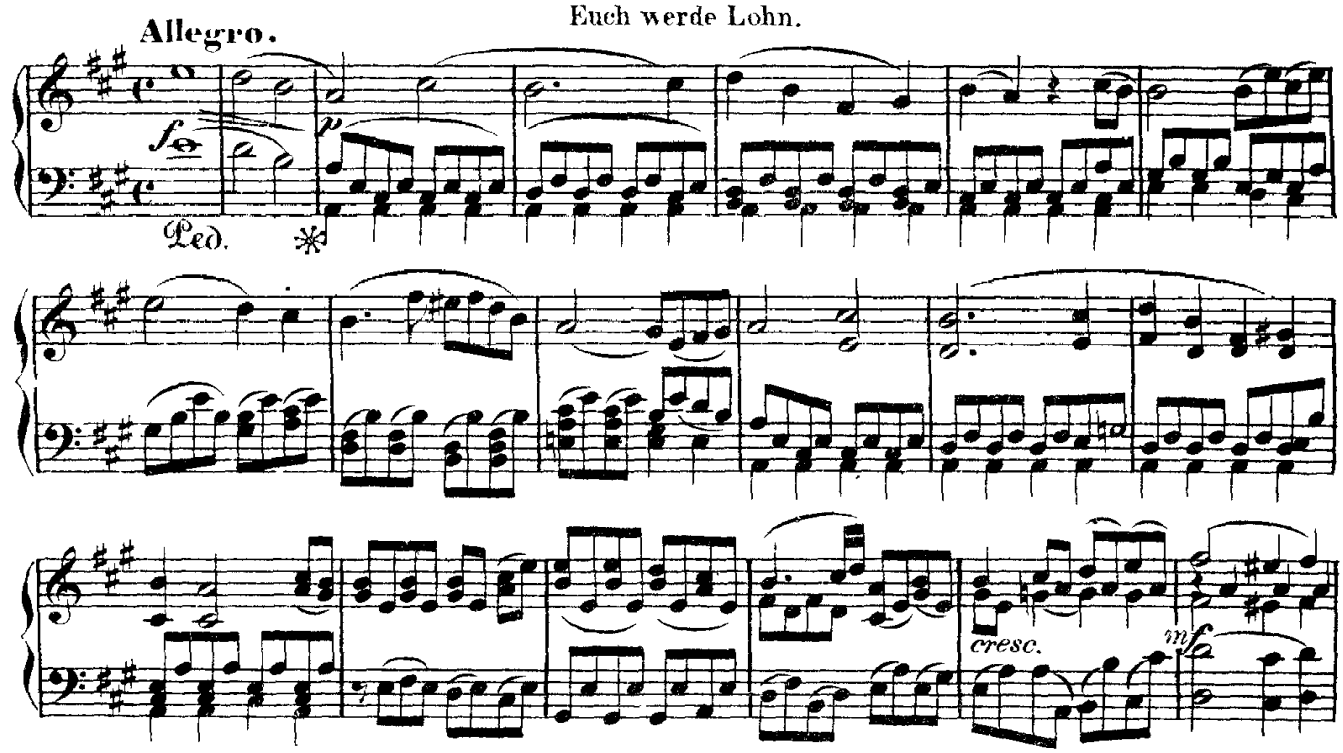

fp
cresc.
f
p
sf
(Hier lassen sie den Stein über die Trümmer rollen; während dieses Fallens fängt die Musik wieder an, sie holen Athem, und Rocco fängt wieder an zu arbeiten.)
sf
cresc.
pp
sf

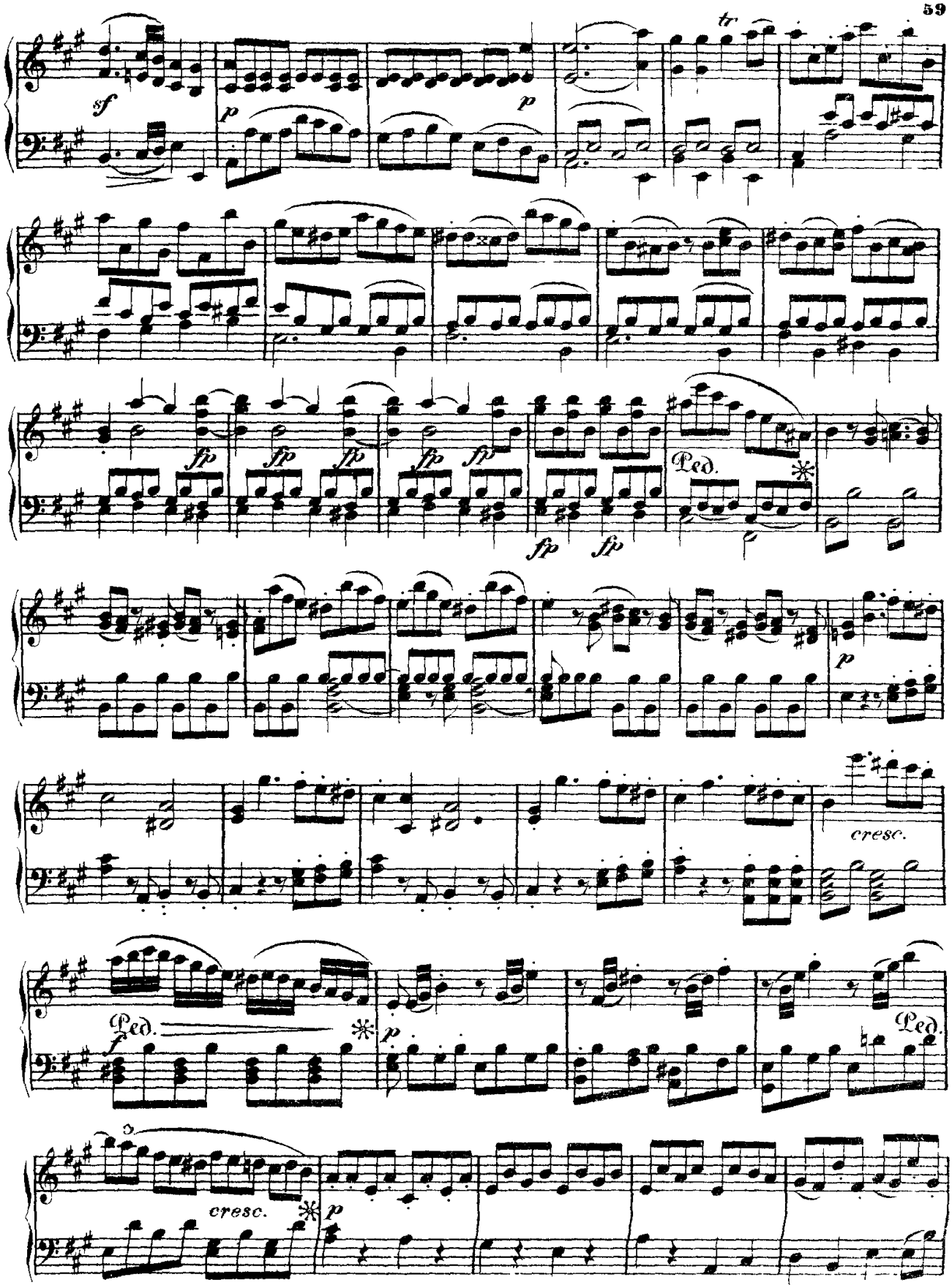

cresc.
poco a poco
Ped.
Ped.
Ped.
sf
Ped.
sf
sf
cresc.
f

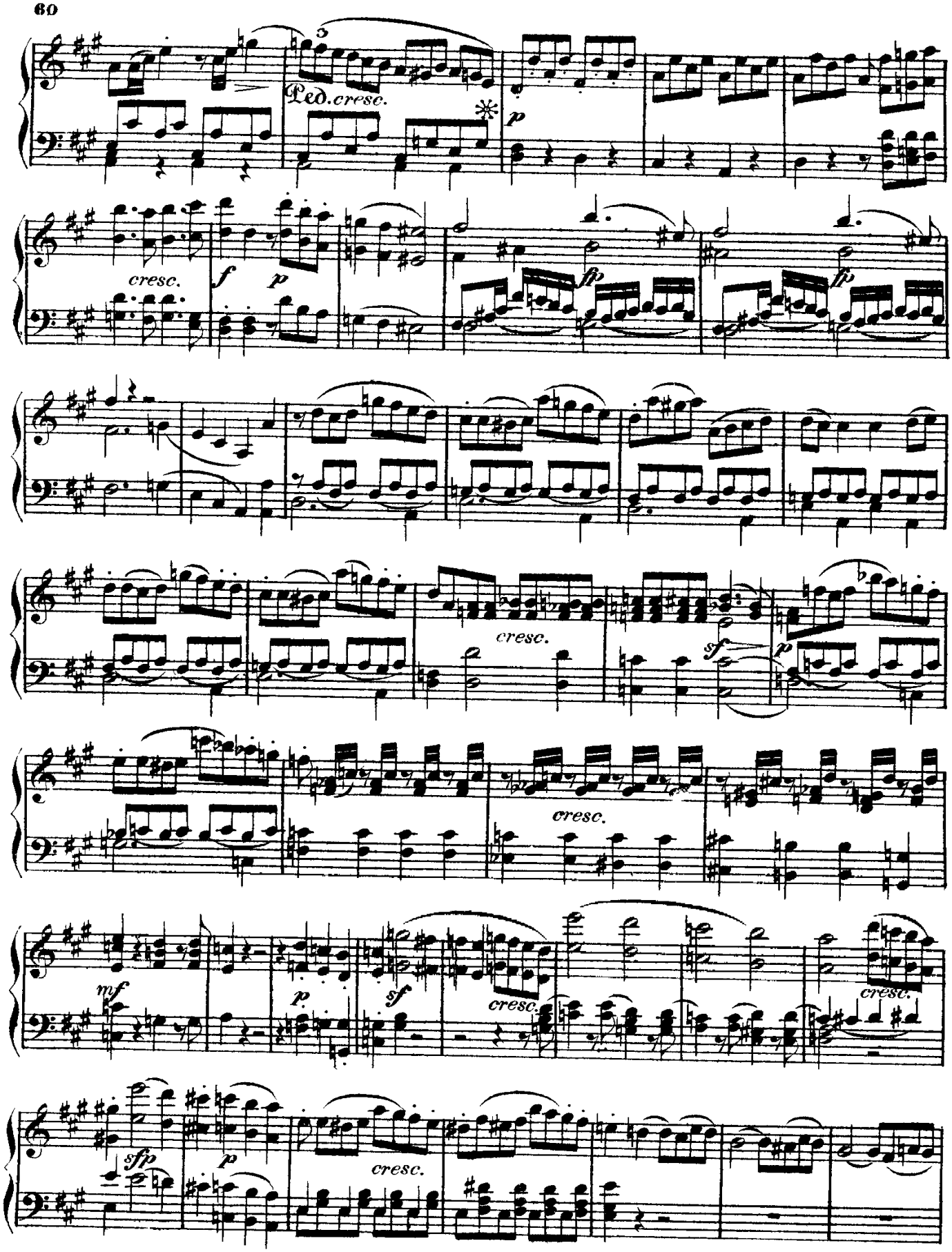


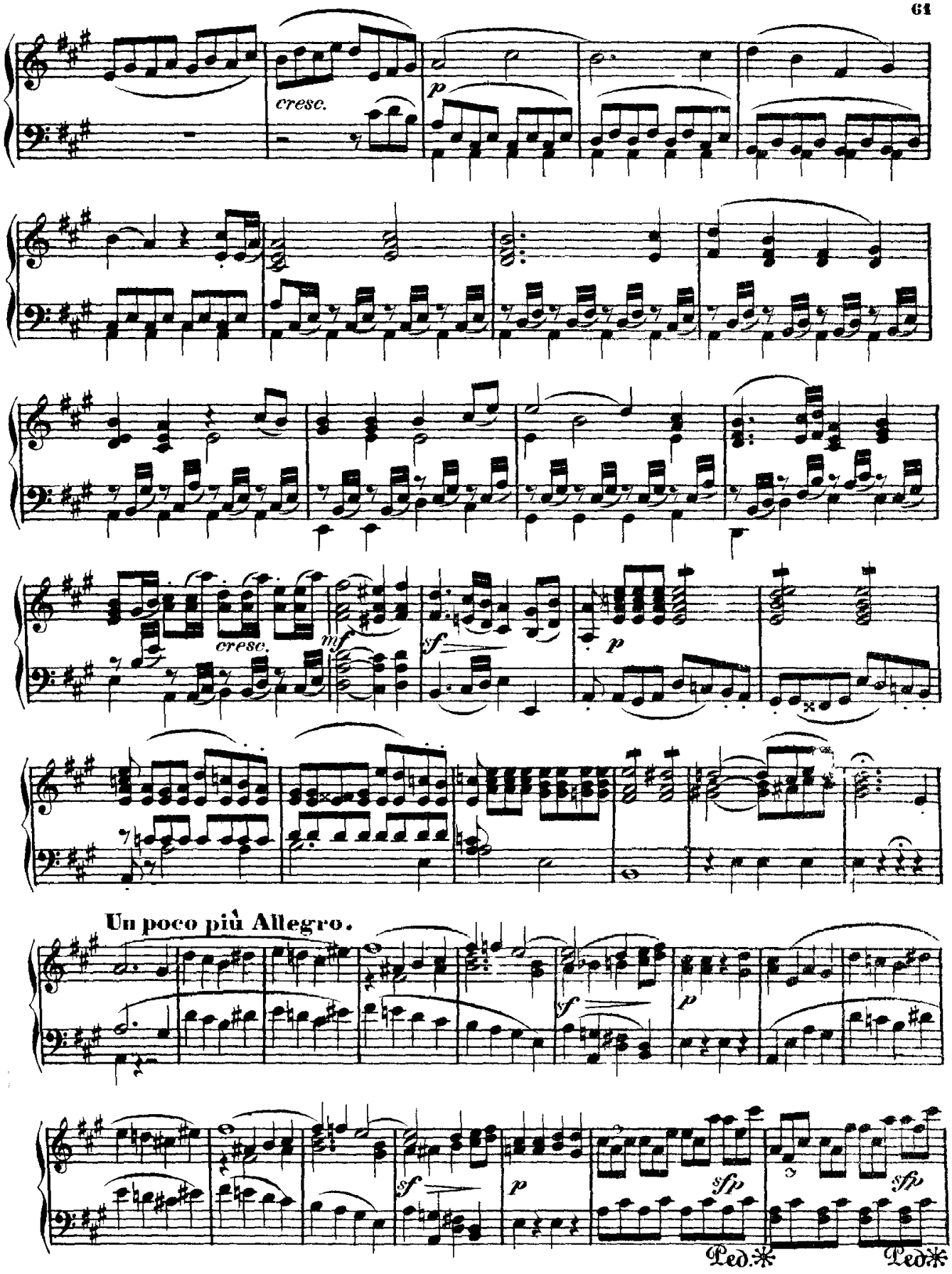
№ 13. TERZETT.

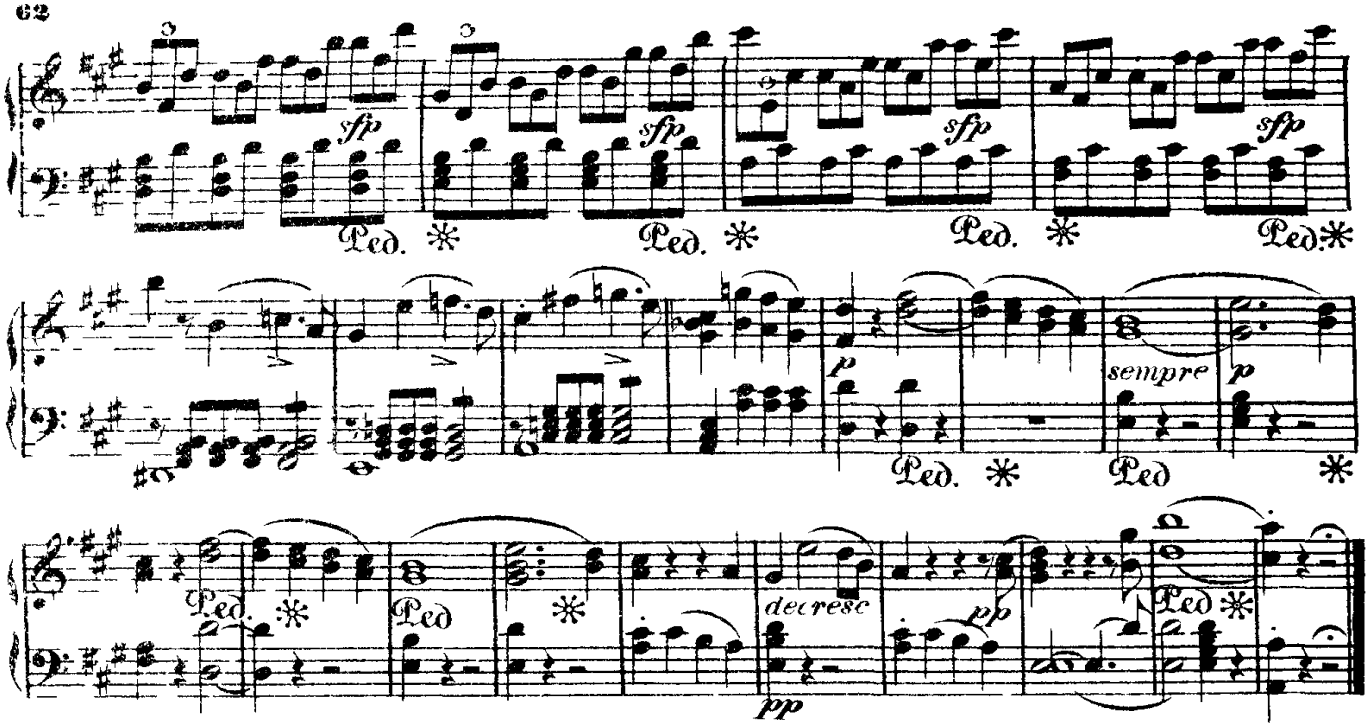
Euch werde Lohn.




sf
p
p
tr
fp
fp
fp
fp
fp
fp
fp
Ped.
*
p
cresc.
Ped.
*
f
p
Ped.
cresc.
*
p


Ped. cresc.
p
cresc.
f
p
fp
fp
cresc.
sf
p
cresc.
mf
p
sf
cresc.
cresc.
sfp
p
cresc.

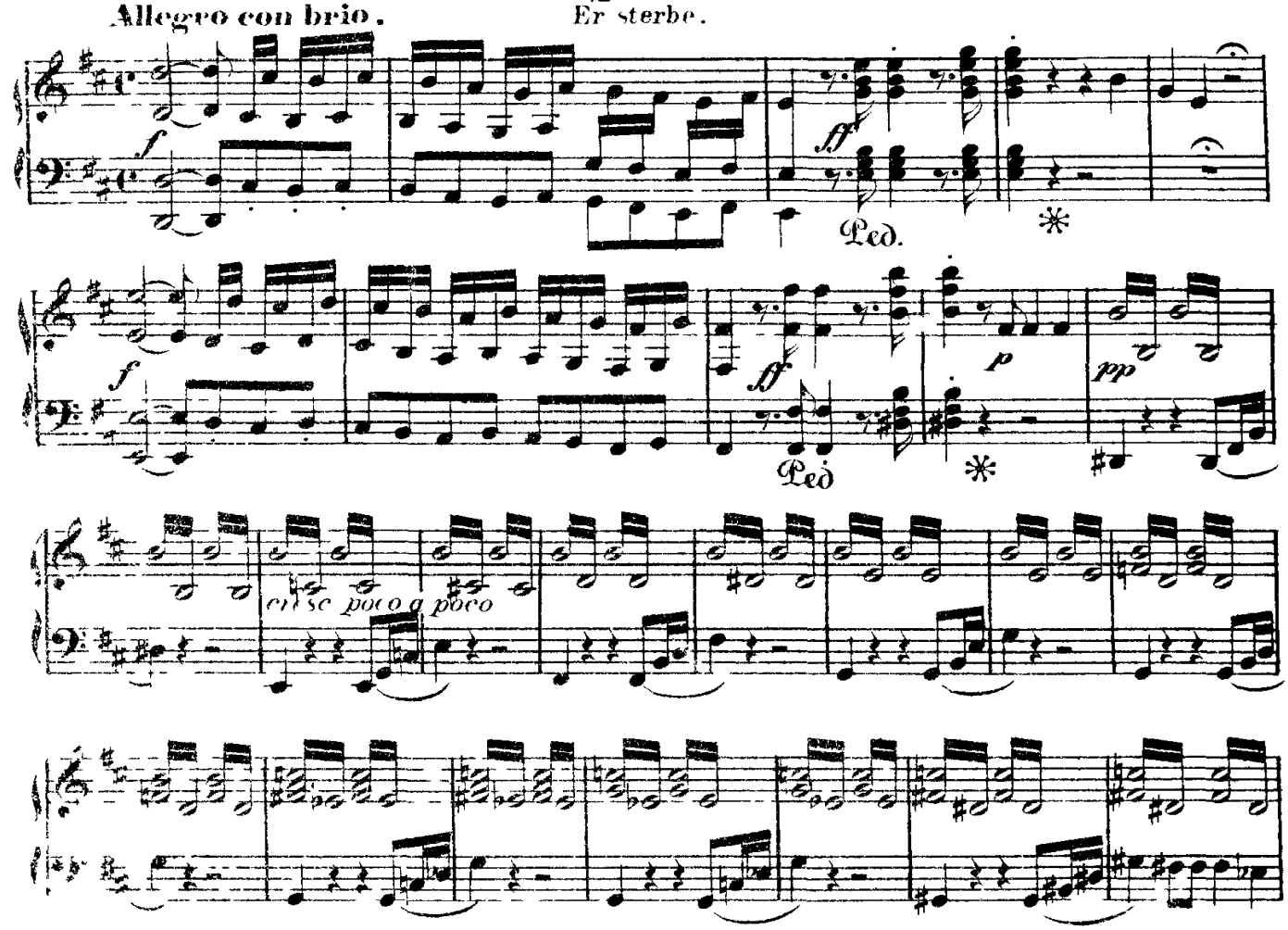

cresc.
p
cresc.
mf
sf
p
Un poco più Allegro.
f
p
sf
p
sfp
sfp
Ped.*
Ped.*

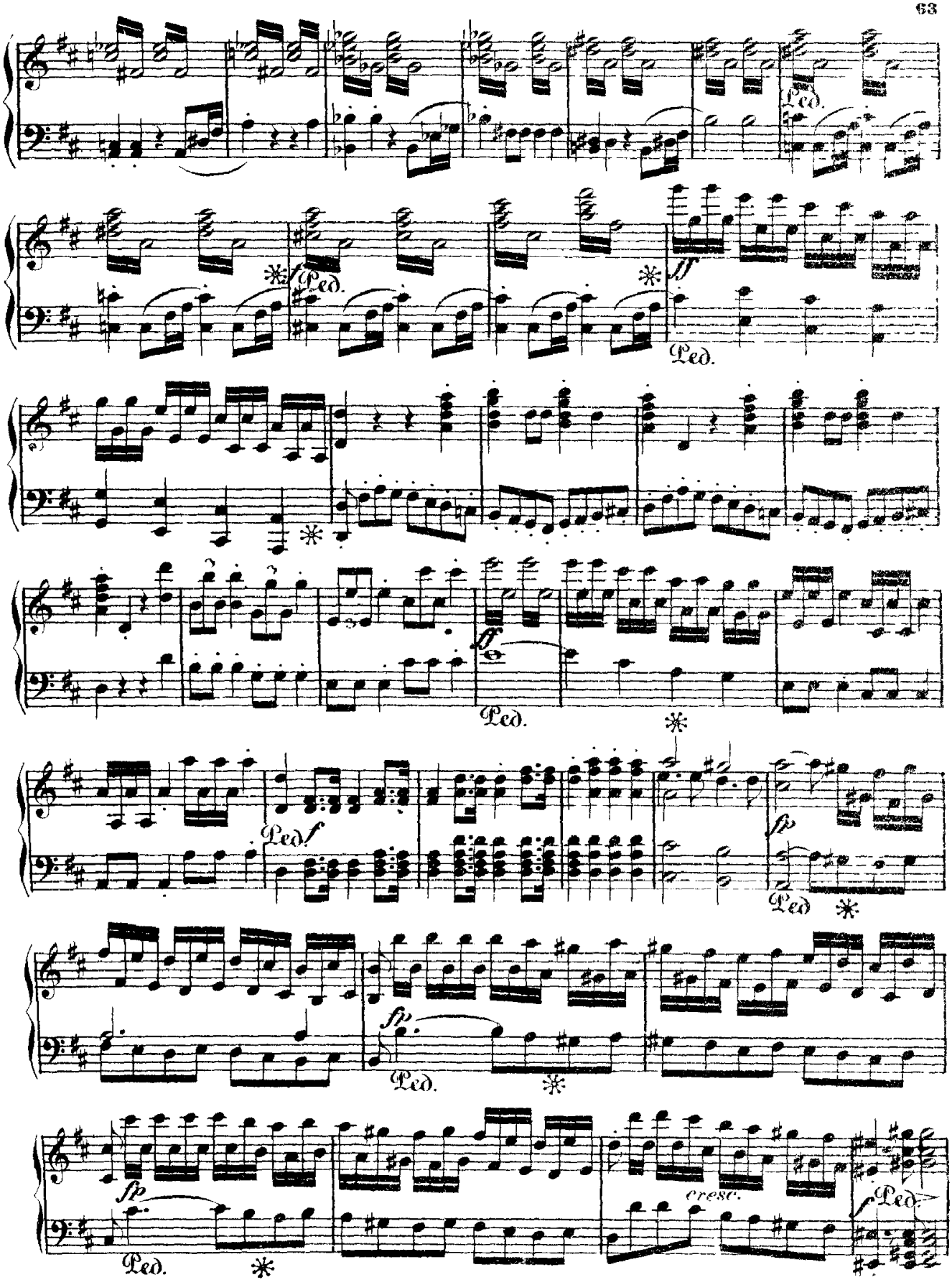


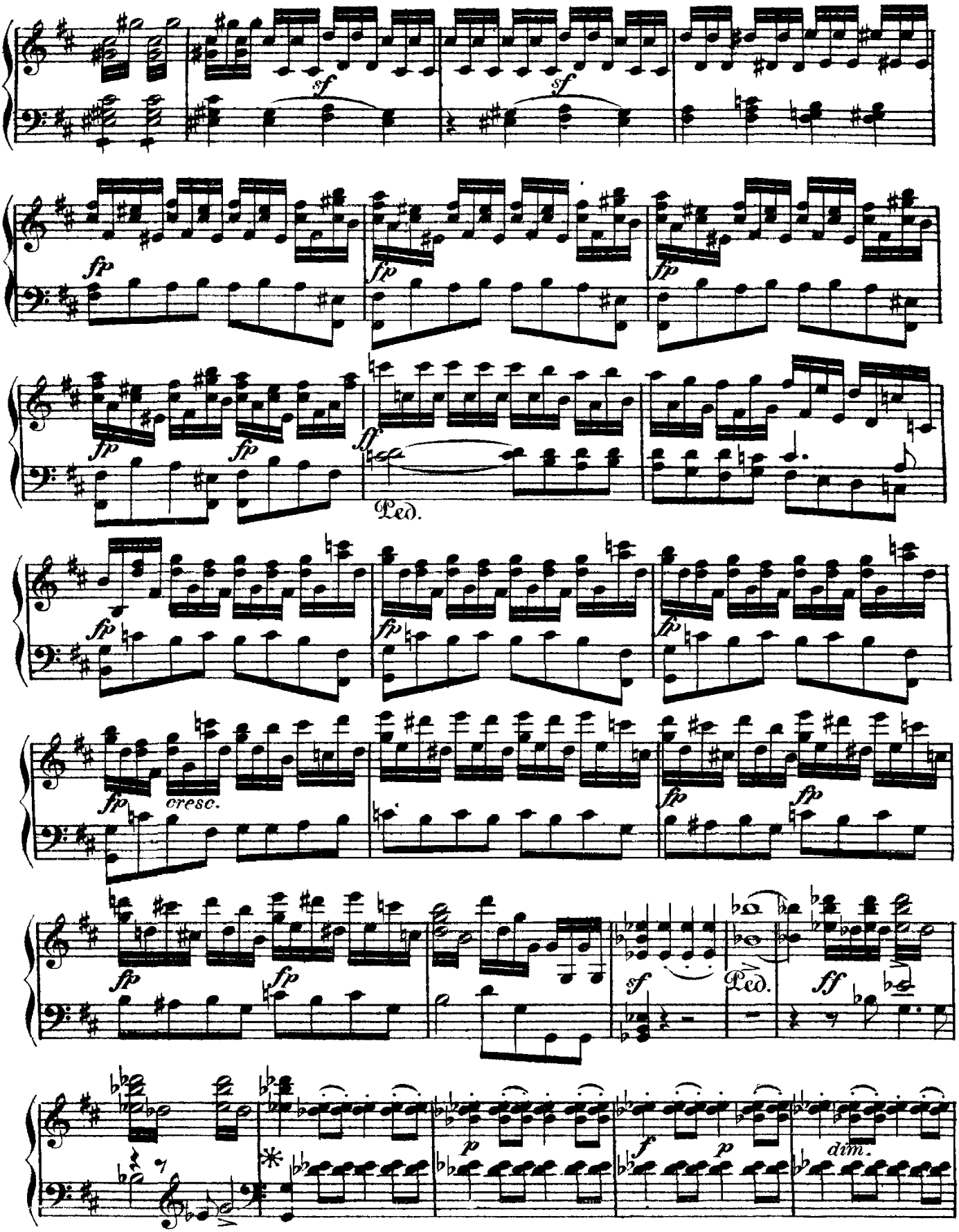
№ 14. QUARTETT.

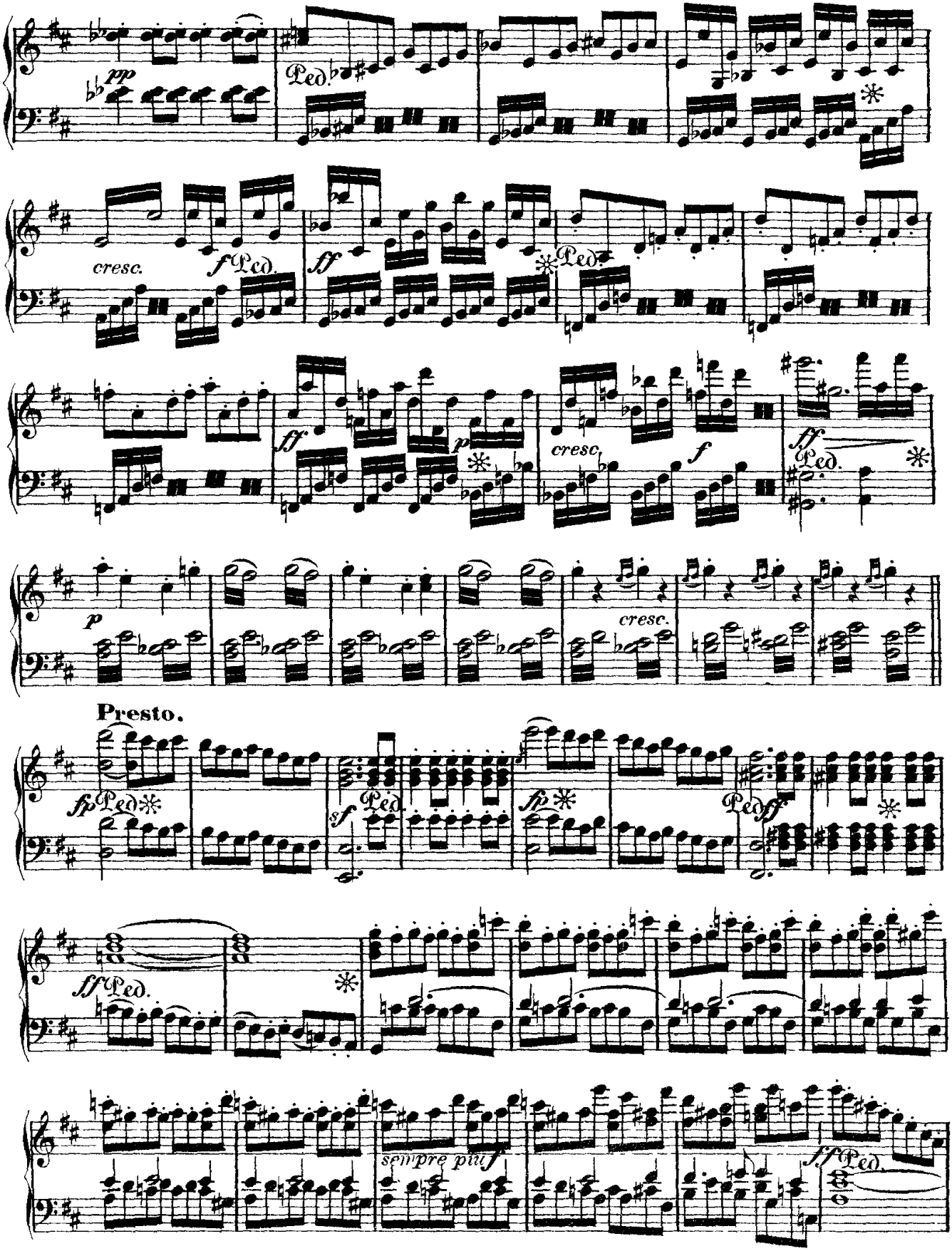
Allegro con brio.

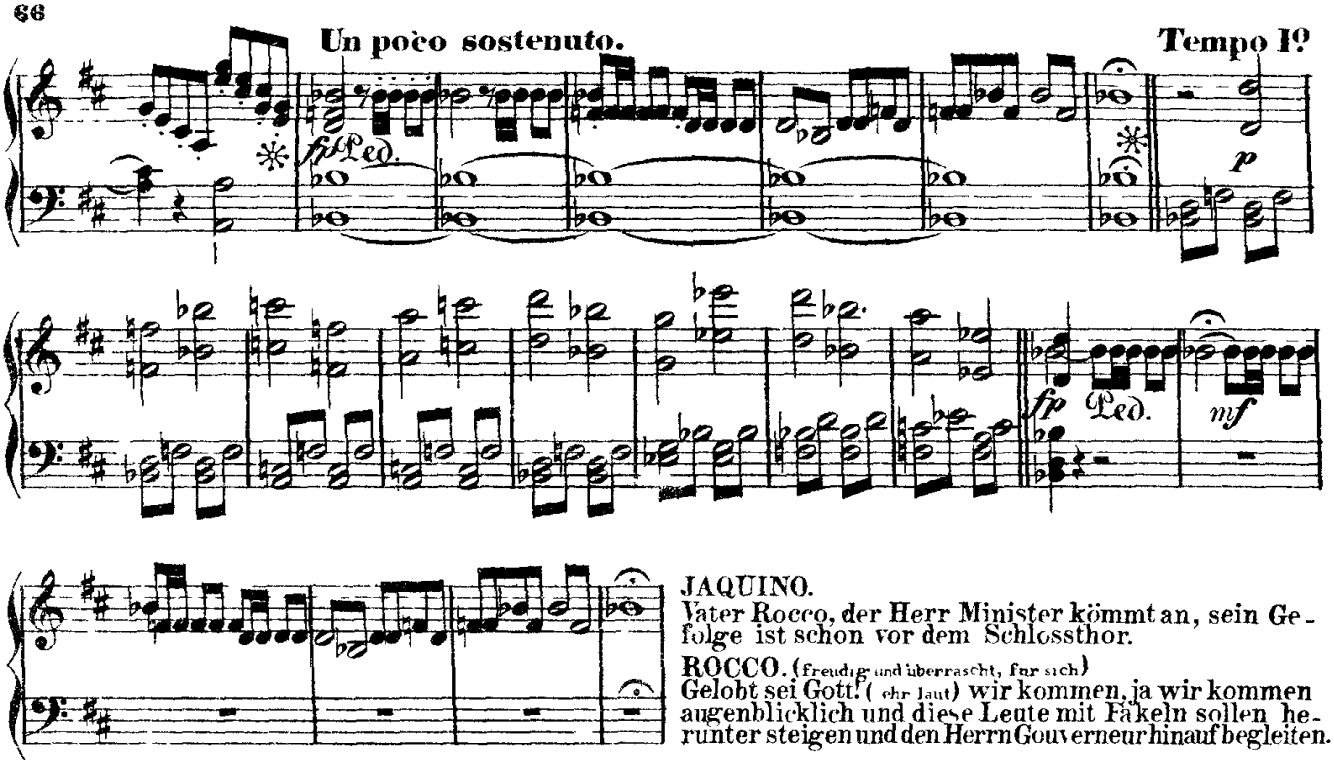
Er sterbe.




Ped.
ff
Ped.
ff
Ped.
fp
Ped.
fp
Ped.
fp
cresc.
f
Ped.

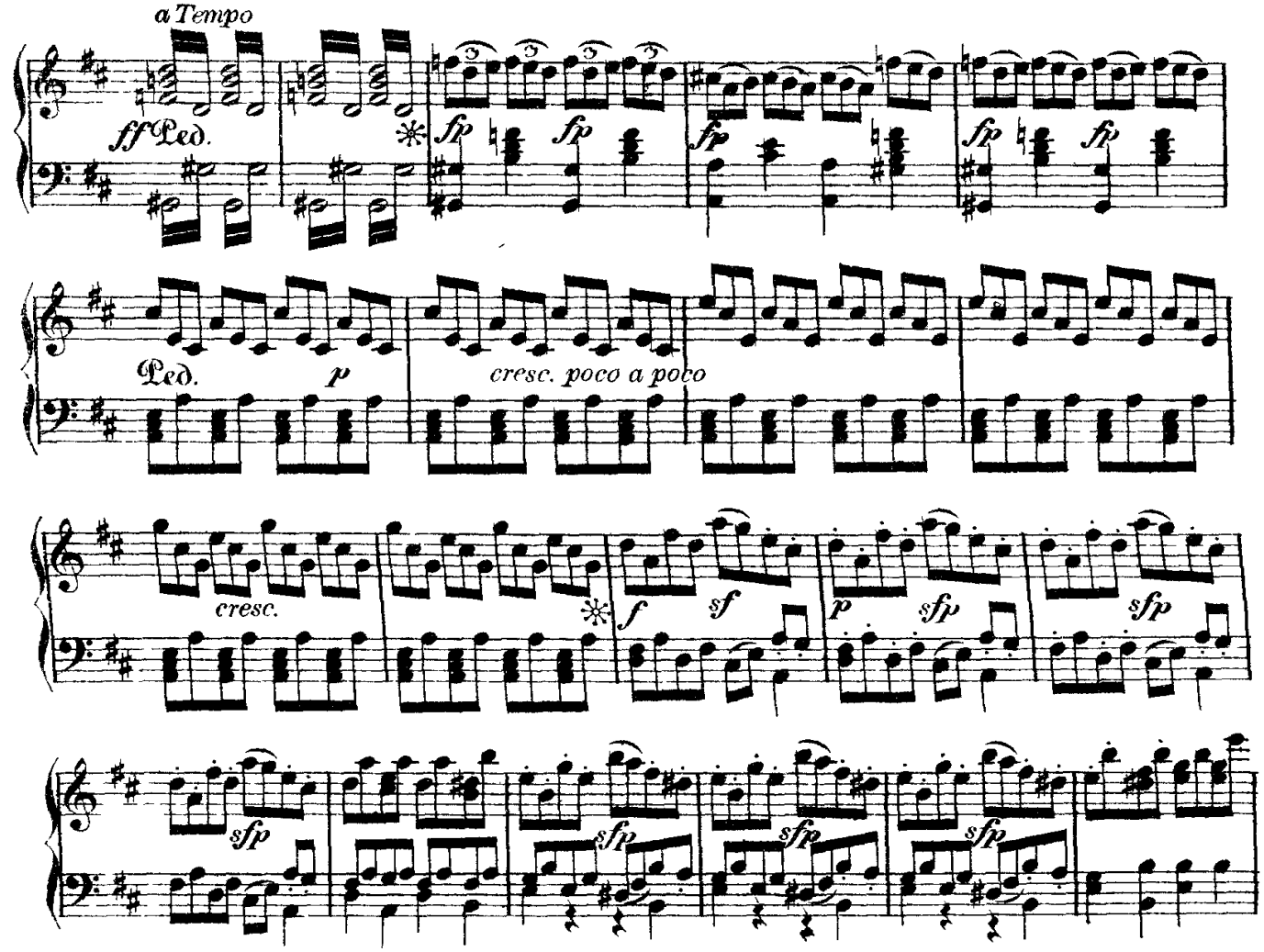

sf
sf
fp
fp
fp
fp
fp
ff.
Ped.
fp
fp
fp
fp
cresc.
fp
fp
fp
fp
sf
Ped.
ff
p
f
p
dim.

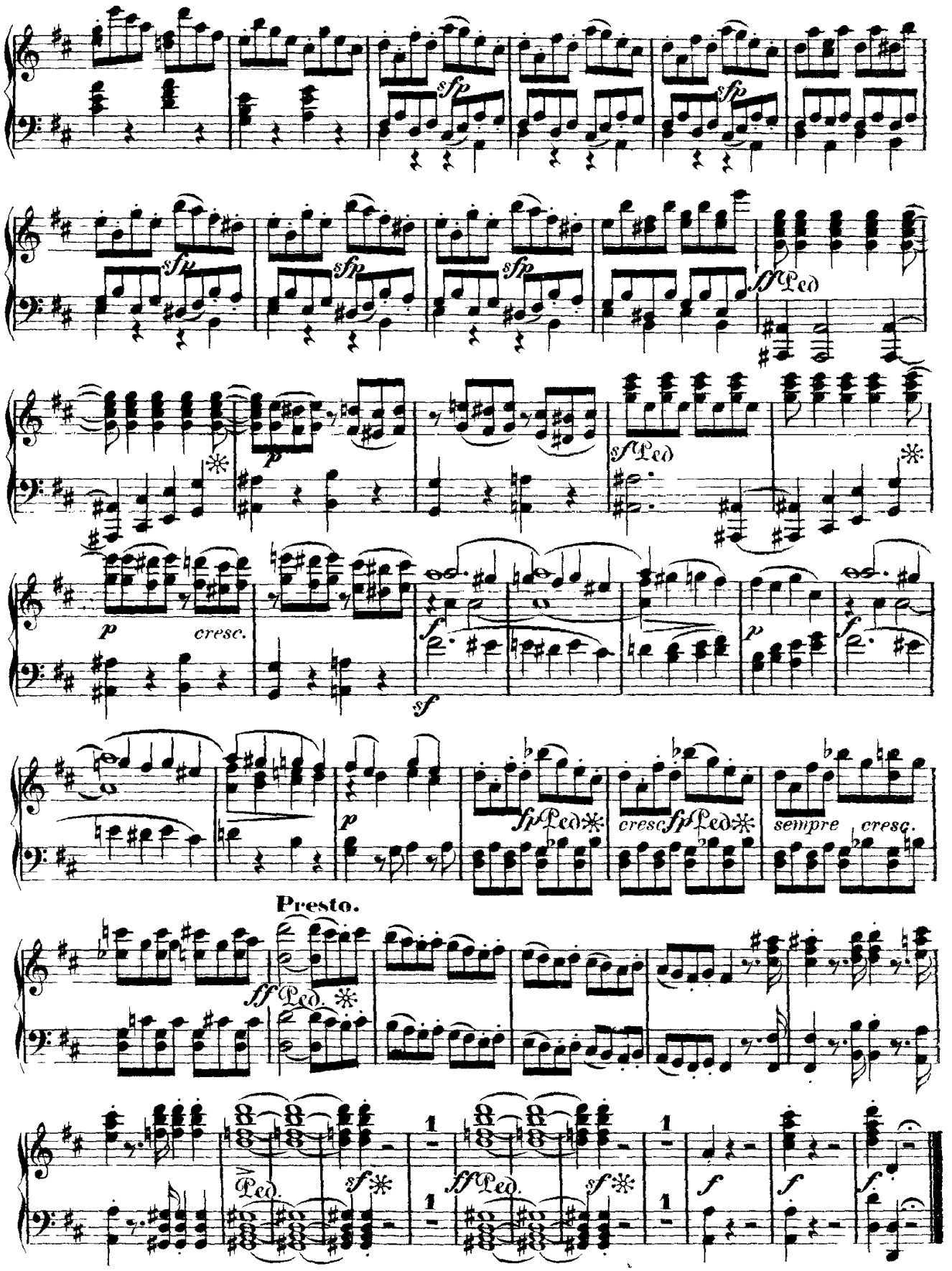

pp
Ped.
cresc.
f Ped.
ff
Ped.
ff.
p
cresc.
f
ff Ped.
p
cresc.
Presto.
fp Ped.
sf Ped.
fp
Ped.
ff
ff Ped.
sempre più f
f Ped.



JAQUINO.
Vater Rocco, der Herr Minister kömmt an, sein Gefolge ist schon vor dem Schlossthor.

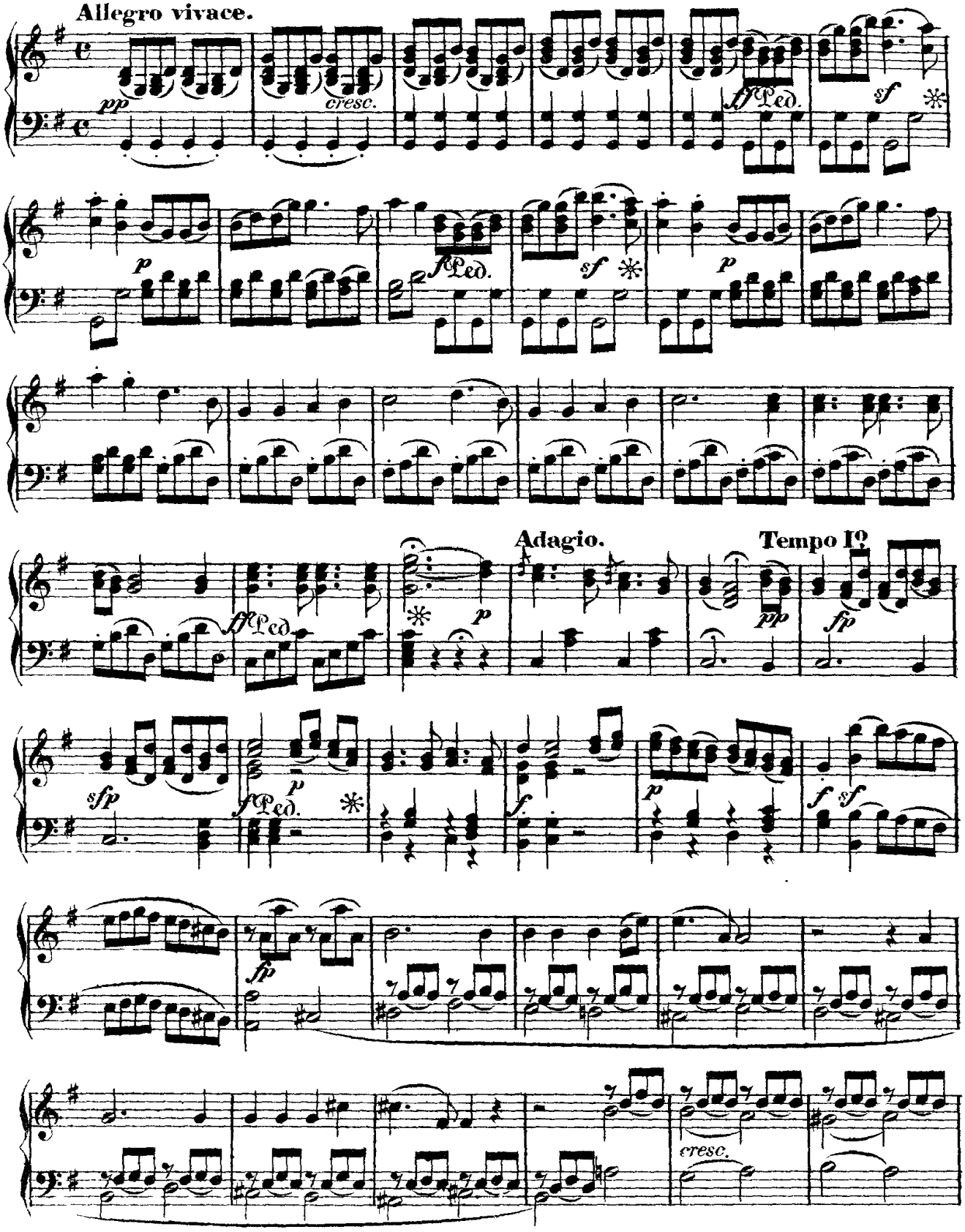
ROCCO. (freudig und überrascht, für sich)
Gelobt sei Gott! (ehr laut) wir kommen, ja wir kommen augenblicklich und diese Leute mit Fäkeln sollen herunter steigen und den Herrn Gouverneur hinauf begleiten.

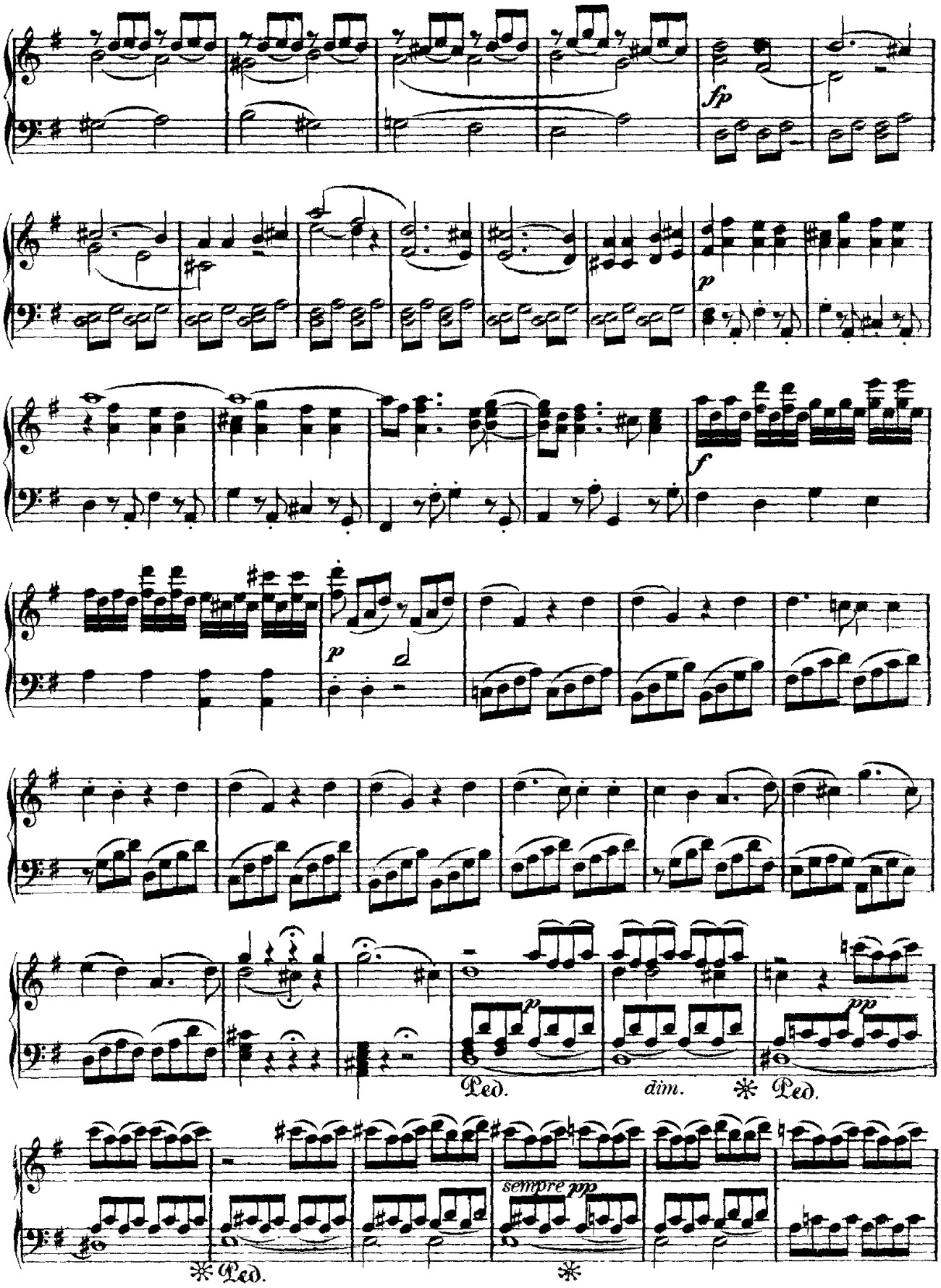


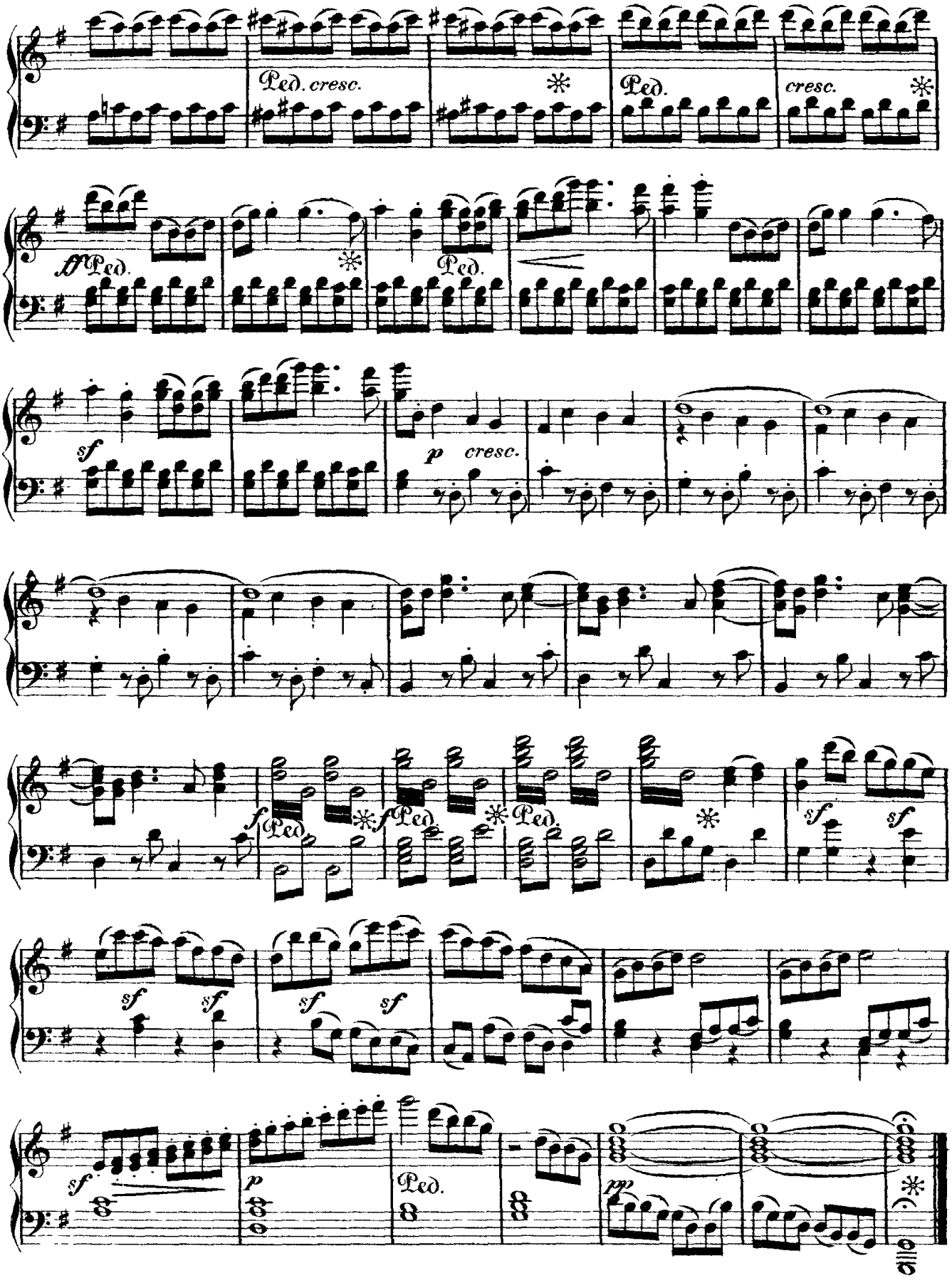

sfp
ff Ped
sf Ped
p
cresc.
f
sf
fp Ped
cresc fp Ped
sempre cresc.
Presto.
ff Ped.
sf
1

№ 15. DUETT.

O namenlose Freude.

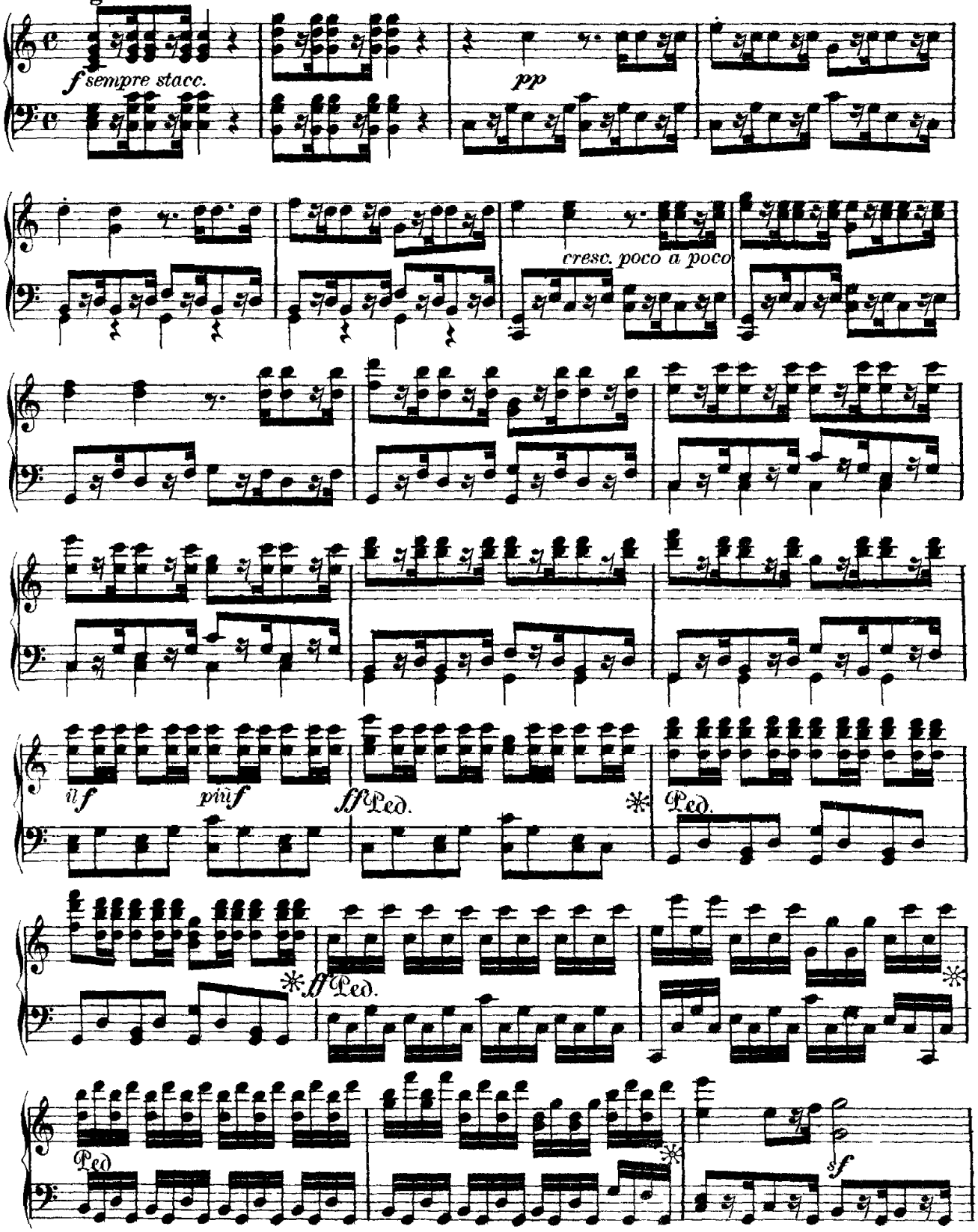


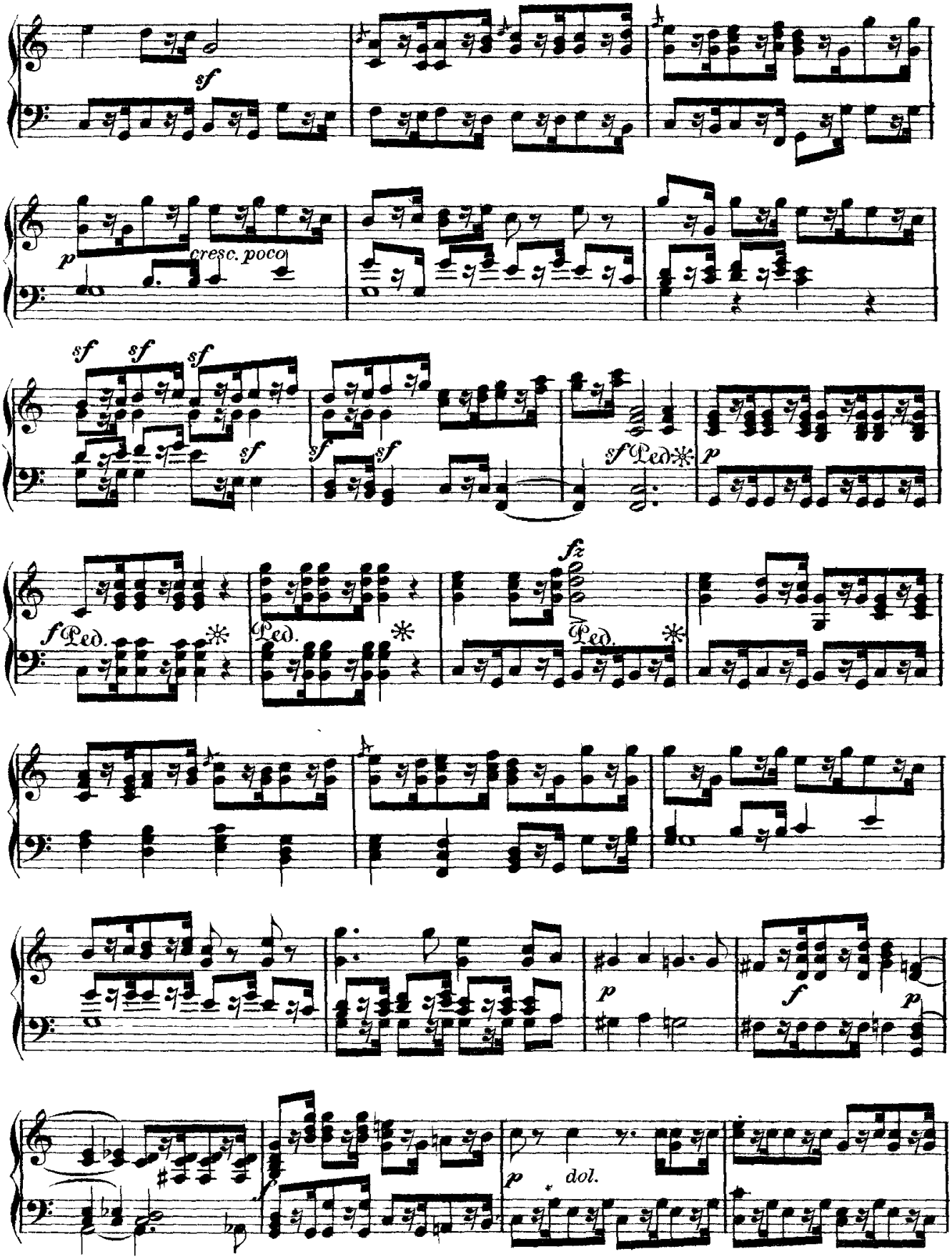

fp
p
f
p
p
pp
Ped.
dim.
Ped.
sempre pp
Ped.

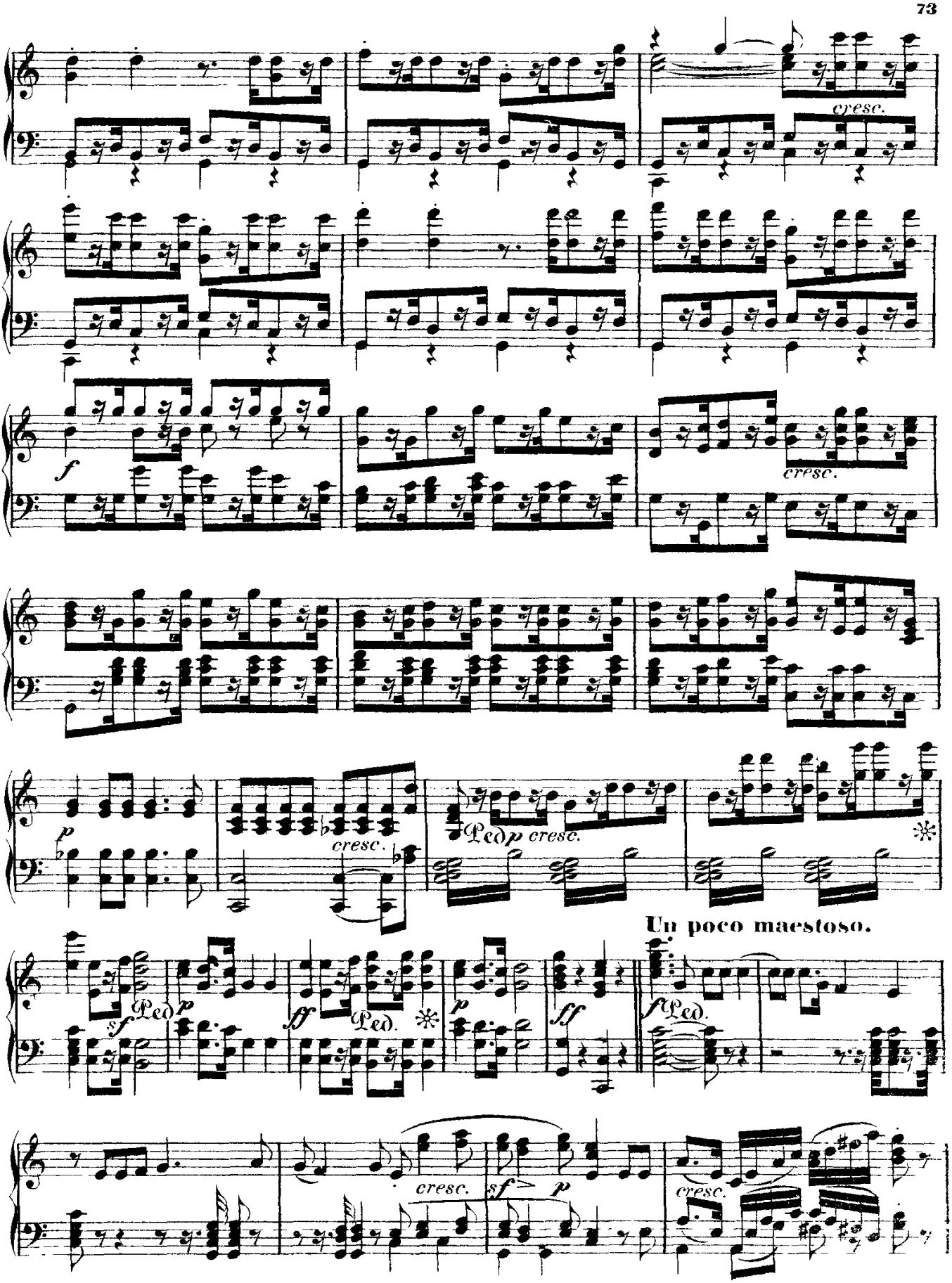

Ped. cresc.
Ped.
cresc.
ff Ped.
Ped.
sf
p cresc.
f Ped.
f Ped.
Ped.
sf
sf
sf sf
sf sf
sf
p
Ped.
pp

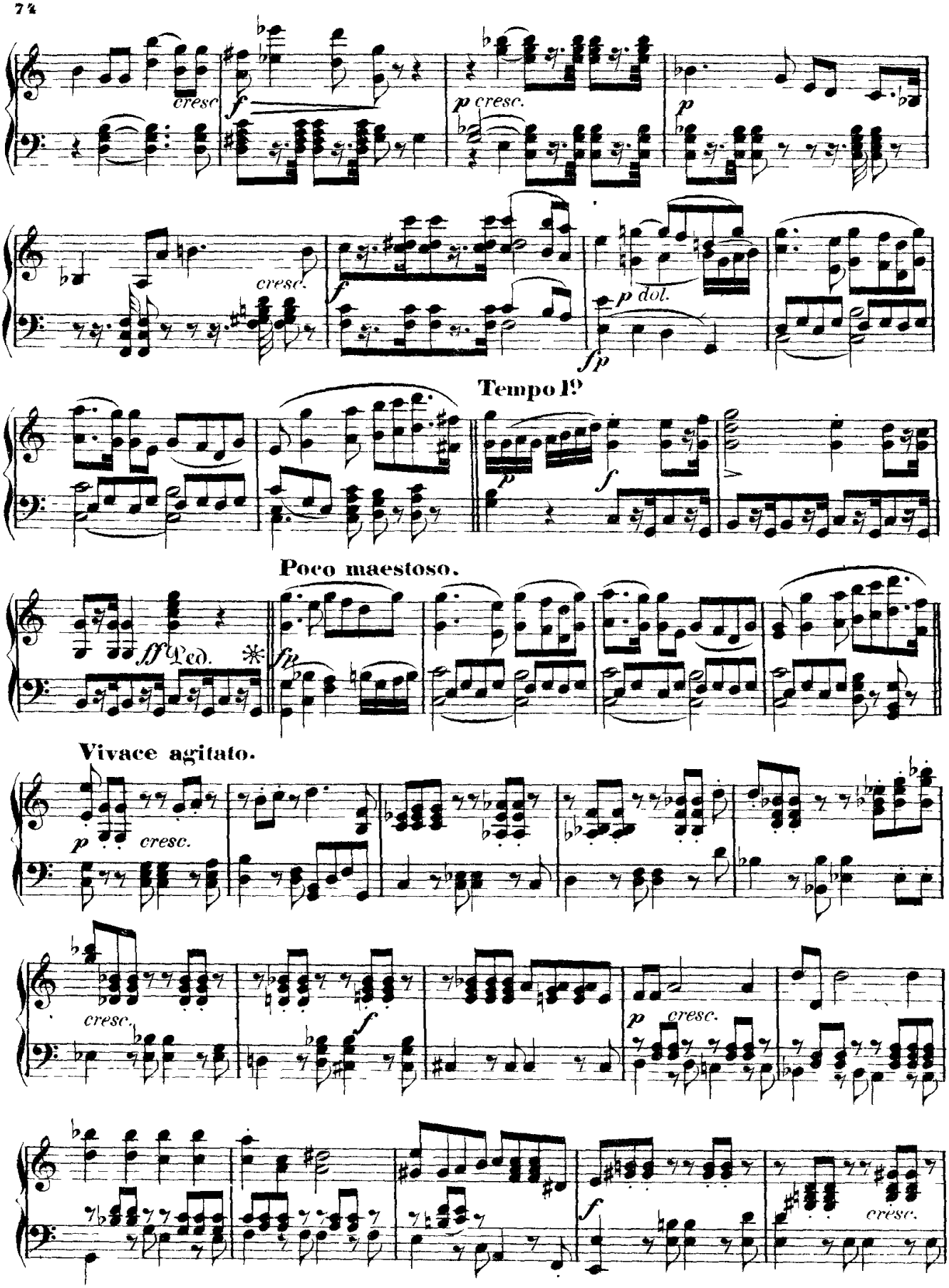
№ 16. FINALE.

Allegro vivace.

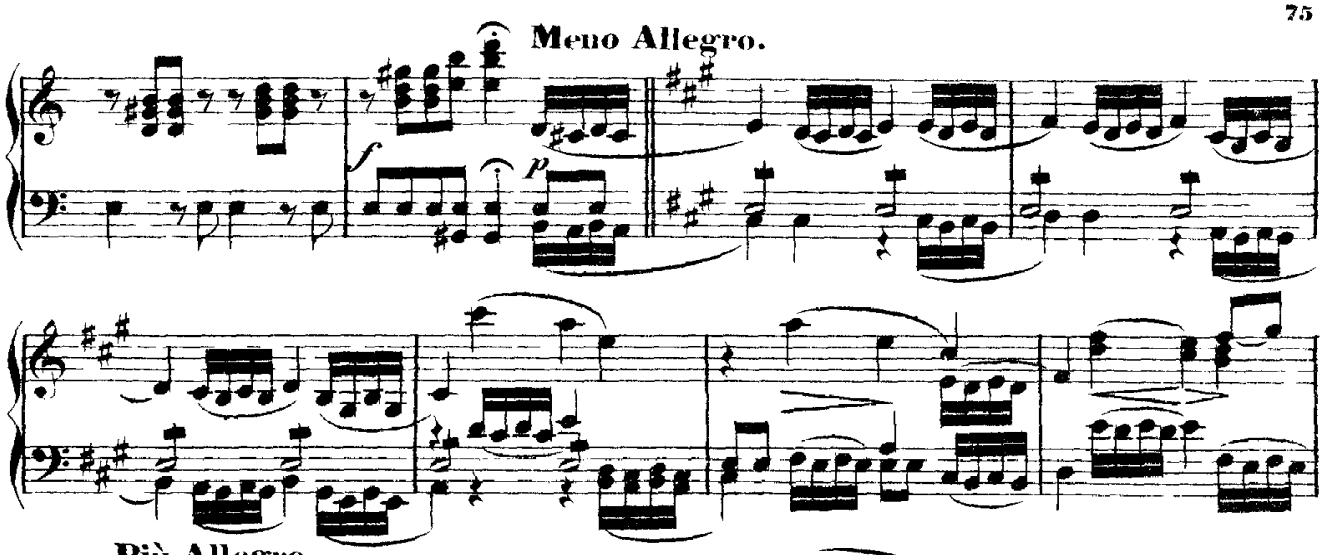



sf
p
cresc. poco
sf sf sf
sf
sf sf
sf Ped.
p
f Ped.
Ped.
fz
Ped.
p
f
p
p dol.

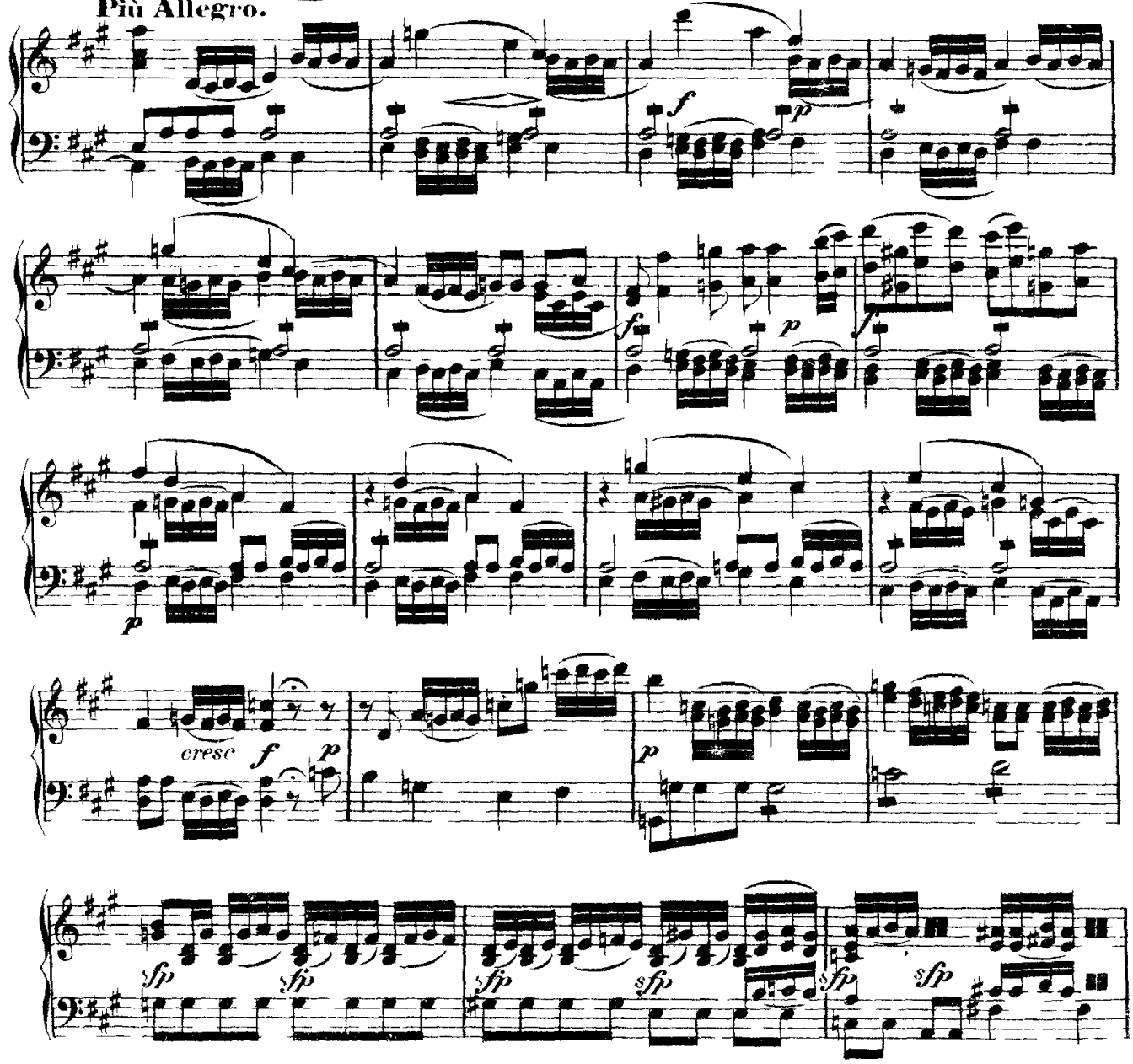

cresc.
f
cresc.
p
cresc.
Ped. p cresc.
Un poco maestoso.
sf
Ped.
p
ff
Ped.
p
ff
f Ped.
cresc.
sf p
cresc.

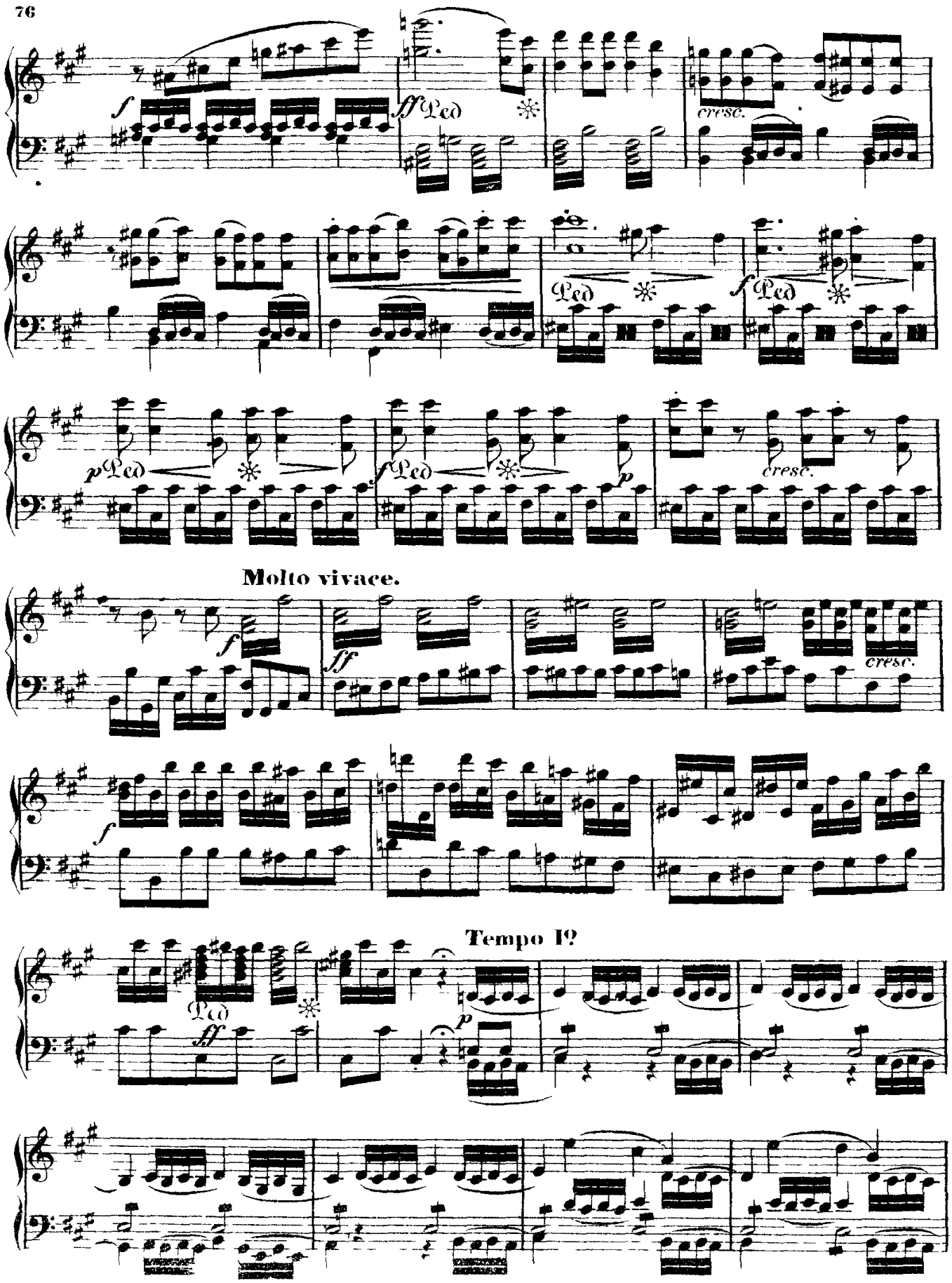

cresc
f
p cresc.
p
cresc.
f
p dol.
fp
Tempo I°
p
f
Poco maestoso.
ff Ped. *
fp
Vivace agitato.
p cresc.
cresc.
f
p cresc.
f
cresc.

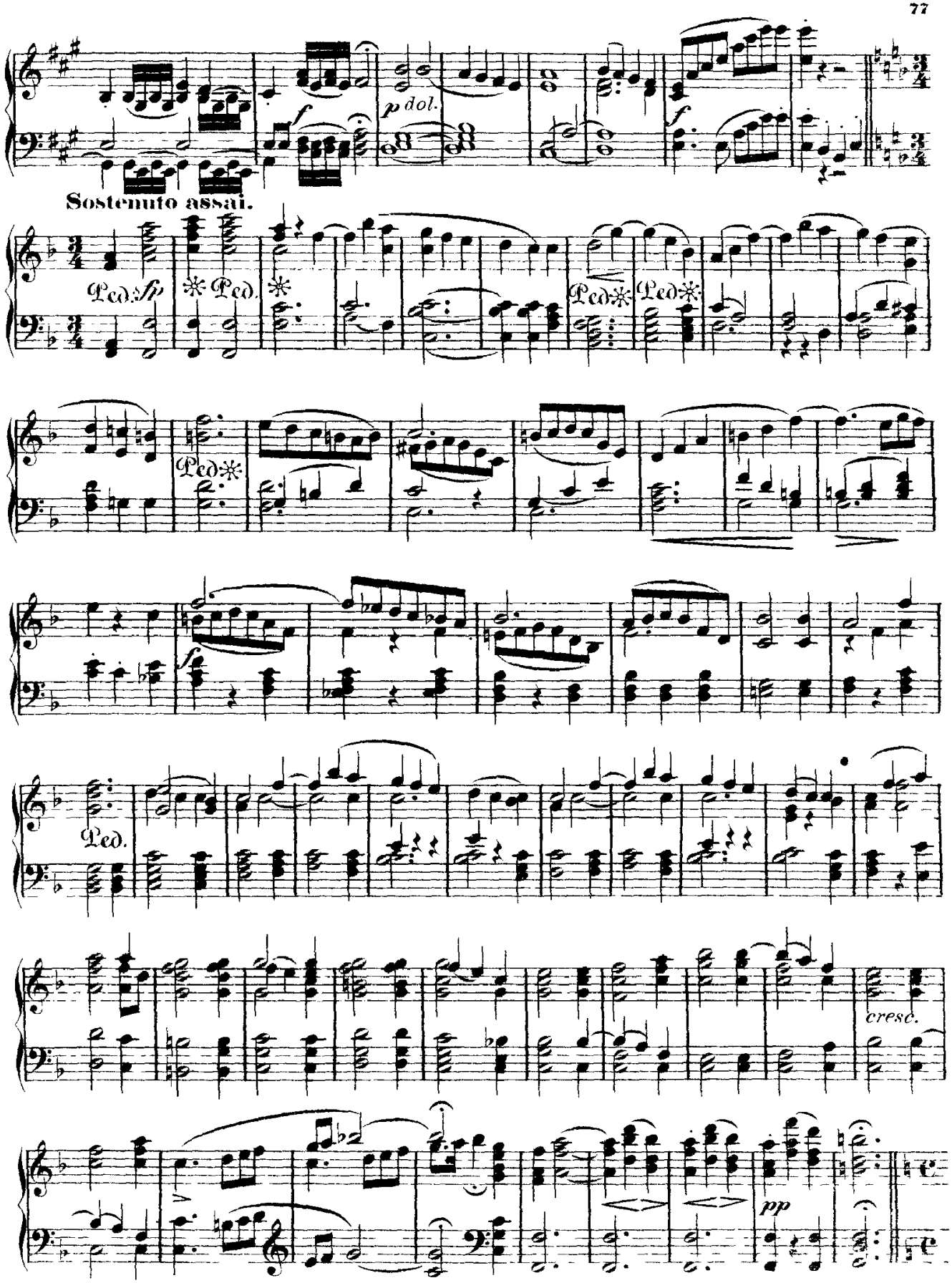
Meno Allegro.



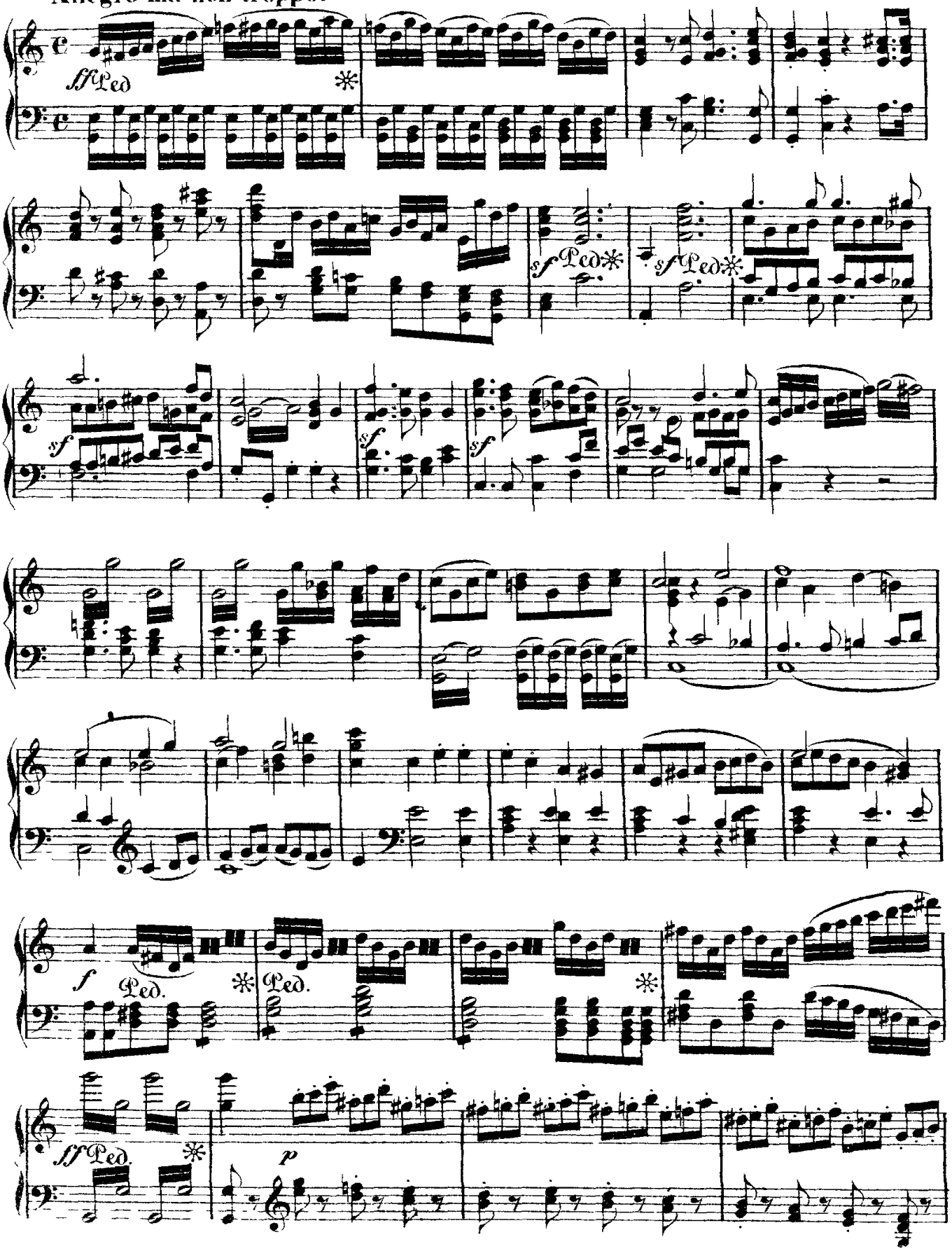
Più Allegro.

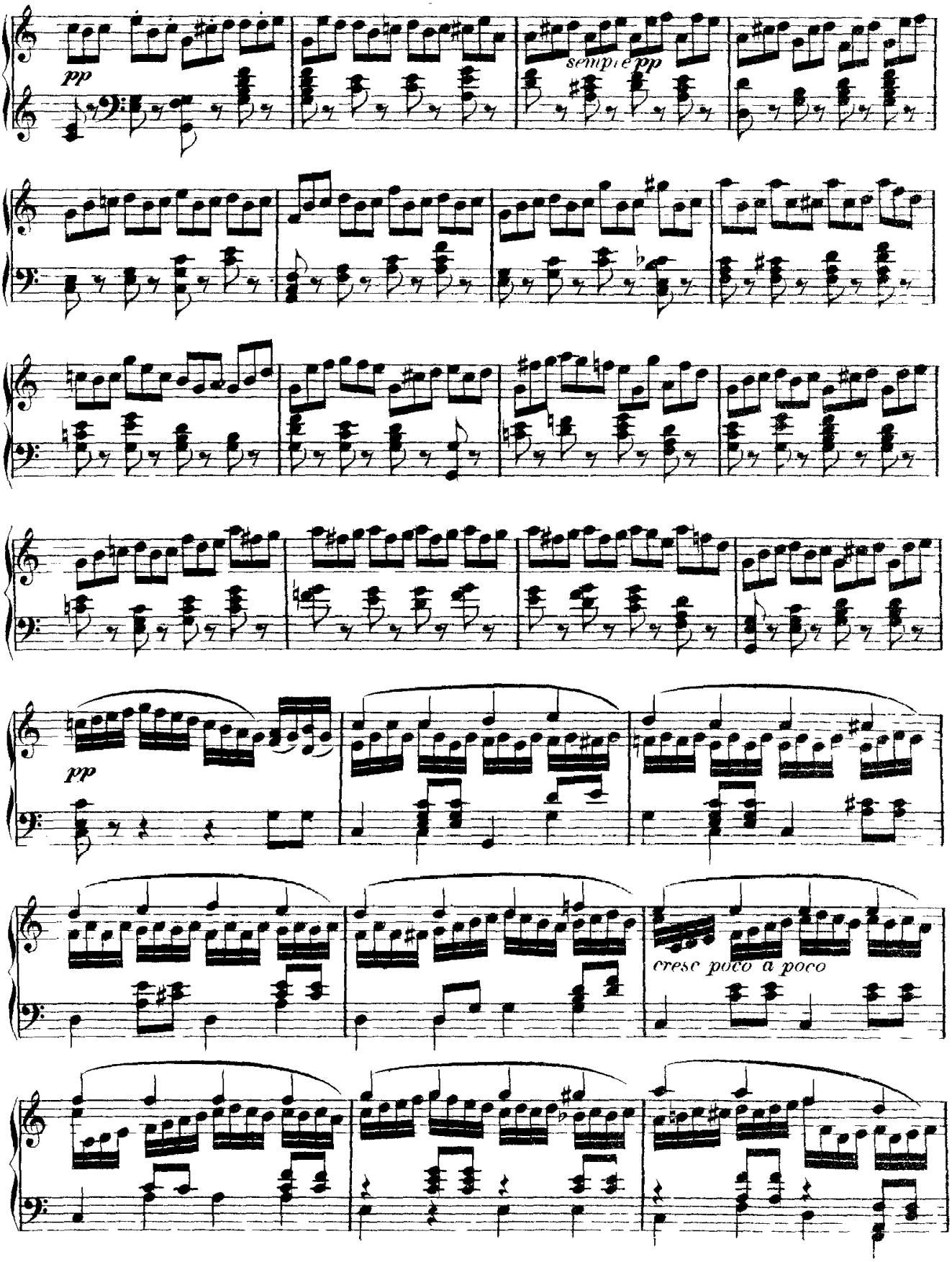


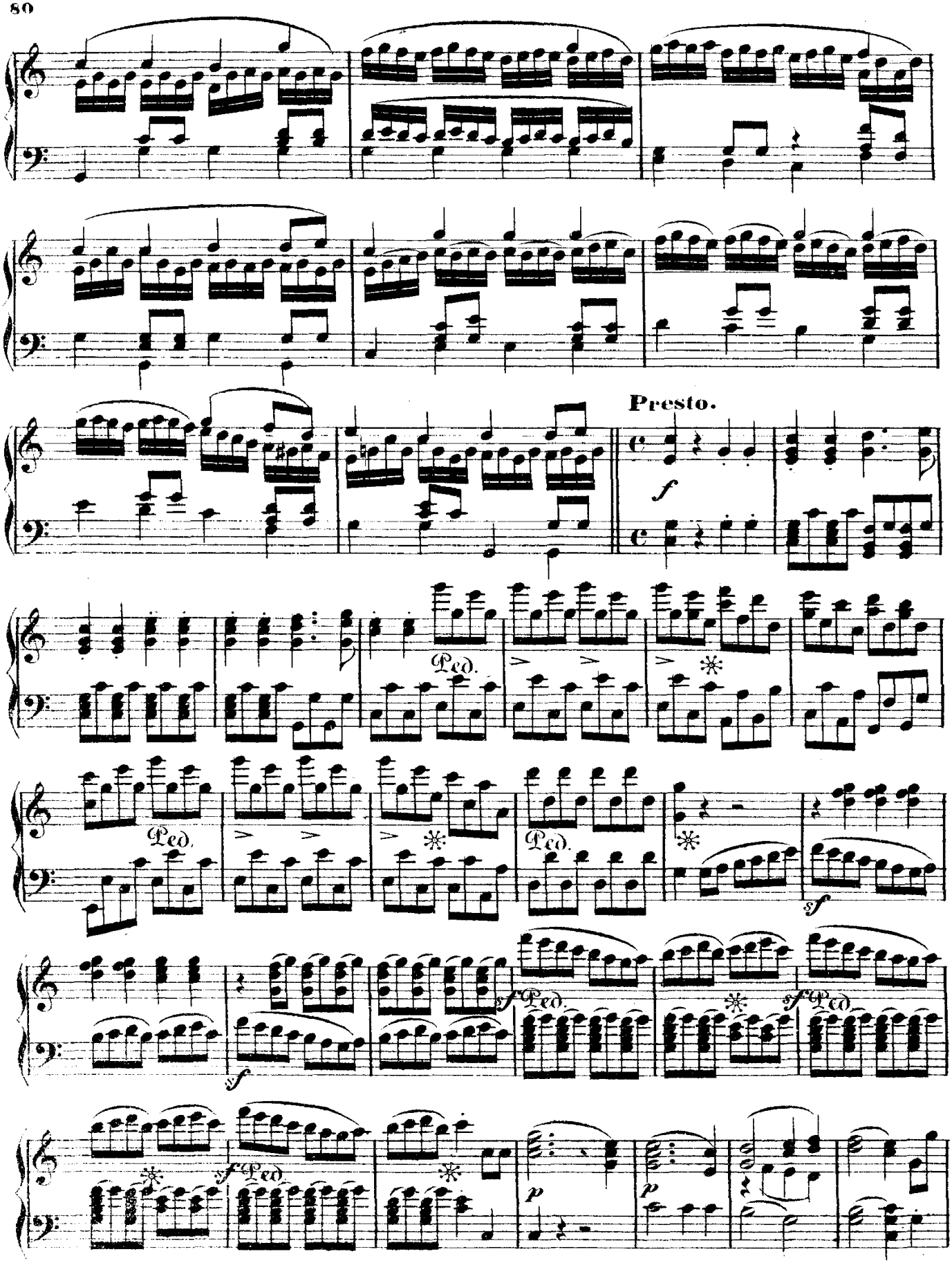

Molto vivace.
Tempo I?

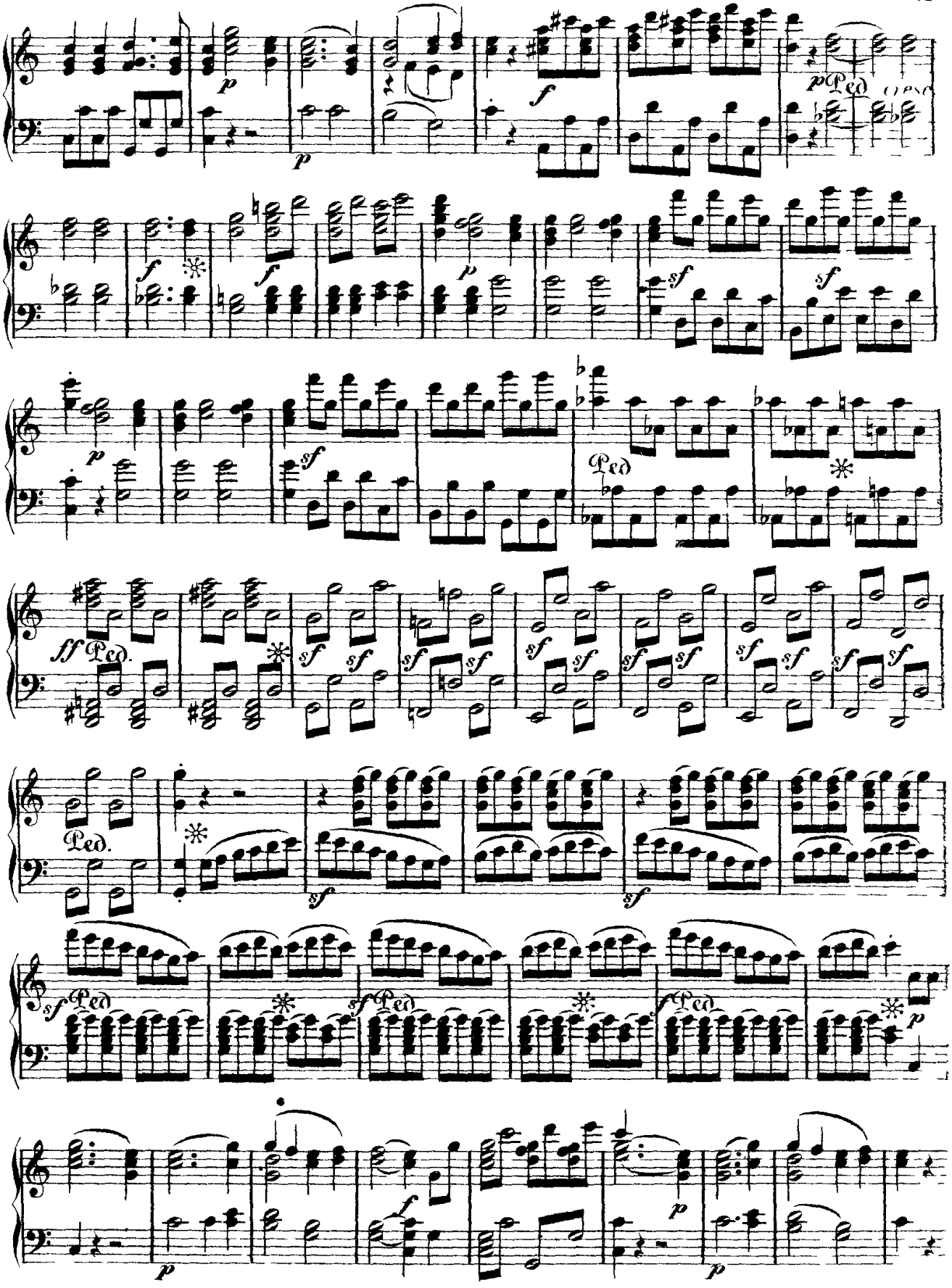

p dol.
f
Sostenuto assai.
Ped. sfp
Ped.
Ped.
Ped.
Ped.
f
Ped.
cresc.
pp

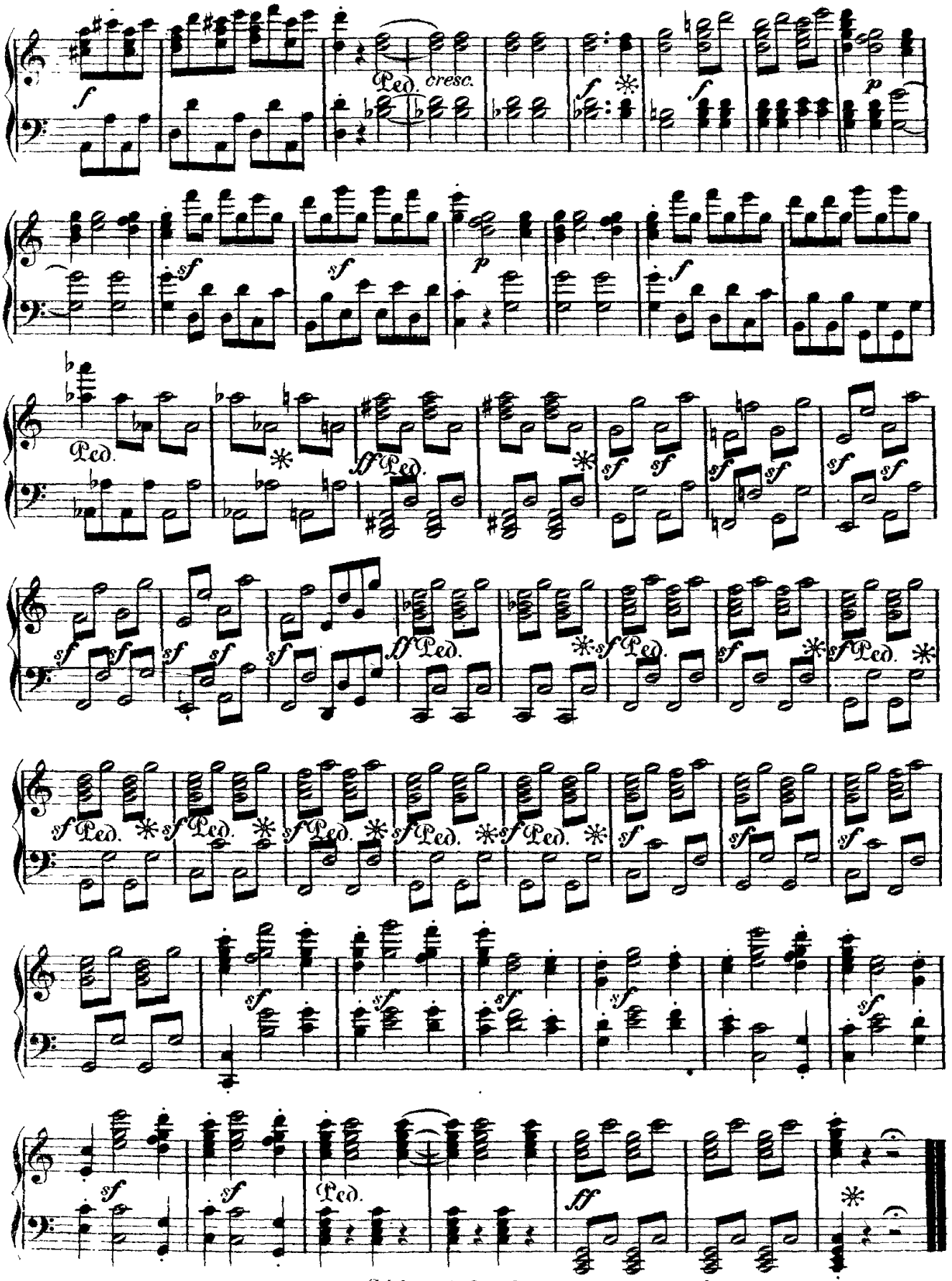
Allegro ma non troppo.




pp
sempre pp
pp
cresc poco a poco


Presto.
f
Ped.
sf
p


Ped
cresc
Ped.



Stich und Druck von Henry Litolff's Verlag in Braunschweig.